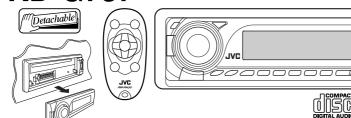
JVC



CD RECEIVER РЕСИВЕР С ПРОИГРЫВАТЕЛЕМ КОМПАКТ-ДИСКОВ ПРИЙМАЧ З ПРОГРАВАЧЕМ КОМПАКТ-ДИСКІВ

KD-G737



В соответствии с Законом Российской Федерации "О защите прав потребителей" срок службы (годности) данного товара "по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде" составляет семь (7) лет со дня производства. Этот срок является временем, в течение которого потребитель данного товара может безопасно им пользоваться при условии соблюдения инструкции по эксплуатации данного товара, проводя необходимое обслуживание, включающее замену расходных материалов и/или соответствующее ремонтное обеспечение в специализированном сервисном центре.

WMA

Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение двух (2) лет со дня его производства.

Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих двух пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности, гарантийного свидетельства JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.

For canceling the display demonstration, see page 4.

Информацию об отмене демонстрации функций дисплея см. на стр. 4.

Інформацію щодо відміни демонстрації функцій дисплею див. на стор. 4.

For installation and connections, refer to the separate manual.

Указания по установке и выполнению соединений приводятся в отдельной инструкции.

Вказівки по встановленню та виконанню підключень наведені у окремій інструкції.

INSTRUCTIONS

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ІНСТРУКЦІЇ



Thank you for purchasing a JVC product.

Please read all instructions carefully before operation, to ensure your complete understanding and to obtain the best possible performance from the unit.

IMPORTANT FOR LASER PRODUCTS

- 1. CLASS 1 LASER PRODUCT
- CAUTION: Do not open the top cover. There are no user serviceable parts inside the unit; leave all servicing to qualified service personnel.
- CAUTION: Visible and/or invisible class 1M laser radiation when open. Do not view directly with optical instruments.
- 4. REPRODUCTION OF LABEL: CAUTION LABEL, PLACED OUTSIDE THE UNIT.

CAUTION	ATTENTION	AVISO	VARNING	注意	CAUTION
VISIBLE AND/OR	RAYONNEMENT LASER			ここを聞くと可視	VISIBLE AND/OR
INVISIBLE CLASS 1M			OSYNLIG		INVISIBLE CLASS II
LASER RADIATION	INVISIBLE DE CLASSE				LASER RADIATION
	1M UNE FOIS OUVERT.		klass 1M, når dénna	レーザー放射が	WHEN OPEN.
		ABIERTO. NO MIRAR	del är öppnad.		DO NOT STARE
OPTICAL INSTRUMENTS			Betrakta ej	光学装置で直接	INTO BEAM.
IEC60825-1:2001			Strålen med optiska		
(ENG)	OPTIQUES. (FRA)	ÓPTICO. (ESP)	instrument. (SWE)	(JPN)	(ENG)

Warning:

If you need to operate the unit while driving, be sure to look around carefully or you may be involved in a traffic accident.

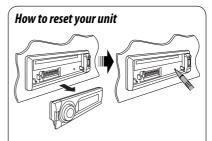


For safety...

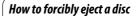
- Do not raise the volume level too much, as this will block outside sounds, making driving dangerous.
- Stop the car before performing any complicated operations.

Temperature inside the car...

If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car becomes normal before operating the unit.



 Your preset adjustments will also be erased (except the registered Bluetooth device, see page 14).







"PLEASE" and "EJECT" appear alternately on the display.

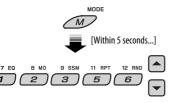


- Be careful not to drop the disc when it ejects.
- · If this does not work, reset your unit.

How to use functions mode

If you press M MODE, the unit goes into functions mode, then the number buttons (except "4") and

▲/▼ buttons work as different function buttons.



Caution on volume setting:

Discs and connected USB devices produce very little noise compared with other sources. Lower the volume before playing to avoid damaging the speakers by the sudden increase of the output level.

Available characters on the display Available characters Display indications ОПРС ТУФХЦЧШЩ ËABCDE

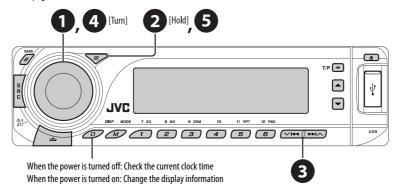
CONTENTS

INTRODUCTIONS
Preparation 4
OPERATIONS
Basic operations 5
Using the control panel 5
Using the remote controller
(RM-RK50) 6
Listening to the radio 8
Searching for FM RDS programme
—PTY Search
Disc operations
Listening to the USB device 12
EXTERNAL DEVICES
Using the Bluetooth® devices 14
• Using the Bluetooth cellular phone 16
• Using the Bluetooth audio player 18
Listening to the CD changer
Listening to the DAB tuner
Listening to the iPod/D. player
Listening to the other external components
SETTINGS
Selecting a preset sound mode 24
General settings—PSM 25
Bluetooth settings 28
REFERENCES
Maintenance 29
More about this unit 30
Troubleshooting34
Specifications

Preparation

Cancel the display demonstration and set the clock

• See also page 26.

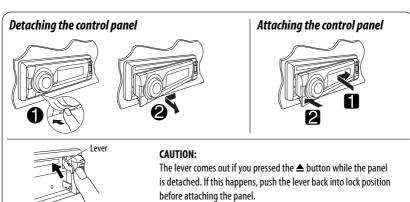


- Turn on the power.
- Enter the PSM settings.
- ③ ⇒ **4** Cancel the display demonstrations Select "DEMO," then "DEMO OFF."

Set the clock

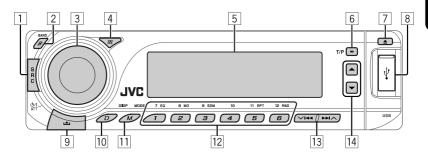
Select "CLOCK H" (hour), then adjust the hour. Select "CLOCK M" (minute), then adjust the minute. Select "24H/12H," then "24H" (hour) or "12H" (hour).

5 Finish the procedure.



Basic operations

Using the control panel I



1 Select the source.

FM/AM → DAB * → CD * → USB * → CD-CH */
IPOD */D.PLAYER * (or EXT IN) → BT-PHONE
(Bluetooth Phone)* → BT-AUDIO (Bluetooth
Audio)* → (back to the beginning)

- * You cannot select these sources if they are not ready or not connected.
- 2 Select the bands.
- Turn on the power.
 - Turn off the power [Hold].
 - Attenuate the sound (if the power is on).
 - Volume control [Turn].
- 4 Adjust the sound mode.
 - Enter the PSM settings [Hold].
- 5 Display window
- 6 Activate/deactivate TA Standby Reception.
 - Enter RDS programme search [Hold].
- 7 Eject disc.
- 8 USB (Universal Serial Bus) input terminal
- 9 Detach the panel.
- 10 Change the display information.

11 Enter functions mode.

Press M MODE, then one of the following buttons (within 5 seconds)...

EO: Select the sound mode.

MO : Turn on/off monaural reception.

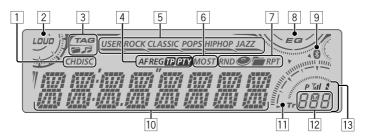
SSM: Automatic station presetting [Hold].

RPT: Select repeat play.

RND : Select random play.

▲ / ▼ : Skip 10 tracks.

- FM/AM/DAB: Select preset station/DAB service.
 - CD/USB: Select folder/track/disc (for CD changer).
 - BT-PHONE: Select preset phone number.
- FM/AM/DAB: Search for station/DAB ensemble.
 - CD/USB: Select track.
 - IPOD/D.PLAYER: Select track.
 - BT-PHONE/BT-AUDIO: Select setting item/ Select a registered device.
- 14 DAB: Select DAB service.
 - CD/USB: Select folder.
 - IPOD/D.PLAYER: Enter the main menu/Pause or stop playback/Confirm selection.
 - BT-PHONE/BT-AUDIO: Enter setting menu/ Confirm selection.

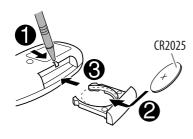


- Playback source indicators
- 2 Loudness indicator
- 3 Track information indicators
- 4 RDS indicators
- 5 Sound mode indicators
 - lights up for the selected item.
- 6 Tuner reception indicators
- Playback mode/item indicators (Random/Repeat)
- 8 Equalizer indicator

- 9 Bluetooth indicator
- Main display
 (Time, menu, playback information)
- 11 Track indicator
- Source display/Preset No./Track No./Folder No./ Disc No.
- 13 Status of Bluetooth device (Device number, [1 – 5]; signal strength, [0 – 3]*; battery reminder, [0 – 3]*)
 - * As the number increases, the signal/battery strength becomes stronger.

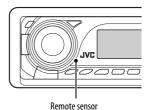
Using the remote controller (RM-RK50)

Installing the lithium coin battery (CR2025)



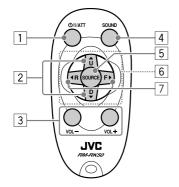
Before using the remote controller:

- Aim the remote controller directly at the remote sensor on the unit.
- DO NOT expose the remote sensor to bright light (direct sunlight or artificial lighting).



Warning: To prevent accidents and damage

- Do not install any battery other than CR2025 or its equivalent.
- Do not leave the remote controller in a place (such as dashboards) exposed to direct sunlight for a long time.
- Store the battery in a place where children cannot reach.
- Do not recharge, short, disassemble, heat the battery, or dispose of it in a fire.
- Do not leave the battery with other metallic materials.
- Do not poke the battery with tweezers or similar tools.
- Wrap the battery with tape and insulate when throwing away or saving it.



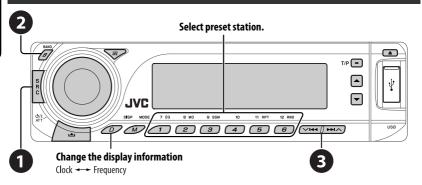
- Turns the power on if pressed briefly or attenuates the sound when the power is on.
 - Turns the power off if pressed and held.
- 2 Changes the FM/AM/DAB bands with ▲ U.
 - Changes the preset stations (or DAB services) with D ▼.
 - Changes the folder of the MP3/WMA/AAC/WAV.

- While playing an MP3 disc on an MP3-compatible CD changer:
 - Changes the disc if pressed briefly.
 - Changes the folder if pressed and held.
- While listening to an Apple iPod or a JVC
 D. player:
 - Pauses/stops or resumes playback with D ▼.
 - Enters the main menu with ▲ U.
 (Now ▲ U/D ▼/ ◄ R/F ► work as the menu selecting buttons.)*
- 3 Adjusts the volume level.
- 4 Selects the sound mode (iEQ: intelligent equalizer).
- 5 Selects the source.
- 6 For Bluetooth cellular phone:
 - Answers calls if pressed briefly.
 - Rejects calls if pressed and held.
- Searches for stations (or DAB services) if pressed briefly.
 - Searches for DAB ensembles if pressed and held.
 - Fast-forwards or reverses the track if pressed and held.
 - Changes the tracks if pressed briefly.
 - While listening to an iPod or a D. player (in menu selecting mode):
 - Selects an item if pressed briefly. (Then, press
 - D ▼ to confirm the selection.)
 - Skips 10 items at a time if pressed and held.
 - Reverse skip/forward skip for Bluetooth audio.

[¢] ▲ U : Returns to the previous menu.

 $\mathsf{D}\,lacksquare$: Confirms the selection.

Listening to the radio



- Select "FM/AM."
- Select the bands.
- Search for a station to listen—Auto Search. Manual Search: Hold either one of the buttons until "M" flashes on the display, then press it repeatedly.

Lights up when receiving an FM stereo broadcast with sufficient signal strength.



Note: FM1 and FM2: 87.5 MHz – 108.0 MHz FM3: 65.00 MHz – 74.00 MHz

When an FM stereo broadcast is hard to receive

1 MODI

2 B MONO → MONO OFF (Canceled)

Reception improves, but stereo effect will be lost.

• MO indicator lights up.

FM station automatic presetting— SSM (Strong-station Sequential Memory)

You can preset up to six stations for each band.

1 BAND → FM1 → FM2 → FM3 → AM →

M3→ AM ¬



Local FM stations with the strongest signals are searched and stored automatically in the FM band.

Manual presetting ■

Ex.: Storing FM station of 92.5 MHz into preset number 4 of the FM1 band.

1 BAND

BAND

FM1 → FM2 → FM3 → AM →

3

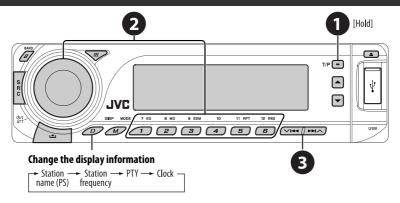
92.5

10 [Hold]



2

Searching for FM RDS programme—PTY Search



- Activate PTY Search.
- **Select one of the PTY codes (programme types).** See the following for details.
- 3 Start searching.

If there is a station broadcasting a programme of the same PTY code as you have selected, that station is tuned in

Storing your favorite programme types

You can store your favorite PTY codes into the number buttons.

- 1 Select a PTY code (see right column).
- 2 Select a preset number.



- 3 Repeat steps 1 and 2 for storing other PTY codes.
- **4** T/P [Hold]

Preset PTY codes in the number buttons (1 to 6):

1	2	3	4	5	6
POP M	ROCK M	EASY M	CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

PTY codes (available with the control dial):

NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (music), ROCK M (music), EASY M (music), LIGHT M (music), CLASSICS, OTHER M (music), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (music), OLDIES, FOLK M (music), DOCUMENT

Activating/deactivating TA/PTY Standby Reception

TA Standby Reception	Indicator	PTY Standby Reception	Indicator
Press T/P • to activate.	I	See page 26.	PTY
The unit temporarily will switch to Traffic Announcement (TA), if available, from any source other than AM and FM3*. The volume changes to the preset TA volume level if the current level is lower than the preset level (see page 26).	Lights up	The unit temporarily will switch to your favorite PTY programme from any source other than AM and FM3*.	Lights up
Not yet activated. Tune in to another station providing the RDS signals.	Flashes	Not yet activated. Tune in to another station providing the RDS signals.	Flashes
Press T/P • to deactivate.	Goes off	Select "OFF" for the PTY code (see page 26) to deactivate.	Goes off

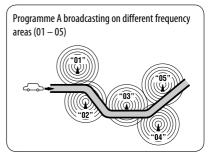
- When a DAB tuner is connected, TA/PTY Standby Reception also searches for services. (See also pages 20 and 26.)
- * The unit will not switch to Traffic Announcement or PTY programme when a call connection is established through the "BT-PHONE."

Tracing the same programme—Network-Tracking Reception

When driving in an area where FM reception is not sufficient enough, this unit automatically tunes in to another FM RDS station of the same network, possibly broadcasting the same programme with stronger signals (see the illustration on the right).

To change the Network-Tracking Reception setting, see "AF-REG" on page 26.

 When the DAB tuner is connected, refer to "Tracing the same programme—Alternative Frequency Reception" on page 20.



Automatic station selection—Programme Search

Usually when you press the number buttons, the preset station is tuned in.

If the signals from the FM RDS preset station are not sufficient for good reception, this unit, using the AF data, tunes in to another frequency broadcasting the same programme as the original preset station is broadcasting.

- The unit takes some time to tune in to another station using programme search.
- See also page 26.

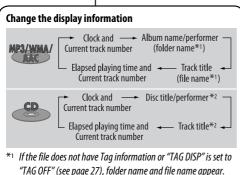
Disc operations



Open the control panel and insert the disc.

Playback starts automatically.

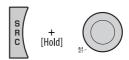




To stop play and eject the disc

• Press SRC to listen to another playback source.

Prohibiting disc ejection



To cancel the prohibition, repeat the same procedure.

Pressing (or holding) the following buttons allows you to...

TAG indicator will not light up.
*2 "NO NAME" appears for an audio CD.

Disc type*3		•	7 EQ 12 RND 7 (Number buttons) *4
MP3/WMA/	Press: Select track Hold: Reverse/fast-forward track	Select folder	Locate particular folder directly *5
CD	Press: Select track Hold: Reverse/fast-forward track	_	Locate particular track directly

^{*3} This unit can playback AAC files encoded using iTunes.

^{*4} Press to select number 1 to 6; hold to select number 7 to 12.

^{*5} It is required that folders be assigned with 2-digit numbers at the beginning of their folder names—01, 02, 03, and so on.

After pressing , press the following buttons to...

Disc type	•	11 RPT 5	12 RND
MP3/WMA/	Skip 10 tracks (within the same folder)	TRK RPT: Repeat current track FLDR RPT: Repeat current folder	FLDR RND: Randomly play all tracks of current folder, then tracks of next folders DISC RND: Randomly play all tracks
CD	Skip 10 tracks	TRK RPT: Repeat current track	DISC RND : Randomly play all tracks

• To cancel repeat play or random play, select "RPT OFF" or "RND OFF."

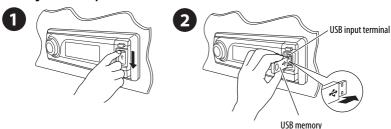
Listening to the USB device



You can connect a USB mass storage class device such as a USB memory, Digital Audio Player*1, portable HDD, etc. to the unit.

*1 You can connect both MTP (Media Transfer Protocol) devices and USB mass storage class devices.

Attaching a USB memory



This unit can play MP3/WMA/WMA-DRM10*1/AAC*2/WAV tracks stored in a USB device.

- *1 See page 32.
- *2 This unit can play back AAC files encoded using iTunes. This unit cannot play back AAC files purchased from iTunes Store.

If a USB device has been attached...



Playback starts from where it has been stopped previously.

• If a different USB device is currently attached, playback starts from the beginning.

To stop play and detach the USB device

Straightly pull it out from the unit.

• Press SRC to listen to another playback source.

Cautions:

- Avoid using the USB device if it might hinder your safety driving.
- Do not pull out and attach the USB device repeatedly while "CHECK" is flashing on the display.
- Do not start the car engine if a USB device is connected.
- Stop play back before disconnecting a USB device.
- This unit may not be able to play the files depending on the type of USB device.
- You cannot connect a computer to the USB input terminal of the unit.
- Make sure all important data has been backed up to avoid losing the data.
- Do not leave a USB device in the car, expose to direct sunlight, or high temperature to avoid deformation or cause damages to the device.

Pressing (or holding) the following buttons allows you to...

	Press: Select track Hold: Reverse/fast-forward track		
•	Select folder	7 EQ 12 RND 6 (Number buttons)	Locate particular folder directly • See also *4 and *5 on page 11.

After pressing , press the following buttons to...

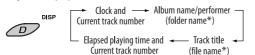
Skip 10 tracks (within the same folder)

TRK RPT: Repeat current track
FLDR RPT: Repeat all tracks of current folder

FLDR RND: Randomly play all tracks of current folder, then tracks of next folders
DISC RND: Randomly play all tracks

• To cancel repeat play or random play, select "RPT OFF" or "RND OFF."

Change the display information



* If the file does not have Tag information or "TAG DISP" is set to "TAG OFF" (see page 27), folder name and file name appear. TAG indicator will not light up.

Using the Bluetooth® devices

For Bluetooth operations, it is required to connect the **Bluetooth Adapter** (KS-BTA200) to the CD changer jack on the rear of this unit. See also page 23.

- Refer also to the instructions supplied with the Bluetooth adapter and the Bluetooth device.
- Refer to the list (included in the box) to see the countries where you may use the Bluetooth® function.

To use a Bluetooth device through the unit ("BT-PHONE" and "BT-AUDIO") for the first time, you need to establish Bluetooth wireless connection between the unit and the device.

- Once the connection is established, it is registered in the unit even if you reset your unit. Up to five devices can be registered in total.
- Only one device can be connected at a time for each source ("BT-PHONE" and "BT-AUDIO").

Registering a Bluetooth device

Registration (Pairing) methods

Use either of the following items in the Bluetooth menu to register and establish the connection with a device.

 Select "BT-PHONE" or "BT-AUDIO" as the source to operate the Bluetooth menu.

OPEN	Make the unit ready to establish a new Bluetooth connection. Connection is established by operating the Bluetooth device.
SEARCH	Make the unit ready to establish a new Bluetooth connection. Connection is established by operating the unit.

Registering using "OPEN"

Preparation

Operate the device to turn on its Bluetooth function.

1 Select "BT-PHONE" or "BT-AUDIO."



2 Select "NEW."



3 Select "OPEN."



4 Enter a PIN (Personal Identification Number) code to the unit.

- You can enter any number you like (1-digit to 16-digit number). [Initial: 0000]
- * Some devices have their own PIN code. Enter the specified PIN code to the unit.
- Move to the next (or previous) number position.



2 Select a number or blank space.



- 3 Repeat steps 1 and 2 until you finish entering a PIN code.
- 4 Confirm the entry.



"OPEN..." flashes on the display.

5 Use the Bluetooth device to search and connect.

On the device to be connected, enter the same PIN code you have just entered for this unit. "CONNECT" flashes on the display.

Now connection is established and you can use the device through the unit.

The device remains registered even after you disconnect the device. Use "CONNECT" (or activate "AUTO CNT") to connect the same device from next time. (See the right column and page 28.)

To search for available devices

Perform steps 1 and 2 on page 14, then...

1 Select "SEARCH."

The unit searches and displays the list of the available devices.

 If no available device is detected, "UNFOUND" appears.





2 Select a device you want to connect.





- 3 Enter the specific PIN code of the device to the unit.
 - · Refer to the instructions supplied with the device to check the PIN code.
- 4 Use the Bluetooth device to connect. Now connection is established and you can use the device through the unit.

To connect a special device

Perform steps 1 and 2 on page 14, then...

Select "SPECIAL."

The unit displays the list of the preset devices.





2 Select a device you want to connect.





Use "OPEN" or "SEARCH" to connect.

To connect/disconnect a registered device

■ Select "BT-PHONE" or "BT-AUDIO."



2 Select a registered device you want to connect/disconnect.





3 Select "CONNECT" or "DISCNNCT" to connect/ disconnect the selected device.







You can set the unit to connect a Bluetooth device automatically when the unit is turned on. (See "AUTO CNT" on page 28.)

To delete a registered device

■ Select "BT-PHONE" or "BT-AUDIO."



2 Select a registered device you want to delete.





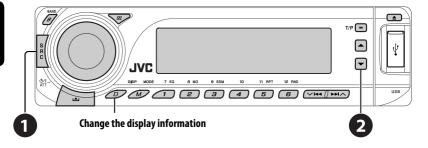


3 Select "DELETE," then "YES" to delete the selected device.









- Select "BT-PHONE."
- 2 Enter Bluetooth menu.
- **3** Make a call or settings using the Bluetooth menu. (See pages 17 and 28.)

When a call comes in....

The source is automatically changed to "BT-PHONE."

When "AUTO ANS" (answer) is activated....

The unit answers the incoming calls automatically, see page 28.

 When "AUTO ANS" (answer) is deactivated, press any button (except 6/1 ATT/control dial) to answer the incoming call.

To end the call

Hold any button (except め/ I ATT/control dial).

 You can adjust the microphone volume level (see page 28).

When an SMS comes in....

If the cellular phone is compatible with SMS (Short Message Service) and "MSG-INFO" (message info) is set to "AUTO" (see page 28), the unit rings and "RCV MSG" (receiving message) appears on the display to inform you the arrival of the message.

Making a call

You can make a call using the following methods.

Select "BT-PHONE," then follow the following steps to make a call:

	1	2	3 (unless mentioned otherwise) ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
Call history	Display the Dial Menu.	Select a call history. REDIAL, RECEIVED, MISSED	Select a name (if it is acquired) or phone number.
Phone book		Select "PH BOOK." The list of phone number appears.	Select a name from the list.
Direct dialing		Select "NUMBER."	Enter the phone number. [Turn]

Voice command



"SAY NAME" appears on the display.

2 Speak the name you want to call.

12 RND

- You can also use voice command from the Dial Menu. Select "VOICE" from the Dial Menu.
- If your cellular phone does not support the voice recognition system, "ERROR" appears on the display.

Preset phone number



See the following for settings.

Presetting the phone number

You can preset up to six phone numbers.

1 Display the Dial Menu.



2 Select "PH BOOK," "MISSED," or "RECEIVED" whichever you want to use.

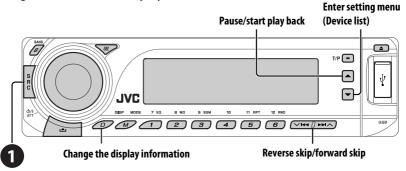


3 Select a phone number.





Using the Bluetooth audio player



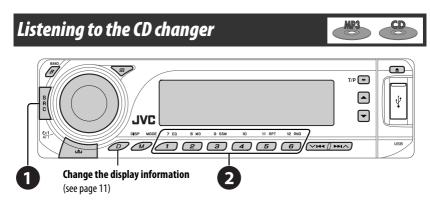
Select "BT-AUDIO."

If playback did not start automatically, operate the Bluetooth audio player to start playback.

• Refer also to page 15 for connecting/disconnecting/deleting a registered device.

Bluetooth Information:

If you wish to receive more information about Bluetooth, visit our JVC web site.



It is recommended to use a JVC MP3-compatible CD changer with your unit. You can connect a CD changer to the CD changer jack on the rear of the unit. See also page 23.

You can only play conventional CDs (including CD Text) and MP3 discs.

Preparation

Make sure "CHANGER" is selected for the external input setting, see page 27.



Select a disc to start playing.

Press: For selecting disc number 1 - 6. *Hold:* For selecting disc number 7 - 12.

Pressing (or holding) the following buttons allows you to...

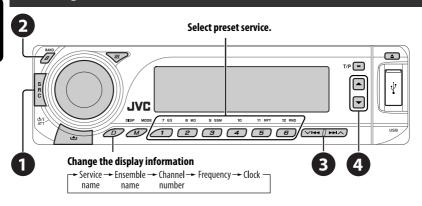
Disc type		•
MP3	Press: Select track Hold: Reverse/fast-forward track	Select folder
CD	Press: Select track Hold: Reverse/fast-forward track	_

After pressing , press the following buttons to...

Aiter pressing t	, press the following suctions to			
Disc type	•	11 RPT 5	12 RND	
MP3	Skip 10 tracks (within the same folder)	TRK RPT: Repeat current track FLDR RPT: Repeat all tracks of current folder DISC RPT: Repeat all tracks of the current disc	FLDR RND: Randomly play all tracks of current folder, then tracks of next folders DISC RND: Randomly play all tracks of current disc MAG RND: Randomly play all tracks of the inserted discs	
CD.	Skip 10 tracks	TRK RPT: Repeat current track DISC RPT: Repeat all tracks of the current disc	DISC RND: Randomly play all tracks of current disc MAG RND: Randomly play all tracks of the inserted discs	

[•] To cancel repeat play or random play, select "RPT OFF" or "RND OFF."

Listening to the DAB tuner



You can connect a JVC DAB tuner to the CD changer jack on the rear of the unit. See also page 23.

- Select "DAB."
- Select the bands.

→ DAB1 → DAB2 → DAB3 →

- Searching for an ensemble.
 Manual Search: Hold either one of the buttons until "MANU" flashes on the display, then press it repeatedly.
- 4 Select a service (either primary or secondary) to listen to.

Storing DAB services in memory |

While listening to a DAB service...



Activating/deactivating TA/PTY Standby Reception

- Operations are exactly the same as explained on page 10 for FM RDS stations.
- You cannot store PTY codes separately for the DAB tuner and for the FM tuner.

Tracing the same programme— Alternative Frequency Reception ■

· While receiving a DAB service:

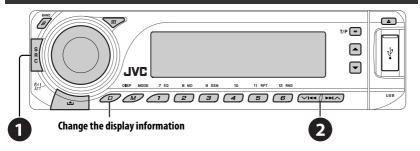
When driving in an area where a service cannot be received, this unit automatically tunes in to another ensemble or FM RDS station, broadcasting the same programme.

While receiving an FM RDS station:

When driving in an area where a DAB service is broadcasting the same programme as the FM RDS station is broadcasting, this unit automatically tunes in to the DAB service.

To deactivate the Alternative Frequency Reception, see page 27.

Listening to the iPod/D. player



Before operating, connect either one of the following (separately purchased) to the CD changer jack on the rear of the unit. See also page 23.

- Interface adapter for iPod—KS-PD100 for controlling an iPod.
- **D. player interface adapter**—KS-PD500 for controlling a D. player.

Preparation

Make sure "CHANGER" is selected for the external input setting, see page 27.

- Select "IPOD" or "D. PLAYER."
- Select a song to start playing.

Selecting a track from the menu

1 Enter the main menu.



This mode will be canceled if no operations are done for about 5 seconds.

2 Select the desired menu.



For iPod:

PLAYLIST ← ARTISTS ← ALBUMS ← SONGS ← GENRES ← COMPOSER ← (back to the beginning)

For D. player:

PLAYLIST ←→ ARTIST ←→ ALBUM ←→ GENRE ←→ TRACK ←→ (back to the beginning)

3 Confirm the selection.



- To move back to the previous menu, press ▲.
- If a track is selected, playback starts automatically.
- Holding

 I→ I

 can skip 10 items at a time.

•	Pause/stop playback To resume playback, press the button again.		
	Press: Select tracks Hold: Reverse/fast-forward track		

Continued on the next page

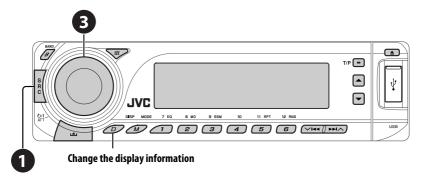
After pressing , press the following buttons to		
	ONE RPT:	Functions the same as "Repeat One" of the iPod or "Repeat M
11 RPT		One" of the D. player.

11 RPT 5	ONE RPT:	Functions the same as "Repeat One" of the iPod or "Repeat Mode → One" of the D. player. Functions the same as "Repeat All" of the iPod or "Repeat Mode → All" of the D. player.
SONG RND/RND ON: Functions the same as ".		Functions the same as "Shuffle Albums" of the iPod. : Functions the same as "Shuffle Songs" of the iPod or "Random Play → On" of the D. player.

[•] To cancel repeat play or random play, select "RPT OFF" or "RND OFF."

MODE

Listening to the other external components



You can connect an external component using the following adapters (separately purchased) to the CD changer jack on the rear of the unit. See also page 23.

- Line Input Adapter—KS-U57
- AUX Input Adapter—KS-U58

Preparation

Make sure "EXT IN" is selected for the external input setting, see page 27.

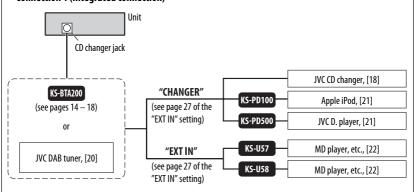
- Select "EXT IN."
- 2 Turn on the connected component and start playing the source.
- 3 Adjust the volume.
- 4 Adjust the sound as you want (see pages 24 and 25).

^{*} iPod: Functions only if you select "ALL" in "ALBUMS" of the main "MENU."

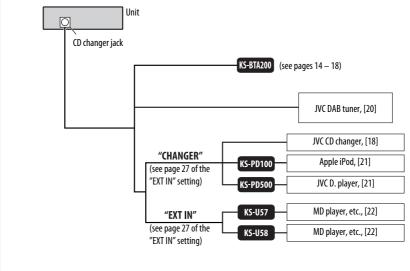
Concept diagram of the external device connection

For connection, see Installation/Connection manual (separate volume).

• Connection 1 (integrated connection)

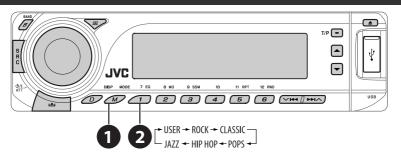


Connection 2 (alternative connection)



: Adapter (separately purchased)

Selecting a preset sound mode



Preset values	BAS	MID	TRE	LOUD
Indication (For)	(bass)	(mid-range)	(treble)	(loudness)
USER (Flat sound)	00	00	00	OFF
ROCK (Rock or disco music)	+03	00	+02	ON
CLASSIC (Classical music)	+01	00	+03	OFF
POPS (Light music)	+02	+01	+02	OFF
HIP HOP (Funk or rap music)	+04	-02	+01	ON
JAZZ (Jazz music)	+03	00	+03	OFF

Adjusting the sound

1 \square s



BAS → MID → TRE → FAD → BAL −

VOL ← SUB.W ← LOUD ←

2 Adjust the level.



BAS *1 (bass) Adjust the bass.	-06 to +06
MID *1 (mid-range) Adjust the mid-range frequencies sound level.	-06 to +06
TRE *1 (treble) Adjust the treble.	-06 to +06
FAD *2 (fader) Adjust the front and rear speaker balance.	R06 to F06
BAL *3 (balance) Adjust the left and right speaker balance.	L06 to R06
LOUD *1 (loudness) Boost low and high frequencies to produce a well-balanced sound at low volume level.	LOUD ON or LOUD OFF
SUB.W (subwoofer) Adjust the subwoofer output level.	00 to 08, initial: 04
VOL (volume) Adjust the volume.	00 to 30 (or 50) *4

- *1 When you adjust the bass, mid-range, treble, or loudness, the adjustment you have made is stored for the currently selected sound mode (iEQ) including "USER."
- *2 If you are using a two-speaker system, set the fader level to "00."
- *3 The adjustment will not affect the subwoofer output.
- *4 Depending on the amplifier gain control setting. (See page 27 for details.)

General settings—PSM

You can change PSM (Preferred Setting Mode) items listed in the table on pages 26 and 27.

1 Enter the PSM settings.



2 Select a PSM item.



3 Select or adjust the selected PSM item.



- 4 Repeat steps 2 and 3 to adjust other PSM items if necessary.
- **5** Finish the procedure.



Indication	Item (: Initial)	Setting, [reference page]
DEMO Display demonstration	• DEMO ON • DEMO OFF	 Display demonstration will be activated automatically if no operation is done for about 20 seconds, [4]. Cancels.
CLK DISP *1 Clock display	• ON • OFF	 Clock time is shown on the display at all times when the power is turned off. Cancels; pressing D DISP will show the clock time for about 5 seconds when the power is turned off, [4].
CLOCK H Hour adjustment	0 – 23 (1 – 12)	: Initial: 0 (0:00), [4].
CLOCK M Minute adjustment	00 – 59	: Initial: 00 (0:00), [4].
24H/12H Time display mode	• 12H • <u>24H</u>	: See also page 4 for setting.
CLK ADJ Clock adjustment	• <u>AUTO</u> • OFF	The built-in clock is automatically adjusted using the CT (clock time) data in the RDS signal. Cancels.
AF-REG *2 Alternative frequency/ regionalization reception	• <u>AF</u> • AF REG • OFF	 When the currently received signals become weak, the unit switches to another station or service (the programme may differ from the one currently received), [10]. When the currently received signals become weak, the unit switches to another station broadcasting the same programme. Cancels (not selectable when "DAB AF" is set to "AF ON").
PTY-STBY PTY standby	OFF, PTY codes (see page 9)	: Activates PTY Standby Reception with one of the PTY codes, [9, 10].
TA VOL Traffic announcement volume	VOL 00 — VOL 30 or 50 *3	: Initial: VOL 15, [10].
P-SEARCH *2 Programme search	• ON • <u>OFF</u>	: Activates Programme Search, [10]. : Cancels.

^{*1} If the power supply is not interrupted by turning off the ignition key of your car, it is recommended to select "OFF" to save the car's battery.

^{*2} Only for RDS FM stations.

^{*3} Depending on the "AMP GAIN" setting.

Indication	Item (: Initial)	Setting, [reference page]
DAB AF *4 Alternative frequency reception	• AF OFF	: Traces the programme among DAB services and FM RDS stations, [20].: Cancels.
DAB VOL *4 DAB volume adjustment	VOL –12 — VOL +12	: Initial: VOL 00; You can adjust the volume level of DAB tuner to match the FM sound level and store it in memory.
DIMMER Dimmer	• <u>AUTO</u> • ON • OFF	: Dims the display when you turn on the headlights.: Dims the display illumination.: Cancels.
TEL Telephone muting	• MUTING 1/ MUTING 2 • OFF	Select either one which mutes the sounds while using a cellular phone. Cancels.
SCROLL *5 Scroll	• ONCE • AUTO • OFF	Scrolls the track information once. Repeats scrolling (at 5-second intervals). Cancels. (Holding D DISP can scroll the display regardless of the setting.)
WOOFER Subwoofer cutoff frequency	· LOW · <u>MID</u> · HIGH	 : Frequencies lower than 90 Hz are sent to the subwoofer. : Frequencies lower than 135 Hz are sent to the subwoofer. : Frequencies lower than 180 Hz are sent to the subwoofer.
EXT IN *6 External input	• <u>CHANGER</u> • EXT IN	: To use a JVC CD changer, [18], or an Apple iPod/a JVC D. player, [21]. : To use any other external component, [22].
TAG DISP Tag display	• TAG ON • TAG OFF	: Shows the tag while playing MP3/WMA/AAC/WAV tracks. : Cancels.
AMP GAIN Amplifier gain control	• LOW PWR • <u>High PWR</u>	: VOL 00 — VOL 30 (Select if the maximum power of each speaker is less than 50 W to prevent damaging the speaker.) : VOL 00 — VOL 50
IF BAND Intermediate frequency band	• AUTO • WIDE	Increases the tuner selectivity to reduce interference noises between adjacent stations. (Stereo effect may be lost.) Subject to interference noises from adjacent stations, but sound quality will not be degraded and the stereo effect will remain.

^{*4} Displayed only when DAB tuner is connected.

^{*5} Some characters or symbols will not be shown correctly (or will be blanked) on the display.

^{*6} Displayed only when one of the following sources is selected—FM, AM, DAB, CD, USB, or Bluetooth.

Bluetooth settings

You can change the settings listed on the right column according to your preference.

1 Select "BT-PHONE" or "BT-AUDIO."



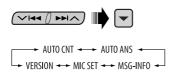
2 Enter the Bluetooth menu.



3 Select "SETTING."



4 Select a setting item.



5 Change the setting accordingly.



Setting menu (__: Initial)

AUTO CNT (connect)

When the unit is turned on, the connection is established automatically with....

OFF: No Bluetooth device.

LAST: The last connected Bluetooth device. **ORDER**: The available registered Bluetooth device

found at first.

AUTO ANS (answer)

Only for the device being connected for "BT-PHONE."

ON: The unit answers the incoming calls

automatically.

OFF: The unit does not answer the calls

automatically. Answer the calls manually.

REJECT: The unit rejects all incoming calls.

MSG-INFO (message info)

Only for the device being connected for "BT-PHONE."

AUTO: The unit informs you of the arrival of a message by ringing and displaying

"RCV MSG" (receiving message).

MANUAL: The unit does not inform you of the arrival of a message.

MIC SET (microphone setting)

Only for the device being connected for "BT-PHONE." Adjust microphone volume connected to the Bluetooth adapter, [LEVEL 01/<u>02</u>/03].

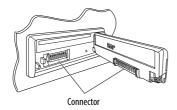
VERSION

The Bluetooth software and hardware versions are shown.

Maintenance

How to clean the connectors

Frequent detachment will deteriorate the connectors. To minimize this possibility, periodically wipe the connectors with a cotton swab or cloth moistened with alcohol, being careful not to damage the connectors.



Moisture condensation

Moisture may condense on the lens inside the unit in the following cases:

- After starting the heater in the car.
- If it becomes very humid inside the car. Should this occur, the unit may malfunction. In this case, eject the disc and leave the unit turned on for a few hours until the moisture evaporates.

How to handle discs

When removing a disc from its case, press down the center holder of the case and lift the disc out, holding it by the edges.



 Always hold the disc by the edges. Do not touch its recording surface.

When storing a disc into its case, gently insert the disc around the center holder (with the printed surface facing up).

Make sure to store discs into the cases after use.

To keep discs clean

A dirty disc may not play correctly. If a disc does become dirty, wipe it with a soft cloth in a straight line from center to edge.



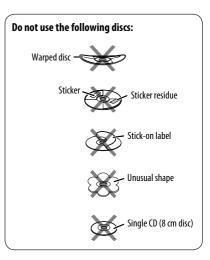
 Do not use any solvent (for example, conventional record cleaner, spray, thinner, benzine, etc.) to clean discs.

To play new discs

New discs may have some rough spots around the inner and outer edges. If such a disc is used, this unit may reject the disc.



To remove these rough spots, rub the edges with a pencil or ball-point pen, etc.



More about this unit

General

Turning on the power

 By pressing SRC on the unit, you can also turn on the power. If the source is ready, playback also starts.

Turning off the power

 If you turn off the power while listening to a disc, disc play will start from where playback has been stopped previously, next time you turn on the power.

FM/AM/RDS

Storing stations in memory

- · During SSM search...
 - Received stations are preset in No. 1 (lowest frequency) to No. 6 (highest frequency).
 - When SSM is over, the station stored in No. 1 will be automatically tuned in.
- When storing stations, the previously preset stations are erased and stations are stored newly.

FM RDS operations

- Network-Tracking Reception requires two types of RDS signals—PI (Programme Identification) and AF (Alternative Frequency) to work correctly. Without receiving these data correctly, Network-Tracking Reception will not operate correctly.
- If a Traffic Announcement is received by TA Standby Reception, the volume level automatically changes to the preset level (TA VOL) if the current level is lower than the preset level.
- When Alternative Frequency Reception is activated (with AF selected), Network-Tracking Reception is also activated automatically. On the other hand, Network-Tracking Reception cannot be deactivated without deactivating Alternative Frequency Reception. (See pages 26 and 27.)
- If you want to know more about RDS, visit http://www.rds.org.uk>.

Disc

Caution for DualDisc playback

 The Non-DVD side of a "DualDisc" does not comply with the "Compact Disc Digital Audio" standard.
 Therefore, the use of Non-DVD side of a DualDisc on this product may not be recommended.

General

- This unit has been designed to reproduce CDs/CD Texts, and CD-Rs (Recordable)/CD-RWs (Rewritable) in audio CD (CD-DA), MP3/WMA/AAC formats.
- While fast-forwarding or reversing on an MP3/WMA/ AAC disc, you can only hear intermittent sounds.

Ejecting a disc

- If the ejected disc is not removed within 15 seconds, the disc is automatically inserted again into the loading slot to protect it from dust. Playback starts automatically.
- After ejecting a disc, "NO DISC" appears and you cannot operate some of the buttons. Insert another disc or press SRC to select another playback source.

Playing a CD-R or CD-RW

- · Use only "finalized" CD-Rs or CD-RWs.
- This unit can play back only files of the same type which are first detected if a disc includes both audio CD (CD-DA) files and MP3/WMA/AAC files.
- This unit can play back multi-session discs; however, unclosed sessions will be skipped while playing.
- Some CD-Rs or CD-RWs may not play back on this unit because of their disc characteristics, or for the following reasons:

- Discs are dirty or scratched.
- Moisture condensation occurs on the lens inside the unit
- The pickup lens inside the unit is dirty.
- CD-R/CD-RW on which the files are written with "Packet Write" method.
- There are improper recording conditions (missing data, etc.) or media conditions (stained, scratched, warped, etc.).
- CD-RWs may require a longer readout time since the reflectance of CD-RWs is lower than that of regular CDs.
- Do not use the following CD-Rs or CD-RWs:
 - Discs with stickers, labels, or a protective seal stuck to the surface.
 - Discs on which labels can be directly printed by an ink jet printer.

Using these discs under high temperatures or high humidities may cause malfunctions or damage to the unit.

Playing an MP3/WMA/AAC disc

- This unit can play back MP3/WMA/AAC files with the extension code <.mp3>, <.wma>, or <.m4a> (regardless of the letter case—upper/lower).
- This unit can show the names of albums, artists (performer), ID3 Tag (Version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, or 2.4) for MP3, and show WMA/AAC Tag.
- This unit can display only one-byte characters. No other characters can be correctly displayed.
- This unit can play back MP3/WMA/AAC files meeting the conditions below:
 - Bit rate of MP3: 8 kbps 320 kbps
 - Sampling frequency of MP3:48 kHz, 44.1 kHz, 32 kHz (for MPEG-1)

24 kHz, 22.05 kHz, 16 kHz (for MPEG-2)

12 kHz, 11.025 kHz, 8 kHz (for MPEG-2.5)

– Bit rate of WMA: 16 kbps — 32 kbps

(Sampling frequency: 22.05 kHz) 32 kbps — 320 kbps (Sampling frequency: 48 kHz, 44.1 kHz. 32 kHz)

- Bit rate of AAC: 16 kbps 320 kbps
- Sampling frequency of AAC: 48 kHz, 44.1 kHz
- Disc format: ISO 9660 Level 1/Level 2, Romeo, Joliet, Windows long file name
- The maximum number of characters for file/folder names vary among the disc format used (includes 4 extension characters—<.mp3>,<.wma>, or <.m4a>).
 - ISO 9660 Level 1: up to 12 characters
 - ISO 9660 Level 2: up to 31 characters
 - Romeo*: up to 128 (60) characters
 - Joliet*: up to 64 (30) characters
 - Windows long file name*: up to 128 (60)
 characters
- * The parenthetic figure is the maximum number of characters for file/folder names in case the total number of files and folders is 271 or more.
- This unit can recognize a total of 512 files, of 200 folders, and of 8 hierarchies.
- This unit can play back files recorded in VBR (variable bit rate).

Files recorded in VBR have a discrepancy in elapsed time display, and do not show the actual elapsed time. Especially, after performing the search function, this difference becomes noticeable.

- · This unit cannot play back the following files:
 - MP3 files encoded with MP3i and MP3 PRO format.
 - MP3 files encoded in an inappropriate format.
 - MP3 files encoded with Layer 1/2.
 - WMA files encoded with lossless, professional, and voice format.
 - WMA files which are not based upon Windows Media® Audio.
 - WMA files copy-protected with DRM.
 - AAC files created by any other application than iTunes.
 - AAC files encoded with Apple lossless format.
 - Files which have the data such as AIFF, ATRAC3, etc.
- The search function works but search speed is not constant.

<u>Playing MP3/WMA/AAC/WAV tracks from a USB</u> device

- Connecting a USB device automatically changes the source to "USB."
- While playing from a USB device, the playback order may differ from other players.
- This unit may be unable to play back some USB devices or some files due to their characteristics or recording conditions.
- Depending on the shape of the USB devices and connection ports, some USB devices may not be attached properly or the connection might be loose.
- When connecting a USB mass storage class device, refer also to its instructions.
- Connect one USB mass storage class device to the unit at a time. Do not use a USB hub.
- You can connect two types of USB device to this unit—MTP device and Mass storage class device.
 If you connect an MTP device featuring "USB digital media streaming" to this unit (except JVC D. Player XA-HD500), you can play back the WMA-DRM10 (Digital Right Management) files purchased through the music distributing web sites, through this unit.
- This unit is compatible with the USB Full-Speed.

 If the compatible with the USB full-Speed.

 If the compatible with the USB full-Speed.
- If the connected USB device does not have the correct files, "NO FILE" appears.
- This unit can show ID3 Tag (Version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, or 2.4) for MP3 and show WMA/AAC/WAV Tag.
- This unit can play back MP3/WMA/AAC/WAV files meeting the conditions below: MP3.
 - Bit rate: 8 kbps 320 kbps
 - Sampling frequency:
 - 48 kHz, 44.1 kHz, 32 kHz (for MPEG-1) 24 kHz, 22.05 kHz, 16 kHz (for MPEG-2)

WMA:

- Bit rate: 5 kbps 320 kbps
- Sampling frequency: 8 kHz 48 kHz
- Channel: Mono/stereo

AAC:

- Bit rate: 16 kbps 320 kbps
- Sampling frequency: 48 kHz 44.1 kHz
- Channel: 1 ch/2 ch

WAV:

- Bit rate: Linear PCM at 705 kbps and 1 411 kbps
- Sampling frequency: 44.1 kHz
- Channel: 1 ch/2 ch
- This unit can play back MP3 files recorded in VBR (variable bit rate).
- The maximum number of characters for folder and file names is 25 characters; 128 characters for MP3/ WMA/AAC/WAV Tag.
- This unit can recognize a total of 50 000 files and 5 000 folders (999 files per folder). However, the display can shows until 9 999 folders/files.
- The unit cannot recognize a USB mass storage class device whose rating is other than 5 V and does not exceed 500 mA.
- This unit may not recognized a USB device connected through a USB card reader.
- This unit may not play back files in a USB device properly when using a USB extension cord.
- This unit cannot assure proper functions or supply power to all types of USB devices.
- This unit cannot play back the following files:
 - MP3 files encoded with MP3i and MP3 PRO format.
 - MP3 files encoded in an inappropriate format.
 - MP3 files encoded with Layer 1/2.
 - WMA files encoded with lossless, professional, and voice format.
 - WMA files which are not based upon Windows Media® Audio.
 - AAC files created by any other application than iTunes.
 - AAC files encoded with Apple lossless format.
 - WAV files encoded using MS-ADPCM.
 - Files which have the data such as AIFF, ATRAC3, etc.

Changing the source

 If you change the source, playback also stops.
 Next time you select the same source again, playback starts from where it has been stopped previously.

Detaching a USB device

 After removing a USB device, "NO USB" appears and you cannot operate some of the buttons. Reattach a USB device or press SRC to select another playback source.

Bluetooth operations

General

- While driving, do not perform complicated operation such as dialing the numbers, using phone book, etc.
 When you perform these operations, stop your car in a safe place.
- Some Bluetooth devices may not be connected to this unit depending on the Bluetooth version of the device.
- · This unit may not work for some Bluetooth devices.
- Connecting condition may vary depending on the circumstances around you.
- When the unit is turned off, the device is disconnected.

Warning messages for Bluetooth operations

ERR CNCT (Error Connection)	The device is registered but the connection has failed. Use "CONNECT" to connect the device again. (See page 15.)	
ERROR	Try the operation again. If "ERROR" appears again, check if the device supports the function you have tried.	
UNFOUND	No available Bluetooth device is detected by "SEARCH."	
LOADING	The unit is updating the phone book and/or text messages.	
WAIT	The unit is preparing to use the Bluetooth function. If the message does not disappear, turn off and turn on the unit, then connect the device again (or reset the unit).	
RESET 8	Check the connection between the adapter and this unit.	

DAR

- Only the primary DAB service can be preset even when you store a secondary service.
- A previously preset DAB service is erased when a new DAB service is stored in the same preset number.

■ iPod or D. player

- When you turn on this unit, the iPod or D. player is charged through this unit.
- While the iPod or D. player is connected, all operations from the iPod or D. player are disabled.
 Perform all operations from this unit.
- · The text information may not be displayed correctly.
- If the text information includes more than 8 characters, it scrolls on the display. This unit can display up to 40 characters.

Notice:

When operating an iPod or a D. player, some operations may not be performed correctly or as intended. In this case, visit the following JVC web site:

For iPod users: http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd100/index.html

For D. player users: http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd500/index.html

■ General settings—PSM

- "AUTO" setting for "DIMMER" may not work correctly on some vehicles, particularly on those having a control dial for dimming.
 In this case, change the "DIMMER" setting to any other than "AUTO."
- If you change the "AMP GAIN" setting from "HIGH PWR" to "LOW PWR" while the volume level is set higher than "VOL 30," the unit automatically changes the volume level to "VOL 30."

Troubleshooting

What appears to be trouble is not always serious. Check the following points before calling a service center.

	Symptom	Remedy/Cause
General	Sound cannot be heard from the speakers.	Adjust the volume to the optimum level.Check the cords and connections.
ğ	The unit does not work at all.	Reset the unit (see page 2).
FM/AM	SSM automatic presetting does not work.	Store stations manually.
FM/	Static noise while listening to the radio.	Connect the aerial firmly.
	Disc cannot be played back.	Insert the disc correctly.
	CD-R/CD-RW cannot be played back. Tracks on the CD-R/CD-RW cannot be skipped.	 Insert a finalized CD-R/CD-RW. Finalize the CD-R/CD-RW with the component which you used for recording.
general	Disc can neither be played back nor ejected.	 Unlock the disc (see page 11). Eject the disc forcibly (see page 2).
Discs in general	Disc sound is sometimes interrupted.	Stop playback while driving on rough roads.Change the disc.Check the cords and connections.
	• "NO DISC" appears on the display.	Insert a playable disc into the loading slot.
	"PLEASE" and "EJECT" appear alternately on the display.	This occurs sometimes due to over-heating. Eject the disc or change to another playback source.
MP3/WMA/AAC	Disc cannot be played back.	 Use a disc with MP3/WMA/AAC tracks recorded in the format compliant with ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo, or Joliet. Add the extension code <.mp3>, <.wma>, or <.m4a> to the file names.
	Noise is generated.	Skip to another track or change the disc. (Do not add the extension code <.mp3>, <.wma>, or <.m4a> to non-MP3/WMA/AAC tracks.)
	A longer readout time is required ("CHECK" keeps flashing on the display).	Do not use too many hierarchies and folders.

	Symptom	Remedy/Cause
VAAC	Tracks do not play back in the order you have intended them to play.	Playback order is determined when files are recorded.
	Elapsed playing time is not correct.	This sometimes occurs during play. This is caused by how the tracks are recorded on the disc.
MP3/WMA/AAC	"PLEASE" and "EJECT" appear alternately on the display.	Insert a disc that contains MP3/WMA/AAC tracks.
	Correct characters are not displayed (e.g. album name).	This unit can only display letters (Roman and Cyrillic alphabets—upper case), numbers, and a limited number of symbols.
	Noise is generated.	The track played back is not an MP3/WMA/AAC/WAV track. Skip to another file. (Do not add the extension code <.mp3>, <.wma>, <.m4a>, or <.wav> to non-MP3/WMA/AAC/WAV tracks.)
ice	"CHECK" keeps flashing on the display.	Readout time varies depending on the USB device. Do not use too many hierarchy, folders, and empty folders*. Turn off the power then on again. Folder that is physically empty or folder that contains data but does not contain valid MP3/WMA/AAC/WAV track.
USB device	 "NO FILE" flashes on the display. "NO USB" appears on the display.	Attach a USB device that contains tracks encoded in an appropriate format.
	"READ" and "FAILED" appear alternately on the display.	The total number of tracks could not be accessed properly.
	Correct characters are not displayed (e.g. album name).	This unit can only display letters (upper case), numbers, and a limited number of symbols.
	While playing a track, sound is sometimes interrupted.	MP3/WMA/AAC/WAV tracks have not been properly copied into the USB device. Copy MP3/WMA/AAC/WAV tracks again into the USB device, and try again.

	Symptom	Remedy/Cause
	Bluetooth device does not detect the unit.	The unit can be connected with one Bluetooth cellular phone and one Bluetooth audio device at a time. While connecting a device, this unit cannot be detected from another device. Disconnect currently connected device and search again.
	The unit does not detect the Bluetooth device.	Check the Bluetooth setting of the device. Search from the Bluetooth device. After the device detects the unit, select "OPEN" on the unit to connect the device. (See page 14.)
oth*	The unit does not make pairing with the Bluetooth device.	 Enter the same PIN code for both the unit and target device. Select the device name from "SPECIAL," then try to connect again. (See page 15.)
Bluetooth*	Echo or noise occurs.	Adjust the microphone unit position.
-	Phone sound quality is poor.	 Reduce the distance between the unit and the Bluetooth audio device. Move the car to a place where you can get a better signal reception.
	The sound is interrupted or skipped during playback of a Bluetooth audio device.	Reduce the distance between the unit and the Bluetooth audio device. Disconnect the device connected for "BT-PHONE." Turn off, then turn on the unit. (When the sound is not yet restored,) connect the device again.
	The connected audio device cannot be controlled.	Check whether the connected audio device supports AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).
	• "NO DISC" appears on the display.	Insert a disc into the magazine.
	• "NO MAG" appears on the display.	Insert the magazine.
CD changer	• "RESET 8" appears on the display.	Connect this unit and the CD changer correctly and press the reset button of the CD changer.
J	• "RESET 1" — "RESET 7" appears on the display.	Press the reset button of the CD changer.
	The CD changer does not work at all.	Reset the unit (see page 2).

^{*} For Bluetooth operations, refer also to the instructions supplied with the Bluetooth Adapter.

	Symptom	Remedy/Cause	
	• "noSIGNAL" appears on the display.	Move to an area with stronger signals.	
DAB	• "RESET 08" appears on the display.	Connect this unit and the DAB tuner correctly and reset the unit (see page 2).	
2	The DAB tuner does not work at all.	Reconnect this unit and the DAB tuner correctly. Then, reset the unit (see page 2).	
	• "ANTENANG" appears on the display.	Check the cords and connections.	
	The iPod or D. player does not turn on or does not work.	Check the connecting cable and its connection.Update the firmware version.Charge the battery.	
	The sound is distorted.	Deactivate the equalizer either on this unit or the iPod/D. player.	
	• "NO IPOD" or "NO DP" appears on the display.	 Check the connecting cable and its connection. Charge the battery.	
	• Playback stops.	The headphones are disconnected during playback. Restart the playback operation (see page 21).	
iPod/D. player	No sound can be heard when connecting an iPod nano.	 Disconnect the headphones from the iPod nano. Update the firmware version of the iPod nano. 	
/Pod/	No sound can be heard. "ERROR 01" appears on the display when connecting a D. player.	Disconnect the adapter from the D. player. Then, connect it again.	
	"NO FILE" or "NO TRACK" appears on the display.	No tracks are stored. Import tracks to the iPod or D. player.	
	• "RESET 1" — "RESET 7" appears on the display.	Disconnect the adapter from both the unit and iPod/D. player. Then, connect it again.	
	• "RESET 8" appears on the display.	Check the connection between the adapter and this unit.	
	The iPod's or D. player's controls do not work after disconnecting from this unit.	Reset the iPod or D. player.	

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- iPod is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.
- The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Victor Company of Japan, Limited (JVC) is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Specifications

AUDIO AMPLIFIER SECTION			
Maximum Power Output: Front and rear:		50 W per channel	
Continuous Power Output (RMS): Front and rear:		19 W per channel into 4 Ω , 40 Hz to 20 000 Hz at no more than 0.8% total harmonic distortion.	
Load Impedance:		$4\Omega(4\Omega$ to 8Ω allowance)	
Tone Control Range: Bass:		±12 dB at 60 Hz	
	Mid-range:	±12 dB at 1 kHz	
	Treble:	±12 dB at 10 kHz	
Frequency Response:		40 Hz to 20 000 Hz	
Signal-to-Noise Ratio:		70 dB	
Line-Out Level/Impedance:		2.5 V/20 kΩ load (full scale)	
Output Impedance:		1 kΩ	
Subwoofer-Out Level/Impedance:		2.5 V/20 kΩ load (full scale)	
Other Terminal:		CD changer, USB input terminal	

TUNER SECTION			TUNER SECTION						
Frequency Range:	FM1/FM2:	87.5 MHz to 108.0 MHz							
. , ,	FM3:	65.00 MHz to 74.00 MHZ							
	AM:	MW: 522 kHz to 1 620 kHz							
		LW: 144 kHz to 279 kHz							
FM Tuner									
Usable Sensitivity:		11.3 dBf (1.0 μV/75 Ω)							
50 dB Quieting Sensitivity:		16.3 dBf (1.8 μV/75 Ω)							
Alternate Channel Selectivi	ty (400 kHz):	65 dB							
Frequency Response:		40 Hz to 15 000 Hz							
Stereo Separation:		30 dB							
MW Tuner									
Sensitivity:		20 μV							
Selectivity:		35 dB							
LW Tuner									
Sensitivity:		50 μV							

CD PLAYER SECTION					
Туре:	Compact disc player				
Signal Detection System:	Non-contact optical pickup (semiconductor laser)				
Number of Channels:	2 channels (stereo)				
Frequency Response:	5 Hz to 20 000 Hz				
Dynamic Range:	96 dB				
Signal-to-Noise Ratio	98 dB				
Wow and Flutter:	Less than measurable limit				
MP3 Decoding Format: (MPEG1/2 Audio Layer 3)	Max. Bit Rate: 320 kbps				
WMA (Windows Media® Audio) Decoding Format:	Max. Bit Rate: 320 kbps				
AAC (Advanced Audio Coding) Decoding Format:	Max. Bit Rate: 320 kbps				

USB SECTION					
USB Standard:		USB 1.1			
Data Transfer Rate: Full Speed: Low Speed:		Max. 12 Mbytes			
		Max. 1.5 Mbytes			
Compatible Device:		Mass storage class, MTP			
Compatible File System:		FAT 12/16/32			
Playable Audio Format:		MP3/WMA/AAC/WAV			
Max. Current:		500 mA	_		

GENERAL					
Power Requirement: Operating Voltage:		DC 14.4 V (11 V to 16 V allowance)			
Grounding System:		Negative ground			
Allowable Operating Tempera	ture:	0°C to +40°C			
Dimensions (W \times H \times D):	Installation Size:	182 mm × 52 mm × 158 mm			
(approx.)	Panel Size:	188 mm × 58 mm × 12 mm			
Mass:		1.4 kg (excluding accessories)			

Design and specifications are subject to change without notice.

Перед тем, как приступать к эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочитайте все инструкции с тем, чтобы полностью изучить и обеспечить оптимальную работу этого устройства.

ВАЖНО ДЛЯ ЛАЗЕРНОЙ АППАРАТУРЫ

- 1. ЛАЗЕРНАЯ АППАРАТУРА КЛАССА 1
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не открывайте верхнюю крышку. Внутри устройства нет частей, которые пользователь может отремонтировать. Ремонт должен осуществляться квалифицированным обслуживающим персоналом.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В открытом состоянии происходит видимое и/или невидимое излучение лазера класса 1М. Не смотрите непосредственно в оптические инструменты.
- 4. ЭТИКЕТКА: ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ ЭТИКЕТКА, РАЗМЕЩЕННАЯ НА НАРУЖНОЙ СТОРОНЕ УСТРОЙСТВА.

CAUTION	ATTENTION	AVISO	VARNING	注意	CAUTION
	RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU		SYNLIG OCH/ELLER	ここを聞くと可視	VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS II
	INVISIBLE DE CLASSE	VISIBLE Y/O INVISIBLE	LASERSTRÅLNING.	のクラス1M	LASER RADIATION
	1M UNE FOIS OUVERT.		klass 1M, när dénna Del är öppnad.		WHEN OPEN. DO NOT STARE
OPTICAL INSTRUMENTS.		DIRECTAMENTE	BETRAKTA EJ	光学装置で直接	INTO BEAM.
			STRÅLEN MED OPTISKA		FDA 21 CFR
(ENG)	OPTIQUES. (FRA)	OPTICO. (ESP)	instrument. (SWE)	(JPN)	(ENG)

Предупреждение:

Если данное устройство используется во время поездки на автомобиле, следует, не отвлекаясь, следить за дорогой, иначе может произойти дорожно-транспортное происшествие.



[только Европейсий Союз]

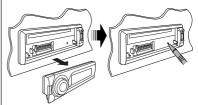
Для Вашей безопасности...

- Не повышайте слишком сильно громкость, поскольку в результате этого заглушаются внешние звуки, что делает опасным управление автомобилем.
- Остановите автомобиль перед тем, как выполнять любые сложные операции.

<u>Температура внутри автомобиля...</u>

Если Вы припарковали Ваш автомобиль на длительное время в жаркую или холодную погоду, перед тем, как включать это устройство, подождите до тех пор, пока температура в автомобиле не придет в норму.

Как перенастроить Ваше устройство



 Запрограммированные настройки будут также удалены (за исключением зарегистрированного устройства Bluetooth, см. стр. 14).

Принудительное извлечение диска



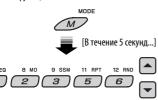
На дисплее поочередно появляются надписи "PLEASE" и "EJECT".



- Будьте осторожны, не уроните диск при извлечении.
- Если это не поможет, попробуйте перенастроить приемник.

Использование режима настройки функций

При нажатии кнопки М МОDE приемник переходит в режим функций, после чего нумерованные кнопки (за исключением кнопок "4") и кнопки ▲/▼ работают как кнопки вызова различных функций.



Предостережение, касающееся настройки громкости:

По сравнению с другими источниками воспроизведения диски и подключенные устройства USB создают незначительный шум. Уменьшите громкость перед воспроизведением, чтобы предотвратить повреждение динамиков из-за внезапного повышения уровня громкости на выходе.

До	<u>Доступные символы дисплея</u>											
	Допустимые символы											
		0	гобр	аже	ение	HN S	цика	тор	0B			
Α	Б	В	Γ	Д	Е	Ж	3	И	Й	K	Л	M
R	Б	\mathbb{Z}	Γ	\mathbb{J}	Е	W /N	3	1 /l 1/ 1	11	Н	11	h.//
Н	0	П	Р	С	Т	У	Φ	Χ	Ц	Ч	Ш	Щ
Н	\Box	Π	P	Ľ	7	\mathcal{L}	φ	H	Ľ.	LA	Ш	LIII LIV
Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ë	Α	В	С	D	Ε	F
1	//	Ь	3	F#	\mathcal{P}	Е	R	\mathbb{Z}	_	Ш	Е	F
G	Н	1	J	Κ	L	М	Ν	0	Р	Q	R	S
5	Н	Ţ	J	\mathcal{H}	<u>/</u>	h d I I	h / / V	\Box	P	G	R	5
Т	U	٧	W	Χ	Υ	Ζ	0	1	2	3	4	5
T	Ц] / /	 /4	#	\exists	7		1	2	3	4	5
6	7	8	9	_	1	<	>	пром	эжуток			
5	$\bar{\gamma}$	\bar{B}	9		i'	7	1					

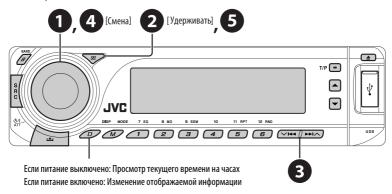
ВВЕДЕНИЕ Подготовка..... ОПЕРАЦИИ Основные операции • Использование панели управления.... 5 • Использование пульта дистанционного управления (RM-RK50)..... Прослушивание радио Поиск программы FM RDS—поиск PTY... Операции с дисками...... 11 Прослушивание устройства USB 12 ВНЕШНИЕ УСТРОЙСТВА Использование устройств Bluetooth®... 14 • Использование сотового телефона Bluetooth...... 16 • Использование аудиопроигрывателя Bluetooth...... 18 Прослушивание с устройства автоматической смены компактдисков 18 Прослушивание тюнера DAB...... 20 Прослушивание с проигрывателя iPod или D. 21 Прослушивание с других внешних vcmpoйств 22 НАСТРОЙКИ Выбор запрограммированного режима звучания 24 Обшие настройки—РЅМ...... 25 Настройки Bluetooth 28 СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Обслуживание 29 Дополнительная информация о приемнике 30 Устранение проблем...... 34 Технические характеристики 38

СОДЕРЖАНИЕ

Подготовка

Отмена демонстрации функций дисплея и настройка часов

• См. также стр. 26.



- Включение питания.
- **2** Войдите в настройки PSM.
- **3** ⇒ **4 Отмена демонстрации функций дисплея** Выберите "DEMO", затем "DEMO OFF".

Настройка часов

Выберите "СLOCK Н" (час) и настройте час.

Выберите "CLOCK M" (минута) и настройте минуту.

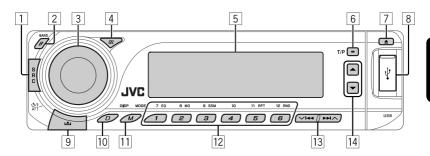
Выберите "24Н/12Н", затем "24Н" (час) или "12Н" (час).

5 Завершите процедуру.



Основные операции

Использование панели управления



- Осуществляет выбор источника звука.
 FM/AM → DAB * → CD * → USB * → CD-CH */
 IPOD */D.PLAYER * (или EXT IN) → BT-PHONE
 (Телефон Bluetooth)* → BT-AUDIO (Bluetooth
 аудио)* → (возврат в начало)
 - * Если эти источники не готовы или не подключены, их невозможно выбрать.
- 2 Выберите диапазон частот.
- Включение питания.
 - Выключение питания [Удерживать].
 - Ослабление звука (при включенном питании).
 - Регулятор громкости [смена].
- 4 Настройка режима звучания.
 - Войдите в настройки РЅМ [Удерживать].
- 5 Окно дисплея
- Включение или выключение функции резервного приема ТА.
 - Поиск программы RDS [Удерживать].
- 7 Изменение отображаемой информации
- 8 Вход USB (универсальная последовательная шина)
- 9 Отсоединение панели.
- 10 Изменение отображаемой информации.

Вход в режим настройки функций.
Нажмите кнопку М МОDE, а затем одну из следующих кнопок (в течение 5 секунд)...

EQ : Выбор режимов звучания. **MO** : Включение или выключение

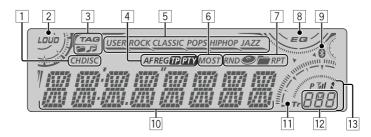
монофонического приема. **SSM** : Автоматическое программирование

радиостанции ГУдерживать].

RPT : Выбор повторного воспроизведения. **RND** : Выбор произвольного воспроизведения.

▲ / ▼ : Пропуск 10 дорожек.

- 12 **FM/AM/DAB**: Выбор запрограммированной радиостанции или службы DAB.
 - CD/USB: Выбор папки/дорожки/диска (для устройства автоматической смены компактдисков).
 - **BT-PHONE**: Выбор запрограммированного номера телефона.
- FM/AM/DAB: Поиск радиостанции или службы DAB.
 - **CD/USB**: Выберите дорожку.
 - IPOD/D.PLAYER: Выберите дорожку.
 - BT-PHONE/BT-AUDIO: Выбор элемента настройки/выбор зарегистрированного устройства.
- **14 DAB**: Выбор службы DAB.
 - **CD/USB**: Выберите папку.
 - IPOD/D.PLAYER: Вход в главное меню/ Пауза или останов воспроизведения/ Подтверждение выбора.
 - BT-PHONE/BT-AUDIO: Меню ввода настроек/ подтверждение выбора.

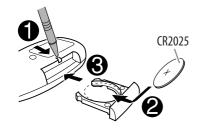


- 1 Индикаторы источников воспроизведения
- 2 Индикатор громкости
- 3 Индикаторы информации дорожек
- 4 Индикаторы RDS
- 5 Индикаторы режимов звучания
 - — загорается для выбранного элемента.
- 6 Индикаторы приема тюнера
- Режим воспроизведения или индикаторы элементов (произвольное/повторное)
- 8 Индикатор эквалайзера

- 9 Индикатор Bluetooth
- Основной дисплей (Время, меню, информация о воспроизведении)
- 11 Индикатор дорожки
- П2 Дисплей источника/запрограммированный №/№ дорожки/№ папки/№ диска
- ПЗ Состояние устройства Bluetooth (Номер устройства, [1 – 5]; мощность сигнала, [0 – 3]*; индикатор уровня зарядки аккумулятора, [0 – 3]*)
 - Чем больше числовое значение, тем больше мощность сигнала и уровень зарядки аккумулятора.

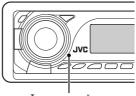
Использование пульта дистанционного управления (RM-RK50)

Установка литиевой батареи-таблетки (CR2025)



Перед использованием пульта дистанционного управления выполните следующие действия:

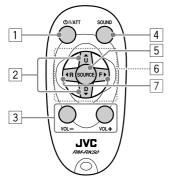
- Направьте пульт дистанционного управления непосредственно на телеметрический датчик приемника.
- НЕ подвергайте телеметрический датчик воздействию яркого света (прямых солнечных лучей или искусственного освещения).



Телеметрический датчик

Предупреждение: Предотвращение несчастных случаев и повреждений

- Устанавливайте только аккумуляторную батарею CR2025 или эквивалентную ей.
- Не оставляйте пульт дистанционного управления в местах, подверженных длительному воздействию прямых солнечных лучей (например на приборной панели).
- Храните аккумуляторную батарею в недоступном для детей месте.
- Не перезаряжайте, не укорачивайте, не разбирайте и не нагревайте батарею, а также не подвергайте ее воздействию огня.
- Не оставляйте аккумуляторную батарею рядом с другими металлическими материалами.
- Не разбирайте аккумуляторную батарею с помощью пинцета или аналогичного инструмента.
- При утилизации батареи или помещении ее на хранение оберните батарею изоляционной лентой и изолируйте ее полюса.



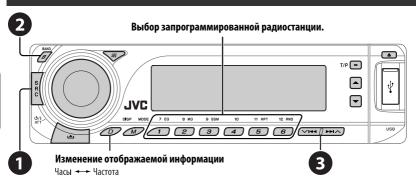
- Включение питания при кратковременном нажатии или ослабление звука при включенном питании.
 - Отключение питания при нажатии и удерживании.
- Смена диапазонов FM/AM/DAB с помощью
 ▲ U.
 - Смена запрограммированных радиостанций (или служб DAB) с помощью D ▼.
 - Изменение папки MP3/WMA/AAC/WAV.

- При воспроизведении диска MP3 с помощью устройства автоматической смены компактдисков, поддерживающего формат MP3:
 - Смена диска при кратковременном нажатии.
 - Смена папки при нажатии и удерживании нажатой.
- При прослушивании проигрывателя Apple iPod или JVC D.:
 - С помощью кнопки D ▼ можно приостановить/остановить или возобновить воспроизведение.
 - Войдите в главное меню с помощью кнопки

 ▲ U.

 (Теперь меню можно выбрать с помощью кнопок ▲ U/D ▼/◀ R/F ▶.)*
- 3 Настройка уровня звука.
- 4 Выбор режимов звучания (iEQ: программируемый эквалайзер).
- 5 Выбор источников.
- 6 Для сотового телефона Bluetooth:
 - Ответ на вызовы при кратковременном нажатии.
 - Отклонение вызовов при нажатии и удерживании.
- 7 Поиск радиостанций (или служб DAB) при кратковременном нажатии.
 - При нажатии и удержании выполняется поиск блоков трансляции DAB (цифрового радиовещания).
 - Быстрая перемотка дорожки вперед или назад при нажатии и удерживании нажатыми.
 - Смена дорожек при кратковременном нажатии.
 - При прослушивании проигрывателя iPod или D. (в режиме выбора меню для воспроизведения):
 - Выбор элемента при кратковременном нажатии. (Затем нажмите D ▼ для подтверждения выбора).
 - Пропуск сразу 10 элементов при нажатии и удерживании нажатой.
 - Возврат назад/переход вперед для аудио Bluetooth.
- * 🛦 U : Возврат к предыдущему меню.
 - D ▼ : Подтверждение выбора.

Прослушивание радио



- Выбор "FM/AM".
- Выберите диапазон частот.

FM1→ FM2 → FM3 → AM —

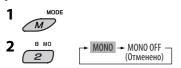
Поиск радиостанции—автоматический поиск. Поиск вручную: Удерживайте нажатой одну из кнопок, пока на дисплее не замигает индикатор "М", а затем неоднократно нажмите кнопку.

Данный индикатор отображается при приеме стереосигнала FM-передачи достаточной силы.



Примечание: FM1 и FM2: От 87,5 МГц до 108,0 МГц FM3: От 65,00 МГц до 74,00 МГц

При слабом стереофоническом радиовещании на частоте FM



Прием улучшается, но стереоэффект будет потерян. • Загорается индикатор МО.

Автоматическое программирование FM-радиостанций—SSM (Strong-station Sequential Memory—последовательная память для радиостанций с устойчивым сигналом)

Для каждого диапазона частот можно запрограммировать до шести радиостанций.



FM1→ FM2→ FM3 → AM -



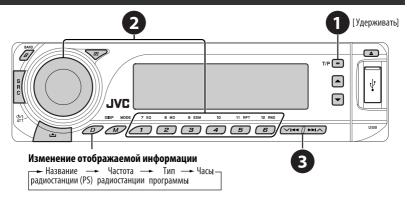
Осуществляется поиск местных FMрадиостанций с наиболее сильными сигналами и их автоматическое сохранение в диапазоне FM.

Программирование вручную

Пример: Сохранение FM-радиостанции с частотой 92,5 МГц для запрограммированного канала с номером 4 диапазона FM1.



Поиск программы FM RDS—поиск РТҮ



- Включите поиск РТҮ.
- **Выберите один из кодов РТУ (типов программ).** Дополнительную информацию см. далее.
- **3** Начните поиск.

Если есть радиостанция, передающая в эфир программу того же кода РТҮ, что был Вами выбран, осуществляется настройка на эту радиостанцию.

Сохранение любимых программ

Предпочитаемые коды РТҮ можно назначить нумерованным кнопкам.

- 1 Выберите код РТУ (см. столбец справа).
- Выберите запрограммированный номер.



- 3 Повторите действия 1 и 2 для назначения других кодов РТҮ.
- **4** т/Р **-** [Удерживать]

Запрограммированные коды РТУ для нумерованных кнопок (от 1 до 6):

1	2	3	4	5	6
POP M	ROCK M	EASY M	CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

<u>Коды РТУ (изменение с помощью диска управления):</u>

NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (музыка), ROCK M (музыка), EASY M (музыка), LIGHT M (музыка), CLASSICS, OTHER M (музыка), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (музыка), OLDIES, FOLK M (музыка), DOCUMENT

Включение или выключение функции резервного приема сообщений о движении на дорогах (TA) или РТУ

Резервный прием ТА	Индикатор	Резервный прием РТҮ	Индикатор
Индикатор т/Р 🖃 для включения.	P	См. стр. 26.	PTY
Устройство временно переключается в режим приема сообщений о движении на дорогах (ТА) (если он доступен) с любого источника, отличного от АМ и FM3*. Громкость устанавливается на запрограммированный уровень ТА, если текущий уровень ниже запрограммированного (см. стр. 26).	Индикатор загорается	Устройство временно переключается на любимую программу РТУ с любого источника, отличного от АМ и FM3*.	Индикатор загорается
Еще не активировано. Настройтесь на другую радиостанцию, передающую сигналы RDS.	Мигает	Еще не активировано. Настройтесь на другую радиостанцию, передающую сигналы RDS.	Мигает
Нажмите т/Р 🖃 для выключения.	Гаснет	Выберите "OFF" для выключения кода РТҮ (см. стр. 26).	Гаснет

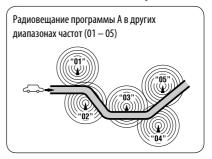
- Если подключен тюнер DAB, функция резервного приема сообщений о движении на дорогах (ТА) или РТУ также выполняет поиск служб. (См. также стр. 20 и 26.)
- * Устройство не будет переключаться на прием сообщений о движении на дорогах (Traffic Announcement) или программу РТУ, если для соединения вызова используется "ВТ-РНОNE".

Отслеживание той же программы (сеть-отслеживающий прием) !

При поездке по региону, где невозможен качественный прием в диапазоне FM, данное устройство автоматически настраивается на другую радиостанцию FM RDS в той же сети, которая может передавать в эфир ту же программу с помощью более сильных сигналов (см. иллюстрацию справа).

Для получения информации об изменении параметров сеть-отслеживающего приема см. "AF-REG" на стр. 26.

• Если подключен тюнер DAB, см. раздел "Отслеживание той же программы—Поиск альтернативной частоты" на стр. 20.



Автоматический выбор радиостанции—поиск программы

Обычно при нажатии нумерованных кнопок производится настройка на запрограммированную радиостанцию.

Если уровень сигналов от запрограммированной радиостанции FM RDS является недостаточным для качественного приема, данное устройство с помощью данных AF настраивается на другую частоту, по которой может передаваться та же программа, что передает первоначальная запрограммированная радиостанция.

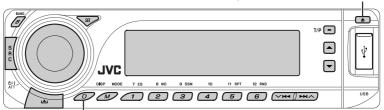
- Настройка устройства на другую радиостанцию с помощью поиска программы занимает некоторое время.
- См. также стр. 26.

Операции с дисками



Откройте панель управления и вставьте диск.

Воспроизведение начинается автоматически.





<u>Останов воспроизведения и извлечение диска</u>

 Нажмите кнопку SRC для прослушивания другого источника воспроизведения.

Запрещение извлечения диска



Для отмены блокировки повторите эту же процедуру.

Нажатие (или удерживание нажатыми) следующих кнопок позволяет выполнять следующие операции...

	,		
Тип диска* ³		•	7 EQ 12 RND 12 RND 6 (Нумерованные кнопки) *4
MP3/WMA/	Нажать: Выберите дорожку Удерживать: Перемотка дорожки назад или вперед	Выберите папку	Непосредственный поиск определенной папки *5
CD	Нажать: Выберите дорожку Удерживать: Перемотка дорожки назад или вперед	_	Непосредственный поиск определенной дорожки

^{*3} Данное устройство может воспроизводить файлы ААС, кодированные с помощью iTunes.

Продолжение не следующей странице

^{*4} Нажмите для выбора номеров от 1 до 6, удерживайте для выбора номеров от 7 до 12.

^{*5} Имена папок должны начинаться с двухзначного номера: 01, 02, 03 и т.д.

После нажатия м нажмите следующие кнопки для выполнения следующих операций...

	Тип диска	•	11 RPT 5	12 RND
-	MP3/WMA/	Пропуск 10 дорожек (внутри одной папки)	ТКК RPT: Повтор текущей дорожки FLDR RPT: Повтор текущей папки	FLDR RND: Произвольное воспроизведение всех дорожек текущей папки, а затем дорожек других папок DISC RND: Произвольное воспроизведение всех дорожек
	CD	Пропуск 10 дорожек	TRK RPT : Повтор текущей дорожки	DISC RND : Произвольное воспроизведение всех дорожек

• Чтобы отключить повторное или произвольное воспроизведение, выберите "RPT OFF" или "RND OFF".

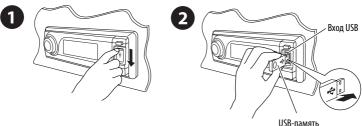
Прослушивание устройства USB



К приемнику можно подключить запоминающее устройство USB большой емкости, например USB-память, цифровой аудиопроигрыватель*1, съемный жесткий диск и т.д.

*1 Можно подключать как устройства MTP (Media Transfer Protocol — протокол обмена данными мультимедиа), так и запоминающие устройства USB большой емкости.

Подключение USB-памяти



Приемник может воспроизводить дорожки MP3/WMA/WMA-DRM10*1/AAC*2/WAV, сохраненные на устройстве USB.

- *1 См. стр. 32.
- *2 Данное устройство может воспроизводить файлы ААС, кодированные с помощью iTunes. Оно не может воспроизводить файлы ААС, приобретенные в iTunes Store.

Если устройство USB подключено...



Воспроизведение начинается с того места, где оно ранее было остановлено.

• При подключении другого устройства USB воспроизведение начинается с начала.

<u>Останов воспроизведения и отключение устройства USB</u>

Выньте его из устройства.

• Нажмите кнопку SRC для прослушивания другого источника воспроизведения.

Внимание:

- Не используйте устройство USB, если это может помещать безопасному вождению.
- Не отключайте и не подключайте повторно устройство USB, когда на дисплее мигает надпись "CHECK".
- Не запускайте двигатель автомобиля, если подключено устройство USB.
- Перед отключением устройства USB необходимо остановить воспроизведение.
- Способность приемника воспроизводить файлы зависит от типа устройства USB.
- Вам не удастся соединить компьютер со входным USB-разъемом устройства.
- Во избежание потери данных убедитесь в том, что создана резервная копия всех важных данных.
- Во избежание повреждения не оставляйте устройство USB в автомобиле, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей или высокой температуры.

Нажатие (или удерживание нажатыми) следующих кнопок позволяет выполнять следующие операции...

	Нажать: Выберите дорожку Удерживать: Перемотка дорожки назад или вперед		
•	Выберите папку	7 EQ 12 RND 6 (Нумерованные кнопки)	Непосредственный поиск определенной папки - См. также *4 и *5 на стр. 11.

После нажатия нажмите следующие кнопки для выполнения следующих операций...

Пропуск 10 дорожек (внутри одной папки)

ТRK RPT: Повтор текущей дорожки FLDR RPT: Повтор всех дорожек из текущей папки

ТРИВНИЕ ПОВТОР ВСЕХ ДОРОЖЕК ТЕКУЩЕЙ ПАПКИ

ТОРОМ В ПРОИЗВОЛЬНОЕ ВСЕХ ДОРОЖЕК ТЕКУЩЕЙ ПАПКИ, а ЗАТЕМ ДОРОЖЕК ДРУГИХ ПАПОК

DISC RND: Произвольное воспроизведение всех дорожек

• Чтобы отключить повторное или произвольное воспроизведение, выберите "RPT OFF" или "RND OFF".

Изменение отображаемой информации



* Если файл не содержит информацию тегов или для настройки "TAG DISP" установлено значение "TAG OFF" (см. стр. 27), появляется имя папки и имя файла. Индикатор TAG не загорится.

Использование устройств Bluetooth®

Для работы с устройствами Bluetooth необходимо подключить **адаптер Bluetooth** (KS-BTA200) к разъему устройства автоматической смены компакт-дисков, расположенному на задней панели устройства. См. также стр. 23.

- См. также инструкции, прилагаемые к адаптеру Bluetooth и устройству Bluetooth.
- См. список стран (входит в комплект поставки), в которых возможно использование функции Bluetooth®.

При первом использовании устройства Bluetooth с помощью данного устройства (режимы "BT-PHONE" и "BT-AUDIO") необходимо установить беспроводное соединение Bluetooth между этими устройствами.

- После установления соединения оно регистрируется в приемнике, даже если выполняется сброс приемника. Всего можно зарегистрировать до пяти устройств.
- Для каждого источника ("BT-PHONE" и "BT-AUDIO") можно одновременно подключить только одно устройство.

Регистрация устройства Bluetooth

Методы регистрации (сопряжения)

Для регистрации и установления соединения с устройством используйте один из приведенных ниже пунктов меню "Bluetooth".

 Для работы с меню "Bluetooth" выберите "BT-PHONE" или "BT-AUDIO" в качестве источника.

OPEN	Подготовьте приемник к установлению нового соединения Bluetooth. Соединение устанавливается с устройства Bluetooth.
SEARCH	Подготовьте приемник к установлению нового соединения Bluetooth. Соединение устанавливается с приемника.

<u>Регистрация с помощью функции "OPEN"</u> Подготовка

Включите функцию Bluetooth на устройстве.

1 Выберите "BT-PHONE" или "BT-AUDIO".



2 Выберите "NEW".



3 Выберите "OPEN".



- 4 Введите PIN-код (Personal Identification Number личный идентификационный номер) на приемнике.
 - Можно ввести любой номер (от 1 до 16 цифр).
 [По умолчанию: 0000]
 - Некоторые устройства имеют собственный PIN-код. Введите указанный PIN-код в приемник.
 - Перейдите к положению следующей (предыдущей) цифры.



2 Выберите цифру или пробел.



- З Повторяйте действия 1 и 2 до тех пор, пока не завершите ввод РІN-кода.
- 4 Подтвердите ввод.



На дисплее мигает надпись "OPEN…".

5 Используйте устройство Bluetooth для поиска и установления соединения.

На подключенном устройстве введите тот же PIN-код, который был введен для приемника. На дисплее мигает надпись "CONNECT". Соединение установлено, теперь можно использовать устройство с помощью приемника.

Устройство остается зарегистрированным даже после его отключения. Для следующего подключения этого же устройства выберите "CONNECT" (или включите функцию "AUTO CNT"). (См. правую колонку и стр. 28.)

Поиск доступных устройств

Выполните действия 1 и 2 на стр. 14, затем...

- **□** Выберите "SEARCH".
 - Приемник осуществляет поиск списка доступных устройств и их отображение.
 - Если доступные устройства не обнаружены. отображается сообщение "UNFOUND".





2 Выберите устройство для установления соединения.





- Введите на приемнике PIN-код данного устройства.
 - Информацию о PIN-коде см. в инструкциях, поставляемых с устройством.
- 4 Используйте устройство Bluetooth для установления соединения.

Соединение установлено, теперь можно использовать устройство с помощью приемника.

Установление соединения со специальным устройством

Выполните действия 1 и 2 на стр. 14, затем...

запрограммированных устройств.

■ Выберите "SPECIAL". На дисплее приемника отображается список







Выберите устройство для установления соединения.



З Для подключения используйте функции "OPEN" или "SEARCH".

Подключение и отключение зарегистрированного устройства

■ Выберите "BT-PHONE" или "BT-AUDIO".



2 Выберите зарегистрированное устройство, которое необходимо подключить или отключить.





З Для подключения или отключения выбранного устройства выберите "CONNECT" или "DISCNNCT".





Можно настроить автоматическое подключение устройства Bluetooth при включении питания приемника. (См. раздел "AUTO CNT" на стр. 28.)

Удаление зарегистрированного устройства

1 Выберите "BT-PHONE" или "BT-AUDIO".



2 Выберите зарегистрированное устройство, которое необходимо удалить.







З Для удаления выбранного устройства выберите "DELETE", затем "YES".







Использование сотового телефона Bluetooth



- **1** Выберите "ВТ-РНОNЕ".
- 2 Выберите меню "Bluetooth".
- ③ Выполните вызов или настройку с помощью меню "Bluetooth". (См. стр. 17 и 28.)

При входящем вызове....

Источник автоматически меняется на "BT-PHONE".

При включенной функции "AUTO ANS" (ответ)....

Приемник автоматически отвечает на входящие вызовы, см. стр. 28.

 При отключенной функции "AUTO ANS" (ответ) ответ на входящий вызов осуществляется нажатием любой клавиши (кроме Ф/I ATT/диска управления).

Завершение вызова

Удерживайте любую кнопку (за исключением ϕ / I ATT или диска управления).

 Можно настроить уровень громкости микрофона (см. стр. 28).

При получении сообщения SMS....

Если сотовый телефон поддерживает функцию работы с SMS-сообщениями (Short Message Service — служба коротких сообщений) и настройка "MSG-INFO" (информация о сообщении) имеет значение "AUTO" (см. стр. 28), при получении сообщения звучит сигнал, а на дисплее появляется надпись "RCV MSG" (прием сообщения).

Выполнение вызова

Для выполнения вызова можно использовать следующие способы.

Для выполнения вызова выберите "BT-PHONE", затем выполните следующие действия:

	1	2	3 (если не указано другое)
	ا		
Журнал вызовов	Откройте меню	Выберите журнал вызовов: REDIAL, RECEIVED, MISSED	Выберите имя (если получено) или номер телефона.
Телефонная книга	набора.	Выберите "РН ВООК". Отображается список номеров телефонов.	Выберите имя из списка.
Набор номера	1	Выберите "NUMBER".	Введите номер телефона.
			[CMeHa]
	осовая команда 1 море На дисплее появляется надпись "SAY NAME".		
	2 Прои	знесите имя вызываемого а	бонента.
	Можно также использовать голосовую команду из меню набора. Выберите "VOICE" из меню набора.		
	• Если сотовый телефон не поддерживает функцию распознавания голоса, появляется надпись "ERROR".		
Запрограммированный номер телефона	7 EQ 12 RND Информацию о настройках см. далее.		

Программирование номера телефона

Можно запрограммировать до шести номеров телефонов.

1 Откройте меню набора.



2 Выберите необходимую настройку: "PH BOOK", "MISSED" или "RECEIVED".





3 Выберите номер телефона.







Использование аудиопроигрывателя Bluetooth

1 Выберите "ВТ-AUDIO".

Если воспроизведение не начинается автоматически, активируйте его с помощью элементов управления аудиопроигрывателя Bluetooth.

• Информацию о подключении, отключении и удалении зарегистрированного устройства см. на стр. 15.

Информация о Bluetooth:

Дополнительные сведения о функциях Bluetooth можно найти на веб-узле JVC.

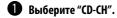


Для подключения к данному приемнику рекомендуется использовать устройство автоматической смены компакт-дисков компании JVC, совместимое с MP3. Можно подключить устройство автоматической смены компакт-дисков к разъему устройства автоматической смены компакт-дисков на задней панели приемника. См. также стр. 23.

• Можно воспроизводить только обычный компакт-диск (включая CD-текст) и диски MP3.

Подготовка

Убедитесь в том, что для настройки внешнего входа выбрано значение "CHANGER" (см. стр. 27).



Выберите диск для воспроизведения.

Нажать: Выбор диска с номером от 1 до 6. *Удерживать:* Выбор диска с номером от 7 до 12.

Нажатие (или удерживание нажатыми) следующих кнопок позволяет выполнять следующие операции...

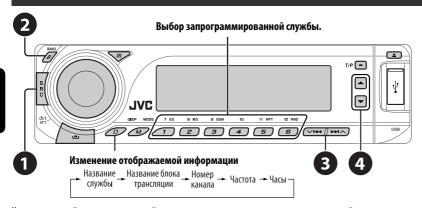
Тип диска		•
MP3	Нажать: Выберите дорожку Удерживать: Перемотка дорожки назад или вперед	Выберите папку
CD	Нажать: Выберите дорожку Удерживать: Перемотка дорожки назад или вперед	_

После нажатия — нажмите следующие кнопки для выполнения следующих операций...

Тип диска	•	11 RPT 5	12 RND
MP2	Пропуск 10 дорожек (внутри одной папки)	ТКК RPT: Повтор текущей дорожки FLDR RPT: Повтор всех дорожек из текущей папки DISC RPT: Повтор всех дорожек текущего диска	FLDR RND: Произвольное воспроизведение всех дорожек текущей папки, а затем дорожек других папок DISC RND: Произвольное воспроизведение всех дорожек текущего диска MAG RND: Произвольное воспроизведение всех дорожек воспроизведение всех дорожек вставленных дисков
CD	Пропуск 10 дорожек	ТRK RPT: Повтор текущей дорожки DISC RPT: Повтор всех дорожек текущего диска	DISC RND: Произвольное воспроизведение всех дорожек текущего диска MAG RND: Произвольное воспроизведение всех дорожек вставленных дисков

[•] Чтобы отключить повторное или произвольное воспроизведение, выберите "**RPT OFF**" или "**RND OFF**".

Прослушивание тюнера DAB



К разъему устройства автоматической смены компакт-дисков, расположенному на задней панели устройства, можно подключить тюнер DAB компании JVC. См. также стр. 23.

- **1** Выберите "DAB".
- Выберите диапазон частот.

→ DAB1 → DAB2 → DAB3 —

③ Поиск блока трансляции.

Поиск вручную: Удерживайте нажатой одну из кнопок, пока на дисплее не замигает индикатор "MANU", а затем неоднократно нажмите кнопку.

Выберите службу (основную или дополнительную) для прослушивания.

Сохранение служб DAB в памяти **■**

При прослушивании службы DAB...





Включение или выключение функции резервного приема сообщений о движении на дорогах (TA) или РТУ

- Операции в точности соответствуют описанию для радиостанций FM RDS на стр.10.
- Невозможно сохранять коды РТУ отдельно для тюнера DAB и для тюнера FM.

Отслеживание той же программы—Поиск альтернативной частоты в

- Во время приема службы DAB:
 Если автомобиль находится в регионе, где прием службы невозможен, приемник автоматически настраивается на другой блок трансляции или радиостанцию FM RDS, транслирующую ту же программу.
- Во время приема радиостанции FM RDS:
 При поездке по региону, где служба DAB
 транслирует ту же программу, что и радиостанция
 FM RDS, приемник автоматически настраивается
 на службу DAB.

Информацию о деактивации приема на альтернативных частотах см. на стр. 27.

Прослушивание с проигрывателя iPod или D.



Перед использованием подключите один из следующих адаптеров (приобретаются отдельно) к разъему устройства автоматической смены компакт-дисков, расположенному на задней панели устройства. См. также стр. 23.

- Интерфейсного адаптера для iPod—KS-PD100 для управления iPod.
- Интерфейсного адаптера для проигрывателя D.—КS-PD500 для управления проигрывателем D.

Подготовка

Убедитесь в том, что для настройки внешнего входа выбрано значение "CHANGER" (см. стр. 27).

- **1** Выберите "IPOD" или "D. PLAYER".
- Выберите песню для воспроизведения.

Выбор дорожки из меню

1 Перейдите главное меню.



Данный режим отключается, если в течение 5 секунд не выполнено ни одного действия.

2 Выберите необходимое меню.



Для iPod:

PLAYLIST \longleftrightarrow ARTISTS \longleftrightarrow ALBUMS \longleftrightarrow SONGS \longleftrightarrow GENRES \longleftrightarrow COMPOSER \longleftrightarrow (возврат на начало)

Для проигрывателя D.:

PLAYLIST ←→ ARTIST ←→ ALBUM ←→ GENRE ←→ TRACK ←→ (ВОЗВРАТ НА НАЧАЛО) 3 Подтвердите выбор.



- Для возврата в предыдущее меню нажмите .
- Если выбрана дорожка, воспроизведение начинается автоматически.



Продолжение не следующей странице

После нажатия м нажмите следующие кнопки для выполнения следующих операций			
	ONE RPT:	Функции, аналогичные функциям "Repeat One" проигрывателя	
11 RPT 5	ALL RPT:	iPod или "Режим повтора → Один трек" проигрывателя D. Функции, аналогичные функциям "Repeat All" проигрывателя iPod или "Режим повтора → Все" проигрывателя D.	
12 RND ALBM RND*: Функции, аналогич iPod.		Функции, аналогичные функции "Shuffle Albums" проигрывателя iPod.	
	SONG RND/RND ON:	Функции, аналогичные функциям "Shuffle Songs" проигрывателя iPod или "Произв Воспроизв — Включить" проигрывателя D	

- Чтобы отключить повторное или произвольное воспроизведение, выберите "**RPT OFF**" или "**RND OFF**".
- * iPod: Работает только при выборе значения "ALL" в элементе "ALBUMS" главного меню "MENU".

Прослушивание с других внешних устройств



Внешнее устройство можно подключить к разъему устройства автоматической смены компакт-дисков, расположенному на задней панели приемника, с помощью следующих адаптеров (приобретаются отдельно). См. также стр. 23.

Адаптер линейного входа—КS-U57

MODE

• Адаптер дополнительного входа (AUX)—KS-U58

Подготовка

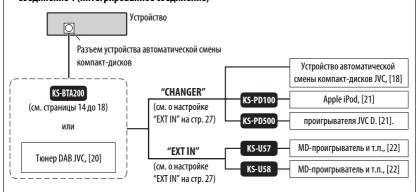
Убедитесь в том, что для настройки внешнего входа выбрано значение "EXT IN" (см. стр. 27).

- Выберите "EXT IN".
- Включите подключенное устройство и начните воспроизведение звука с его помощью.
- **3** Настройте громкость.
- Настройка необходимого звука (См. страницы 24 и 25).

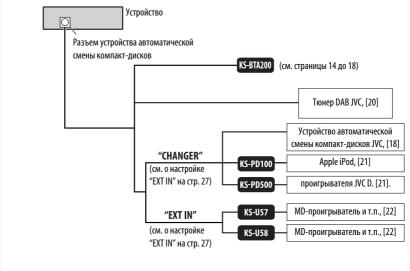
Концептуальная схема подключения внешних устройств

Информацию о подключении см. в Руководство по установке/подключению (в отдельном издании).

• Соединение 1 (интегрированное соединение)

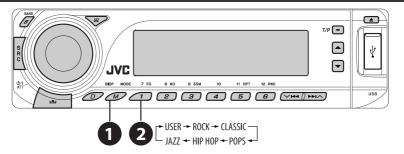


• Соединение 2 (альтернативное соединение)



: Адаптер (приобретается отдельно)

Выбор запрограммированного режима звучания



Запрограммированные настройки Индикатор (Для)	BAS (низкие частоты)	MID (средний диапазон частот)	TRE (верхние частоты)	LOUD (громкость)
USER (Бемольный звук)	00	00	00	OFF
ROCK (Музыка в стиле рок или диско)	+03	00	+02	ON
CLASSIC (Классическая музыка)	+01	00	+03	OFF
РОРЅ (Легкая музыка)	+02	+01	+02	OFF
НІР НОР (Музыка в стиле фанк или рэп)	+04	-02	+01	ON
ЈАZZ (Джазовая музыка)	+03	00	+03	OFF

Настройка звучания

1 SH

BAS - MID - TRE - FAD - BAL -

2 Настройте уровень.



ВАЅ *1 (низкие частоты) Настройте низкие частоты.	от -06 до +06
МID *1 (средний диапазон частот) Настройте уровень звука для средних частот.	от -06 до +06
TRE *1 (верхние частоты) Настройте верхние частоты.	от -06 до +06
FAD *2 (микшер) Настройка баланса передних и задних динамиков.	от R06 до F06
BAL *3 (баланс) Настройка баланса левых и правых динамиков.	от L06 до R06
LOUD *1 (громкость) Увеличьте низкие и высокие частоты для получения хорошо сбалансированного звучания при низком уровне громкости.	LOUD ON или LOUD OFF
SUB.W (низкочастотный динамик) Настройте уровень выходного сигнала низкочастотного динамика.	от 00 до 08, по умолчанию: 04
VOL (громкость) Настройте громкость.	от 00 до 30 (или 50) *4

- *1 При настройке верхних, средний диапазон частот, нижних частот или громкости выполненная настройка сохраняется для текущего выбранного режима звучания (iEQ), включая режим "USER".
- *2 При использовании системы с двумя динамиками установите для уровня баланса значение "00".
- *3 Эта настройка не влияет на выходной сигнал сабвуфера.
- *4 В зависимости от настройки регулятора усиления. (Подробнее см. на стр. 27).

Общие настройки—PSM

Можно изменять параметры PSM (предпочитаемый режим настройки), которые перечислены в таблице на стр. 26 и 27.

1 Войдите в настройки PSM.



[Удерживать]

2 Выберите параметр PSM.



3 Выберите или настройте выбранный элемент PSM.



- 4 Повторите действия 2 и 3 для настройки других параметров PSM, если необходимо.
- **5** Завершите процедуру.



Продолжение не следующей странице

Индикатор	Элемент (: По умолчанию)	Настройки, [страница для справки]
DEMO Демонстрация функций дисплея	• DEMO ON • DEMO OFF	: Если в течение 20 секунд не будет выполнено операций, начнется демонстрация функций дисплея, [4]. : Отмена.
CLK DISP *1 Отображение часов	• ON • OFF	 Когда устройство выключено, время постоянно отображается на дисплее. Отмена; Если устройство выключено, при нажатии "D DISP" время отображается примерно в течение 5 секунд, [4].
CLOCK Н Настройка часа	0 – 23 (1 – 12)	: По умолчанию: 0 (0:00), [4].
CLOCK M Настройка минуты	00 – 59	: По умолчанию: 00 (0:00), [4].
24H/12H Формат отображения времени	• 12H • <u>24H</u>	: Описание настройки см. на стр. 4.
CLK ADJ Настройка часов	• <u>AUTO</u> • OFF	: Встроенные часы автоматически настраиваются с помощью данных СТ (время на часах) в сигнале RDS. : Отмена.
AF-REG *2 Прием на альтернативных частотах/прием региональных передач	• AF • AF REG • OFF	 Если принимаемые сигналы ослабевают, устройство переключается на другую радиостанцию или службу (программа может отличаться от принимаемой в текущий момент программы), [10]. Если принимаемые сигналы ослабевают, устройство переключается на другую радиостанцию, передающую в эфир ту же программу. Отмена (нельзя выбрать, если для "DAB AF" установлено значение "AF ON").
РТҮ-ЅТВҮ Резервный РТҮ	<u>О</u>FF , кодов РТУ (см. стр. 9)	: Включение функции резервного приема РТУ с помощью одного из кодов РТУ, [9, 10].
TA VOL Громкость передачи сообщений о движении на дорогах	VOL 00 — VOL 30 или 50 *3	: По умолчанию: VOL 15, [10].
P-SEARCH *2 Поиск программ	• ON • <u>OFF</u>	: Активация поиска программы, [10]. : Отмена.

^{*1} Если подача питания не прекращается при выключении зажигания автомобиля, рекомендуется выбрать "OFF" для сохранения заряда аккумулятора автомобиля.

^{*2} Только для радиостанций RDS FM.

^{*3} В зависимости от настройки "AMP GAIN".

Индикатор	Элемент (: По умолчанию)	Настройки, [страница для справки]
DAB AF *4 Поиск альтернативной частоты	• AF OFF	: Отслеживание программы среди служб DAB и радиостанций FM RDS, [20]. : Отмена.
DAB VOL *4 Настройка громкости DAB	VOL -12 VOL +12	: По умолчанию: VOL 00; Можно настроить уровень громкости тюнера DAB в соответствии с уровнем звучания FM-радиостанции и сохранить это в памяти.
DIMMER Затемнение	• <u>AUTO</u> • ON • OFF	Затемнение дисплея при включении фар.Затемнение подсветки дисплея.Отмена.
TEL Отключение звука телефона	MUTING 1/ MUTING 2 OFF	 Выберите любой из параметров, обеспечивающий отключение звука при использовании сотового телефона. Отмена.
SCROLL *5 Прокрутка	• ONCE • AUTO • OFF	 Однократная прокрутка информации дорожки. Повторная прокрутка (через 5-секундные интервалы). Отмена. (Независимо от настройки прокрутку экрана можно осуществлять, удерживая нажатой кнопку D DISP.)
WOOFER Предельная частота низкочастотного динамика	• LOW • <u>MID</u> • HIGH	: Низкочастотный динамик воспроизводит частоты ниже 90 Гц. : Низкочастотный динамик воспроизводит частоты ниже 135 Гц. : Низкочастотный динамик воспроизводит частоты ниже 180 Гц.
EXT IN *6 Ввод внешних сигналов	• <u>CHANGER</u> • EXT IN	: Использование устройства автоматической смены компакт- дисков JVC, [18], Apple iPod или проигрывателя JVC D. [21]. : Использование любого внешнего устройства, [22].
TAG DISP Отображение тегов	• TAG ON • TAG OFF	: Отображение метки во время воспроизведения дорожек MP3/ WMA/AAC/WAV. : Отмена.
AMP GAIN Регулятор усиления	• LOW PWR • HIGH PWR	: VOL 00 — VOL 30 (Если максимальная мощность динамика меньше 50 Вт, выберите этот параметр, чтобы предотвратить повреждение динамика.) : VOL 00 — VOL 50
IF BAND Полоса промежуточных частот	• AUTO • WIDE	 Повышение избирательности тюнера для устранения интерференционных помех от соседних радиостанций. (Сопровождается потерей стереоэффекта). Могут возникать интерференционные помехи от соседних радиостанций, но качество звучания при этом не ухудшается и сохраняется стереоэффект.

^{*4} Отображается только при подключении тюнера DAB.

^{*5} Некоторые буквы или символы не будут отображаться правильно (или не будут отображаться) на дисплее. *6 Отображается только при выборе одного из следующих источников: FM, AM, DAB, CD, USB или Bluetooth.

Настройки Bluetooth

Приведенные в правом столбце настройки можно изменить в соответствии с предпочтениями пользователя.

1 Выберите "BT-PHONE" или "BT-AUDIO".



2 Выберите меню "Bluetooth".



3 Выберите "SETTING".



4 Выберите элемент настройки.



5 Измените настройку.



Меню настроек (___: По умолчанию)

AUTO CNT (подключение)

При включении устройства автоматически устанавливается соединение с....

OFF: Ни с одним из устройств Bluetooth. **LAST**: устройством Bluetooth, подключенным

последним.

ORDER: Найденное первым

зарегистрированное устройство

Bluetooth.

AUTO ANS (ответ)

Только для устройства, подключаемого в режиме "BT-PHONE".

ON: Устройство автоматически отвечает на

входящие вызовы.

ОFF: Устройство не отвечает автоматически

на вызовы. Ответ необходимо

выполнять вручную.

REJECT: Все входящие вызовы отклоняются.

MSG-INFO (информация о сообщении)

Только для устройства, подключаемого в режиме "BT-PHONF".

AUTO: Приемник информирует пользователя

о получении сообщения с помощью звукового сигнала и отображения сообщения "RCV MSG" (прием

сообщения).

MANUAL: Приемник не информирует

пользователя о принятии сообщения.

МІС SET (настройка микрофона)

Только для устройства, подключаемого в режиме "BT-PHONE".

Настройка громкости микрофона, подключенного к адаптеру Bluetooth, [LEVEL 01/02/03].

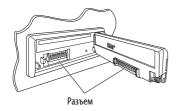
VERSION

Отображаются версии программного и аппаратного обеспечения Bluetooth.

Обслуживание

🔲 Очистка разъемов

При частом отсоединении разъемы загрязняются. Чтобы снизить уровень загрязнения, периодически проводите очистку разъемов с помощью ватных валиков или ткани, смоченных спиртом, соблюдая при этом меры предосторожности во избежание повреждения разъемов.



🧾 Конденсация влаги

Влага может конденсироваться на линзе внутри устройства в следующих случаях:

- После включения автомобильного обогревателя.
- При повышении влажности внутри автомобиля. Это может привести к неисправной работе устройства. В этом случае извлеките диск и оставьте приемник включенным на несколько часов, чтобы испарилась влага.

Как обращаться с дисками

При извлечении диска из Центральный держатель **футляра**, нажмите на центральный держатель футляра и снимите диск, удерживая его за края.

 Всегда удерживайте диск за края. Не прикасайтесь к поверхности, на которой находится запись.

Чтобы поместить диск в футляр, аккуратно установите диск на центральный держатель (стороной с изображением вверх).

 После прослушивания обязательно помещайте диски в футляры.

Хранение дисков в чистом виде

Воспроизведение грязного диска может быть некорректным. Если диск загрязнится, протрите его мягкой тканью по прямой линии от центра к краю.



 Не используйте растворитель (например, обычное средство для чистки кассет, распыляемые средства, разбавитель, бензин и т.д.) для чистки дисков.

Прослушивание новых дисков

Вблизи внутреннего и внешнего краев новых дисков иногда бывают грубые выступы. Такой диск не может быть загружен в приемник.



Чтобы удалить такие пятна, потрите их карандашом или шариковой ручкой и т.д.



Дополнительная информация о приемнике

📕 Общие сведения

Включение питания

 Для включения питания приемника также можно использовать кнопку SRC. Если источник готов, воспроизведение также начинается.

Выключение питания

 Если питание отключается во время прослушивания диска, при последующем включении питания воспроизведение диска начнется с того места, где оно было остановлено.

FM/AM/RDS

Сохранение радиостанций

- Во время поиска SSM...
 - Выполняется программирование принимаемых радиостанций для кнопок № 1 (наименьшая частота) - № 6 (наибольшая частота).
 - По завершении использования функции SSM будет выполнена автоматическая настройка на радиостанцию, сохраненную под номером 1.
- При сохранении радиостанций предыдущие запрограммированные радиостанции удаляются, и сохраняются новые радиостанции.

Onepayuu c FM RDS

- Для правильной работы функции сетьотслеживающего приема требуется два типа сигналов RDS—PI (идентификация программы) и AF (альтернативная частота). Если прием указанных данных осуществляется неправильно, функция сетьотслеживающего приема не будет работать.
- Если осуществляется прием сообщений о движении на дорогах с помощью резервного приема ТА, уровень громкости автоматически меняется на запрограммированный (ТА VOL), когда текущий уровень ниже запрограммированного.
- Когда функция приема на альтернативных частотах включена (выбрано AF), автоматически включается сеть-отслеживающий прием. С другой стороны, функцию сеть-отслеживающего приема невозможно отключить, не отключая режим альтернативного приема. (См. страницы 26 и 27).
- Дополнительную информацию об услуге RDS см. на стран ице http://www.rds.org.uk.

Disc

Предостережение для воспроизведения дисков DualDisc

• Сторона диска DualDisc, отличная от DVD, не совместима со стандартом "Compact Disc Digital Audio". Поэтому не рекомендуется использовать сторону диска DualDisc, отличную от DVD, на данном устройстве.

Общие сведения

- Данный приемник предназначен для воспроизведения компакт-дисков/CD-текста, а также дисков однократной или многократной записи в формате звукового компакт-диска (CD-DA), MP3/WMA/AAC.
- Если диск вставляется верхней стороной вниз, на дисплее поочередно появляются надписи "PLEASE" и "ЕЈЕСТ". Нажмите ≜ для извлечения диска.
- При быстрой перемотке дорожки MP3/WMA/ AAC вперед или назад можно услышать лишь прерывистый звук.

Извлечение диска

- Если в течение 15 секунд извлеченный диск не будет вынут, он автоматически помещается обратно в загрузочный отсек в целях защиты от загрязнения. Воспроизведение начинается автоматически.
- После извлечения диска появляется надпись "NO DISC" и невозможно использовать некоторые кнопки. Вставьте другой диск или нажмите кнопку SRC для выбора другого источника воспроизведения.

Воспроизведение компакт-дисков однократной и многократной записи

- Используйте только "завершенные" компактдиски однократной и многократной записи.
- Данный приемник может воспроизводить только файлы одного типа, который первым будут распознан, если на диске содержатся файлы как в ф ормате звукового компакт-диска (CD-DA), так и в формате MP3/WMA/AAC.
- На данном приемнике возможно воспроизведение дисков с несколькими сеансами записи; однако, незавершенные сеансы будут пропускаться при воспроизведении.
- Некоторые компакт-диски однократной или многократной записи не воспроизводятся на данном устройстве в связи с их особенностями, а также по следующим причинам:

- Диски загрязнены или поцарапаны;
- На линзе внутри приемника присутствует конденсат влаги;
- Линза звукоснимателя загрязнена;
- При записи файлов на компакт-диск однократной или многократной записи использовался метод пакетной записи;
- Некорректное состояние записи (отсутствие данных и т.д.) или носителя (пятна, царапины, деформация и т.д.).
- Для считывания дисков многократной записи может потребоваться больше времени, так как они имеют меньшую отражательную способность по сравнению с обычными компакт-дисками.
- Не используйте следующие компакт-диски однократной или многократной записи:
 - Диски с наклейками, этикетками или защитными пленками на поверхности;
 - Диски, на которых можно печатать этикетки с помощью струйного принтера.

Использование этих дисков при высоких температурах или высокой влажности может привести к неисправности или повреждению устройства.

Воспроизведение диска МРЗ/WMA/AAC

- Данный приемник может воспроизводить файлы MP3/WMA/AAC с расширением <.mp3>, <.wma> или <.m4a> (не зависит от регистра).
- Данный приемник может отображать названия альбомов, артистов (исполнителей), тег ID3 (версия 1,0, 1,1, 2,2, 2,3 или 2,4) для MP3 и тег WMA или AAC.
- Данный приемник может обрабатывать только однобайтовые символы. Все остальные символы отображаются неправильно.
- Файлы MP3/WMA/AAC отображаются на данном приемнике в соответствии со следующими характеристиками:
 - Битрейт для MP3: 8 кбит/с 320 кбит/с
 - Частота передачи данных для MP3: 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц (для MPEG-1) 24 кГц, 22,05 кГц, 16 кГц (для MPEG-2) 12 кГц, 11,025 кГц, 8 кГц (для MPEG-2,5)
 - Битрейт для WMA: 16 кбит/с 32 кбит/с (Частота дискретизации: 22,05 кГц) 32 кбит/с — 320 кбит/с (Частота дискретизации:

48 κΓμ, 44,1 κΓμ, 32 κΓμ)

- Битрейт для ААС: 16 кбит/с 320 кбит/с
- Частота передачи данных для ААС: 48 кГц, 44,1 кГц
- Формат диска: ISO 9660 Level 1/Level 2, Romeo, Joliet, длинное имя файла Windows
- Максимальное количество символов для названий файлов или папок зависит от используемого формата диска (включая 4 символа расширения <.mp3>, <.wma> или <.m4a>).
 - ISÓ 9660 Level 1: до 12 символов
 - ISO 9660 Level 2: до 31 символов
 - Romeo*: до 128 (60) символов
 - Joliet*: до 64 (30) символов
- Длинное имя файла Windows*: до 128 (60) символов
- * Значение в скобках представляет собой максимально допустимое число символов для имен файлов/папок в случае, если суммарное количество файлов и папок составляет 271 или больше.
- Данное устройство может распознать всего 512 файлов, 200 папок и 8 иерархий.
- Данный приемник может воспроизводить файлы, записанные в режиме VBR (переменная скорость в битах).
 - Для файлов, записанных в режиме VBR, по разному отображается время от начала воспроизведения, и это время не соответствуют действительности. Эта разница становится особенно заметной после выполнения функции поиска.
- Данный приемник не может воспроизводить следующие файлы:
 - файлы MP3, закодированные в форматах MP3i и MP3 PR0;
 - файлы MP3, закодированные в непредусмотренном формате;
 - файлы MP3, закодированные в формате Layer 1/2:
 - файлы WMA, закодированные в формате "без потерь", профессиональном и голосовом форматах;
 - файлы WMA, основой которых служит формат, отличный от формата Windows Media® Audio;
 - файлы WMA, защищенные от копирования по методу DRM;
 - Файлы ААС, созданные каким-либо другим приложением, кроме iTunes.
 - Файлы ААС, кодированные в формате Apple без потерь.
- файлы, содержащие данные, например, AIFF, ATRAC3 и т.д.
- Функция поиска выполняется, но скорость поиска не является постоянной.

Продолжение не следующей странице

<u>Воспроизведение дорожек MP3, WMA, AAC</u> или WAV с устройства USB

- При подключении устройства USB источник автоматически меняется на "USB".
- Порядок воспроизведения с устройства USB может отличаться от других устройств воспроизведения.
- Приемник может не воспроизводить некоторые устройства USB или некоторые файлы из-за их характеристик или условий записи.
- В зависимости от конфигурации устройств USB и коммуникационных портов некоторые устройства USB могут быть подключены неправильно, или соединение может быть потеряно.
- Информацию о подключении запоминающего устройства USB большой емкости см. также в руководстве по его эксплуатации.
- К приемнику можно одновременно подключить только одно запоминающее устройство USB большой емкости. Не используйте концентратор USB.
- К приемнику можно подключить USB-устройства двух типов: устройство МТР и запоминающее устройство большой емкости.
 Если подключить к приемнику устройство МТР с функцией "цифровая потоковая передача медиаданных через USB" (кроме проигрывателя D. JVC XA-HD500), можно воспроизводить файлы WMA-DRM10 (управление цифровыми правами), приобретенные через веб-узлы, специализирующиеся на распространении музыки.
- Приемник совместим со спецификацией USB высокоскоростного режима передачи данных.
- Если подключенное устройство USB не содержит файлов требуемого формата, появляется надпись "NO FILE".
- Устройство может отображать тег ID3 (версии 1,0, 1,1, 2,2, 2,3 или 2,4) для MP3 и тег WMA, AAC или WAV.
- Файлы MP3/WMA/AAC/WAV отображаются на данном приемнике в соответствии со следующими характеристиками: MP3:
 - Скорость передачи данных: 8 кбит/с 320 кбит/с Частота дискретизации:
 - 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц (для MPEG-1) 24 кГц, 22,05 кГц, 16 кГц (для MPEG-2)
 - Скорость передачи данных: 5 кбит/с 320 кбит/с
 - Частота дискретизации: 8 кГц 48 кГц
 - Канал: моно или стерео

AAC:

- Скорость передачи данных: 16 кбит/с 320 кбит/с
- Частота дискретизации: 48 кГц 44,1 кГц
- Канал: 1/2

WAV:

— Скорость передачи данных: линейная РСМ при 705 кбит/с и 1 411 кбит/с

- Частота дискретизации: 44,1 кГц
- Канал: 1/2
- Данное устройство может воспроизводить файлы MP3, записанные в режиме VBR (переменная скорость в битах).
- Максимальное количество символов для имен папок и файлов — 25, для тега MP3, WMA, AAC или WAV — 128.
- Данное устройство может распознавать до 50 000 файлов и 5 000 папок (999 файлов в папке).
 Однако на дисплее может отображаться до 9 999 папок или файлов.
- Приемник не распознает запоминающие устройства USB большой емкости с номинальным напряжением, отличным от 5 B, и не допускает превышение 500 мА.
- Данный приемник может не распознать устройство USB, подключенное через USBустройство чтения карт.
- Приемник может неправильно воспроизводить файлы с устройства USB при использовании удлинителя USB.
- При использовании данного приемника невозможно гарантировать правильное функционирование и обеспечение надлежащего питания для всех типов устройств USB.
- Данный приемник не может воспроизводить следующие файлы:
 - файлы MP3, закодированные в форматах MP3i и MP3 PR0;
 - файлы MP3, закодированные в непредусмотренном формате;
 - файлы MP3, закодированные в формате Layer 1/2:
 - файлы WMA, закодированные в формате "без потерь", профессиональном и голосовом форматах:
 - файлы WMA, основой которых служит формат, отличный от формата Windows Media® Audio;
 - Файлы ААС, созданные каким-либо другим приложением, кроме iTunes.
 - Файлы ААС, кодированные в формате Apple без потерь.
 - Файлы WAV, кодированные с помощью MS-ADPCM.
 - файлы, содержащие данные, например, AIFF, ATRAC3 и т.д.

Смена источника звука

 При смене источника звука воспроизведение прекращается.

При повторном выборе того же источника звука воспроизведение начнется с того места, где оно было остановлено.

Отсоединение устройства USB

 После удаления устройства USB появляется надпись "NO USB", и становится невозможным использование некоторых кнопок. Снова подключите устройство USB или нажмите кнопку SRC для выбора другого источника воспроизведения.

Операции Bluetooth

Обшие сведения

- Во время управления автомобилем не следует выполнять сложные операции (набор номеров, использование телефонной книги и т.д.).
 При выполнении этих операций остановите автомобиль в безопасном месте.
- В зависимости от версии Bluetooth устройства, не все устройства Bluetooth могут быть подключены к приемнику.
- Приемник может не работать с некоторыми устройствами Bluetooth.
- Качество соединения может зависеть от условий окружающей среды.
- При выключении приемника устройство отключается.

<u>Предупреждающие сообщения при работе</u> с Bluetooth

ERR CNCT (Ошибка соединения)	Устройство зарегистрировано, но установить соединение не удается. Используйте "CONNECT" для повторного подключения устройства (См. стр. 15.)
ERROR	Попытайтесь выполнить операцию еще раз. Если сообщение "ERROR" отображается снова, проверьте, поддерживает ли устройство запрашиваемую функцию.
UNFOUND	Функция "SEARCH" не обнаружила ни одного устройства Bluetooth.
LOADING	Приемник выполняет обновление телефонной книги и/или текстовых сообщений.
WAIT	Приемник выполняет подготовку к использованию функции Bluetooth. Если сообщение не исчезает, выключите и снова включите приемник, после чего выполните повторное подключение устройства Bluetooth (или выполните сброс приемника).
RESET 8	Проверьте соединение между адаптером и этим устройством.

DAB

- Даже при сохранении дополнительной службы запрограммировать можно только основную службу DAB.
- При сохранении новой службы DAB с тем же запрограммированным номером происходит удаление ранее запрограммированной службы DAB.

Проигрыватель iPod или D.

- При включении этого устройства проигрыватель iPod или D. заряжается через него.
- При подключении проигрывателя iPod или
 D. все операции из проигрывателя iPod или

 D. запрещаются. Все операции выполняйте с
 устройства.
- Текстовая информация может отображаться неправильно.
- Если текстовая информация содержит более 8 символов, она прокручивается на дисплее. Это устройство может отображать до 40 символов.

Примечание:

При управлении проигрывателем iPod или D. некоторые операции могут выполняться неправильно. В этом случае см. веб-узел компании JVC:

Для пользователей iPod: http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd100/index.html

Для пользователей проигрывателя D.:

http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd500/index.html

Общие настройки—РЅМ

- Настройка "AUTO" для функции "DIMMER" может работать некорректно в некоторых автомобилях, в частности, в тех, которые оснащены диском управления затемнением.
 В этом случае измените значение настройки
- в этом случае измените значение настроики "DIMMER" на любое другое, отличное от "AUTO".
- Если для элемента "AMP GAIN" настройка "HIGH PWR" меняется на "LOW PWR" и при этом для уровня громкости установлено значение больше "VOL 30", приемник автоматически меняет уровень громкости на "VOL 30".

Устранение проблем

He всякое нарушение в работе устройства является результатом его неисправности. Перед обращением в сервисный центр проверьте следующее.

	Симптомы	Способы устранения/Причины
тения	• Не слышен звук динамиков.	Установите оптимальный уровень громкости.Проверьте кабели и соединения.
Общие сведения	• Приемник не работает.	Перенастройте приемник (см. стр. 2).
FM/AM	• Автоматическое программирование SSM не работает.	Сохраните радиостанции вручную.
Ä	• Статические помехи при прослушивании радио.	Плотно подсоедините антенну.
	• Диск не воспроизводится.	Вставьте диск правильно.
	 Не воспроизводятся компакт-диски однократной и многократной записи. Не осуществляется переход на дорожки компакт-дисков однократнойи многократной записи. 	 Вставьте компакт-диск однократной или многократной записи с закрытым сеансом. Закройте сеанс компакт-диска однократной или многократной записи с помощью устройства, которое использовалось для записи.
Все диски	• Диск не может быть воспроизведен и или извлечен.	Снимите блокировку с диска (см. стр. 11).Принудительно извлеките диск (см. стр. 2).
Всед	• Звук, записанный на диске, иногда прерывается.	 Остановите воспроизведение на время езды по неровной дороге. Смените диск. Проверьте кабели и соединения.
	• На дисплее появляется надпись "NO DISC".	Вставьте в загрузочный отсек диск, который можно воспроизвести.
	• На дисплее поочередно появляются надписи "PLEASE" и "EJECT".	Это происходит иногда при перегревании. Извлечение диска или смена источника воспроизведения.
AAC	• Диск не воспроизводится.	 Используйте диск с дорожками MP3/WMA/AAC, записанными в формате, совместимом с ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo или Joliet. Добавьте к именам файлов расширение <.mp3>, <.wma> или <.m4a>.
MP3/WMA/AAC	• Слышен шум.	Перейдите к другой дорожке или смените диск. (Не добавляйте расширение <.mp3>, <.wma> или <.m4a> к файлам, не являющимся файлами MP3/WMA/AAC.)
	• Для чтения требуется более длительное время (на дисплее продолжает мигать надпись "CHECK").	Не используйте слишком сложную иерархию с большим количеством папок.

	Симптомы	Способы устранения/Причины
	• Порядок воспроизведения дорожек отличается от заданного.	Порядок воспроизведения определяется при записи файлов.
A/AAC	• Время от начала воспроизведения неправильное.	Это иногда происходит во время воспроизведения. Причиной является способ записи дорожек на диск.
MP3/WMA/AAC	• На дисплее поочередно появляются надписи "PLEASE" и "EJECT".	Вставьте диск, содержащий дорожки MP3/WMA/AAC.
2	• Не отображаются правильные символы (т.е. название альбома).	Данное устройство может отображать только буквы (латинские и кириллицу верхнего регистра), цифры и ограниченное число символов.
Устройство USB	• Слышен шум.	Воспроизводимая дорожка не является дорожкой MP3/WMA/AAC/WAV. Перейдите к другому файлу. (Не добавляйте расширение <.mp3>, <.wma>, <.m4a> или <.wav> к дорожкам, отличным от MP3/WMA/ AAC/WAV.)
	• На дисплее продолжает мигать надпись "CHECK".	 Время считывания меняется в зависимости от устройства USB. Не пользуйтесь большим количеством иерархических уровней, папок, в том числе пустых*. Выключите питание, а затем снова его включите. Тапка, которая физически пуста, либо папка, которая содержит данные, но среди них нет звуковых дорожек MP3/WMA/AAC/WAV в нужном формате.
אָט	На дисплее мигает надпись "NO FILE".На дисплее появляется надпись "NO USB".	Подключите устройство USB, которое содержит дорожки, кодированные в соответствующем формате.
	• На дисплее поочередно появляются надписи "READ" и "FAILED".	Получить правильный доступ к такому количеству звуковых дорожек невозможно.
	• Не отображаются правильные символы (т.е. название альбома).	Приемник может отображать только буквы (верхнего регистра), цифры и ограниченное число символов.
	• Звук иногда прерывается во время воспроизведения дорожки.	Дорожки MP3/WMA/AAC/WAV не были должным образом скопированы на устройство USB. Еще раз скопируйте дорожки MP3/WMA/AAC/WAV на устройство USB и повторите попытку

	Симптомы	Способы устранения/Причины
	• Устройство Bluetooth не обнаруживает приемник.	Приемник может быть подключен в определенный момент времени только к одному сотовому телефону или аудиоустройству Bluetooth. В процессе установления соединения приемник не может быть обнаружен другим устройством. Отключите подключенное в настоящий момент устройство и повторите поиск.
	• Приемник не обнаруживает устройство Bluetooth.	 Проверьте настройку Bluetooth устройства. Выполните поиск с устройства Bluetooth. После того, как устройство Bluetooth обнаружит приемник, выберите "OPEN" на приемнике для подключения устройства Bluetooth. (См. стр. 14.)
Sluetooth*	• Приемник не выполняет сопряжение с устройством Bluetooth.	 Введите одинаковый PIN-код для приемника и целевого устройства. Выберите имя устройства в меню "SPECIAL", затем повторите попытку подключения. (См. стр. 15.)
E E	• Возникает эхо или шум.	Отрегулируйте положение микрофона.
-	• Плохое качество звука телефона.	 Уменьшите расстояние между приемником и аудиоустройством Bluetooth. Переместите автомобиль в место с более сильным уровнем сигнала сотовой сети.
	• Во время воспроизведения с помощью аудиоустройства Bluetooth происходит прерывание звука.	 Уменьшите расстояние между приемником и аудиоустройством Bluetooth. Отключите устройство, подключенное для "BT-PHONE". Выключите, а затем включите приемник. Если звук по-прежнему не работает должным образом, подключите устройство еще раз.
	 Невозможно управление подключенным аудиоустройством. 	Проверьте, поддерживает ли подключенное аудиоустройство профиль AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — профиль удаленного управления аудио- и видеоустройствами).
80	• На дисплее появляется надпись "NO DISC".	Вставьте диск в загрузочное отверстие.
Д	• На дисплее появляется надпись "NO MAG".	Вставьте загрузочный механизм.
ены компакт-	• На дисплее появляется надпись "RESET 8".	Правильно подключите приемник к устройству автоматической смены компакт-дисков и нажмите кнопку сброса устройства автоматической смены компакт-дисков.
еской си	• На дисплее появляется надпись "RESET 1" — "RESET 7".	Нажмите кнопку сброса устройства автоматической смены компакт-дисков.
Устройство автоматической смены компакт-дисков	• Устройство автоматической смены компакт-дисков не работает.	Перенастройте приемник (см. стр. 2).

^{*} Информацию о работе с устройствами Bluetooth см. в руководстве по эксплуатации адаптера Bluetooth.

	Симптомы	Способы устранения/Причины
	• На дисплее появляется надпись "noSIGNAL".	Перейдите в область с более сильным сигналом.
Проигрыватель і Род или D.	• На дисплее появляется надпись "RESET 08".	Правильно подключите устройство к тюнеру DAB и выполните перенастройку устройства (см. стр. 2).
DAE	• Тюнер DAB совсем не работает.	Отключите и вновь подключите устройство к тюнеру DAB и выполните перенастройку устройства (см.стр.2).
	• На дисплее появляется надпись "ANTENANG".	Проверьте кабели и соединения.
	• Проигрыватель iPod или D. не включается или не работает.	Проверьте соединительный кабель и подключение.Обновите версию микропрограммы.Зарядите батарею.
	• Звук искажается.	Отключите эквалайзер на устройстве или на проигрывателе iPod или D.
	• На дисплее появляется надпись "NO IPOD" или "NO DP".	Проверьте соединительный кабель и подключение.Зарядите батарею.
1D.	• Воспроизведение останавливается.	Наушники отключаются в процессе воспроизведения. Перезапустите операцию воспроизведения с помощью панели управления (см.стр. 21).
пь іРод илі	• Звук не слышен при подключении с iPod nano.	 Отключите наушники от iPod nano. Обновите версию встроенного программного обеспечения iPod nano.
оигрывате	• Звук не слышен. • При подключении проигрывателя D. на дисплее появляется сообщение "ERROR 01".	Отключите адаптер от проигрывателя D. Затем подключите его снова.
臺	• На дисплее появляется надпись "NO FILE" или "NO TRACK".	Нет сохраненных дорожек. Импортируйте дорожки в проигрыватель iPod или D.
	• На дисплее появляется надпись "RESET 1" — "RESET 7".	Отключите адаптер как от устройства, так и от проигрывателя iPod или D. Затем подключите его снова.
	• На дисплее появляется надпись "RESET 8".	Проверьте соединение между адаптером и этим устройством.
	• Элементы управления проигрывателя iPod или D. не работают после отключения от устройства.	Выполните сброс проигрывателя iPod или D.

- Microsoft и Windows Media являются либо зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.
- iPod является торговой маркой Apple Computer, Inc., зарегистрированной в США и других странах.
- Текстовый товарный знак Bluetooth и соответствующие логотипы являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются компанией Victor Company of Japan, Limited (JVC) по соответствующей лицензии. Прочие товарные знаки и торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев.

Технические характеристики

БЛОК УСИЛИТЕЛЕЙ ЗВУКА		
Максимальная выходная мощность:	Передние и задние:	50 Вт на каждый канал
Длительная выходная мощность (RMS):	Передние и задние:	19 Вт на канал в при 4 Ω, от 40 Гц до 20 000 Гц и не более чем 0,8% общего гармонического искажения.
Импеданс нагрузки:		4Ω (допустимо от 4Ω до 8Ω)
Диапазон настройки тембра:	Низкие частоты:	±12 дБ при 60 Гц
	Средний диапазон частот:	±12 дБ при 1 кГц
	Верхние частоты:	±12 дБ при 10 кГц
Частотная характеристика:		от 40 Гц до 20 000 Гц
Отношение сигнал/помеха:		70 дБ
Уровень линейного выхода/пол	ное сопротивление:	нагрузка 2,5 В/20 kΩ (полная шкала)
Импеданс выходного сигнала:		1 kΩ
сопротивление: Другой терминал:		нагрузка 2,5 В/20 kΩ (полная шкала)
		Устройство автоматической смены компакт-дисков, вход USB

БЛОК РАДИОПРИЕМНИКА			
Диапазон частот:	FM1/FM2:	от 87,5 МГц до 108,0 МГц	
	FM3:	от 65,00 МГц до 74,00 МГц	
	AM:	СВ: от 522 кГц до 1 620 кГц ДВ: от 144 кГц до 279 кГц	
Радиоприемник в диапа:	воне FM		
Полезная чувствительность:		11,3 dBf (1,0 μB/75 Ω)	
50 дБ пороговая чувствител	ьность:	16,3 dBf (1,8 μB/75 Ω)	
Альтернативная отстройка (400 кГц):		65 дБ	
Частотная характеристика:		от 40 Гц до 15 000 Гц	
Разделение стереоканалов:		30 дБ	
Радиоприемник в диапа:	воне СВ		
Чувствительность:		20 μΒ	
Избирательность:		35 дБ	
Радиоприемник в диапа:	зоне ДВ		
Чувствительность:		50 μB	

БЛОК ПРОИГРЫВАТЕЛЯ КОМПАКТ-ДИСКОВ	
Тип:	проигрыватель компакт-дисков
Система обнаружение сигнала:	бесконтактное оптическое считывание (полупроводниковый лазер)
Число каналов:	2 канала (стерео)
Частотная характеристика:	от 5 Гц до 20 000 Гц
Динамический диапазон:	96 дБ
Отношение сигнал/помеха	98 дБ
Коэффициент детонации:	в пределах допусков измерительной аппаратуры
Формат декодирования MP3: (MPEG1/2 Audio Layer 3)	Макс. скорость передачи битов: 320 кбит/с
Формат декодирования WMA (Windows Media® Audio):	Макс. скорость передачи битов: 320 кбит/с
Формат декодирования ААС (перспективное звуковое кодирование):	Макс. скорость передачи битов: 320 кбит/с

БЛОК USB				
Стандартный USB:		USB 1,1		
Скорость передачи данных:	Высокая скорость:	максимум 12 Мб		
	Низкая скорость:	максимум 1,5 Мб		
Совместимое устройство:		запоминающее устройство большой емкости, MTP		
Совместимая файловая система:		FAT 12/16/32		
Формат воспроизводимого звука: Максимальный ток:		MP3/WMA/AAC/WAV		
		500 mA		

ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ				
Электрическое питание:	Рабочее напряжение:	постоянное напряжение 14,4 В (допустимо от 11 В до 16 В)		
Система заземления:		отрицательное заземление		
Допустимая рабочая температура:		от 0°С до +40°С		
Габариты, мм (Ш \times В \times Г)	Монтажный размер:	182 mm × 52 mm × 158 mm		
(прибл.)	Размер панели:	188 mm × 58 mm × 12 mm		
Macca:		1,4 кг (без дополнительных принадлежностей)		

Конструкция и технические требования могут быть изменены без уведомления.

Перед роботою уважно ознайомтеся з усіма інструкціями; досягти найкращої роботи пристрою можна тільки добре розуміючи їх.

ВАЖЛИВО ДЛЯ ЛАЗЕРНИХ ПРИСТРОЇВ

- 1. ЛАЗЕРНИЙ ПРИСТРІЙ КЛАСУ 1
- 2. **УВАГА:** Не відкривайте верхню кришку. В пристрої немає частин, які міг би обслуговувати користувач; будь-яке обслуговування має виконуватися кваліфікованим сервісним спеціалістом.
- УВАГА: У відкритому вигляді існує небезпека видимого та/або невидимого випромінювання, притаманного лазерним продуктам класу 1М. Не вдивляйтеся безпосередньо або за допомогою оптичних інструментів.
- 4. РОЗТАШУВАННЯ МАРКУВАННЯ: ЗАПОБІЖНЕ МАРКУВАННЯ ЗЗОВНІ ПРИСТРОЮ.

CAUTION	ATTENTION	AVISO	VARNING	注意	CAUTION
VISIBLE AND/OR	RAYONNEMENT LASER		SYNLIG OCH/ELLER	ここを聞くと可視	VISIBLE AND/OR
	VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE				INVISIBLE CLASS II LASER RADIATION
	TIM UNE FOIS OUVERT.		KLASS 1M. NÄR DENNA		WHEN OPEN.
VIEW DIRECTLY WITH	NE PAS REGARDER	ABIERTO, NO MIRAR	DEL ÅR ÖPPNAD.	出来す。	DO NOT STARE
OPTICAL INSTRUMENTS			Betrakta ej		INTO BEAM.
IEC60825-1:2001			Strålen med optiska		
(ENG)	OPTIQUES. (FRA)	ÓPTICO. (ESP)	instrument. (SWE)	(JPN)	(ENG)

Обережно:

Якщо вам потрібно скористатися пристроєм під час руху, уважно стежте за рухом, щоб не потрапити в аварію.



[Тільки для Європейського Союзу]

Для безпеки...

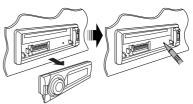
- Не слід занадто підвищувати рівень гучності, оскільки при цьому приглушуються зовнішні звуки і керування машиною стає небезпечним.
- Зупиняйте машину перед виконанням будь-яких складних операцій.

Температура в автомобілі...

Залишивши машину на тривалий час у жарку чи холодну погоду, перед роботою з пристроєм зачекайте, доки температура в автомобілі не стане нормальною.

Компанія JVC встановлює термін служби виробів JVC, що дорівнює 7 рокам, за умови дотримання правил експлуатації. Експлуатацію даного виробу може бути продовжено після закінчення терміну служби. Але ми радимо Вам звернутись до найближчого уповноваженого сервісного центру JVC для перевірки стану даного виробу. Також, якщо є потреба утилізації цього виробу, зверніться за консультацією до найближчого уповноваженого сервісного центру JVC.

Як повторно налаштувати пристрій



 Всі зроблені вами налаштування будуть також стерті (за виключенням зареєстрованих Bluetooth-пристроїв, див. стор. 14).

Примусове виймання диску



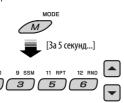
На дисплеї по черзі з'являються написи "PLEASE" та "EJECT" ("будь ласка" та "вийміть").



- Виймаючи диск, не впустіть його на підлогу.
- Якщо цей спосіб не спрацьовує, перезавантажте пристрій.

Користування режимом функцій

При натисканні кнопки М МОDE пристрій переходить у функціональний режим, в якому цифрові кнопки (за виключенням кнопки "4") та кнопки ▲/▼ працюватимуть в якості кнопок для різних функцій.



Попередження щодо налаштувань гучності:

Шум при роботі дисків та підключених USBпристроїв є дуже незначним порівняно з іншими джерелами. Щоб запобітти пошкодженню гучномовців при раптовому збільшенні рівня вихідного сигналу, уменшіть гучність перед початком відтворення.

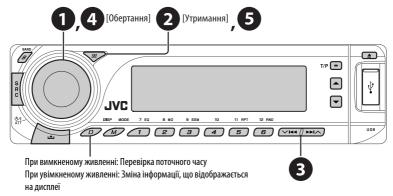
3MICT

	ПЕРЕДМОВА		
	Підготовка	-	4
	РОБОТА		
	Основні функціїп • Використання пано • Використання пуль дистанційного кер	елі керування ьту	5
	Прослуховування радіо Прослуховування радіо Пошук програми FM RD))	8
	— РТЎ-пошук Робота з дисками Прослуховування USB-п		11 12
	3ОВНІШНІ ПРИС	ТРОЇ	
1	Використання Bluetoot • Використання моб	 th®-пристроїв 1 ільного	14
	телефону з Bluetoo • Використання Blue	th 1	16
	aydionpогравача Прослуховування прист		18
	прослуховування прасі ЗисківПрослуховування тюне	1	18
	прослуховування тюно цифрового радіомог Прослуховування прогр	влення) 2	20
	прослуховування проср player Прослуховування інши компонентів	2 х зовнішніх	
	НАЛАШТУВАНН		
	Вибір запрограмовани	х режимів	,
	звучання Вагальні параметри — Налаштування Bluetod	– PSM 2 oth 2	25
	ДОВІДКОВА ІНФ	ОРМАЦІЯ	
1	Обслуговування Додаткова інформація Пошук та усунення нес Характеристики	правностей З	30

Підготовка

Відміна демонстрації функцій дисплею та встановлення часу на годиннику

• Див. також стор. 26.

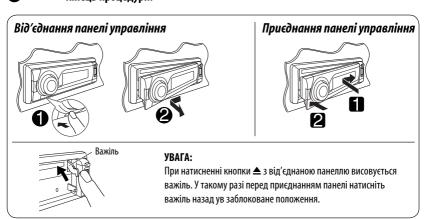


- Вмикання живлення.
- Увійдіть у режим налаштування РЅМ.
- З ⇒ 4 Відмініть демонстрацію функцій дисплею Виберіть "DEMO", а потім "DEMO OFF".

Встановіть час на годиннику

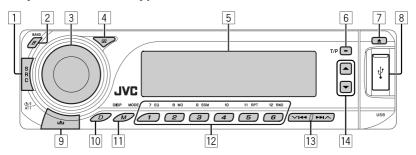
Виберіть "CLOCK H" (години) і встановіть години. Виберіть "CLOCK M" (хвилини) і встановіть хвилини. Виберіть "24H/12H", а потім "24H" (години) або "12H" (години).

б Кінець процедури.



Основні функції

Використання панелі керування



- П Вибір джерела.
 - FM/AM → DAB * → CD * → USB * →
 CD-CH */IPOD */D.PLAYER * (a6o EXT IN) →
 BT-PHONE (Телефон Bluetooth)* → BT-AUDIO
 (Аудіопристрій Bluetooth)* → (назад до
 початку)
 - * Якщо ці джерела не готові або не підключені, вибрати їх не можна.
- 2 Вибір діапазонів.
- Вмикання живлення.
 - Вимикання живлення [Утримувати].
 - Приглушення звуку (при увімкненому живленні).
 - Налаштування гучності [Повернути].
- Вибір режиму звучання.
 - Ввести налаштування РЅМ [Утримувати].
- 5 Вікно дисплея
- Вмикання та вимикання прийому повідомлень про стан дорожнього руху у режимі очікування.
 - Пошук програм RDS [Утримувати].
- 7 Висування диску.
- 8 Вхід USB (універсальної послідовної шини)
- 9 Від'єднання панелі.
- 10 Зміна інформації, що відображається на дисплеї.

11 Увійдіть у режим функцій.

Натисніть кнопку М МОDE, потім одну з наступних кнопок (не пізніше, ніж за 5 секунд)...

EQ : Вибрати режим звучання.

 Вмикання та вимикання монофонічного прийому.

SSM : Автоматичне запам'ятовування

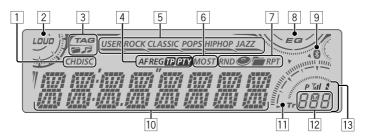
станцій [Утримувати].

RPT : Вибрати відтворення з повтором.

RND : Вибрати відтворення у випадковому порядку.

▲ / ▼ : Пропустити 10 доріжок.

- FM/AM/DAB: Вибір запрограмованої станції/ сервісу DAB.
 - CD/USB: Вибір папки/доріжки/диску (для пристрою зміни CD-дисків).
 - BT-PHONE: Вибір запрограмованого телефонного номеру.
- FM/AM/DAB: Пошук станції/блоку DABрадіостанцій.
 - **CD/USB**: Вибір доріжки.
 - IPOD/D.PLAYER: Вибір доріжки.
 - BT-PHONE/BT-AUDIO: Вибір параметру налаштування/Вибір зареєстрованого пристрою.
- **14 DAB**: Вибір сервісу DAB.
 - CD/USB: Вибір папки.
 - IPOD/D.PLAYER: Вхід до головного меню/ Призупинення або зупинка відтворення/ Підтвердження вибору.
 - **BT-PHONE/BT-AUDIO**: Вхід до меню налаштувань/Підтвердження вибору.

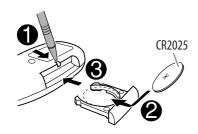


- 1 Індикатори джерела програвання
- 2 Індикатор гучності
- 3 Індикатори інформації про доріжки
- 4 Індикатори RDS
- 5 Індикатори звукового режиму
 - ____ підсвічування вибраного пункту.
- 6 Індикатори прийому на тюнері
- Режим програвання та індикатори компонентів (у випадковому порядку/з повтором)
- 8 Індикатор еквалайзера

- 9 Індикатор Bluetooth
- Головний дисплей (Показ часу, пунктів меню, інформації стосовно відтворення)
- 11 Індикатор доріжки
- Джерело відтворення/ № запрограмованої станції/№ доріжки/№ папки/№ диску
- Тан Bluetooth-пристрою
 (Номер пристрою, [1 5]; потужність сигналу,
 [0 3]*; сповіщення про заряд батареї, [0 3]*)
 * Чим більше число, тим потужніший сигнал/ заряд батареї.

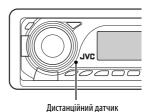
Використання пульту дистанційного керування (RM-RK50)

Встановлення літієвої таблеткової батареї (CR2025)



Перед використанням пульту дистанційного керування:

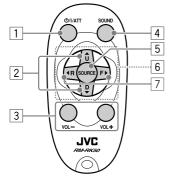
- Націльте пульт прямо на дистанційний датчик пристрою.
- НЕ ЗАЛИШАЙТЕ дистанційний датчик при сильному освітленні (під прямими променями сонця або штучного освітлення).



6

Обережно: Щоб запобігти нещасним випадкам та пошкодженням,

- Не встановлюйте ніякі інші батареї, окрім СR2025 або її еквіваленту.
- Не залишайте пульт дистанційного керування у місцях дії прямого сонячного випромінювання (таких як приладова дошка) на тривалий час.
- Зберігайте батареї в місцях, недоступних для дітей.
- Не перезаряджайте батарею, не замикайте її на коротко, не розбирайте, не нагрівайте й не піддавайте дії вогню.
- Не зберігайте батарею разом з іншими металевими предметами.
- Не тикайте в батарею пінцетом або іншими інструментами.
- Викидаючи батарею або зберігаючи її, обгорніть її ізоляційною стрічкою.



- При короткочасному натисканні увімкнення живлення, а при увімкненому живленні — зменшення звуку.
 - При натисканні та утриманні вимкнення живлення.
- Перехід між діапазонами FM, AM та DAB за допомогою ▲ U.
 - Зміна заданих станцій (або сервісів DAB) за допомогою D ▼.
 - Зміна папки MP3/WMA/AAC/WAV.

- При програванні диску MP3 на MP3-сумісному пристрої для заміни компакт-дисків:
 - При короткочасному натисканні перемінюється диск.
 - При натисканні та утриманні відбувається перехід до іншої папки.
- При прослуховуванні програвача Apple iPod або JVC D.:
 - Пауза (зупинка) або відновлення програвання за допомогою D ▼.
 - Ввійти до головного меню за допомогою

 ▲ U.

 (тепер ▲ U/D ▼/ R/E ▼ працюють ди

(тепер ▲ U/D \blacktriangledown / \blacktriangleleft R/F \blacktriangleright працюють як кнопки вибору меню.)*

- 3 Регулювання рівня гучності.
- Вибір звукового режиму (iEQ: мікропроцесорний еквалайзер).
- 5 Вибір джерела.
- 6 Для мобільного телефону з Bluetooth:
 - При короткому натисканні відповідь на виклики.
 - При натисканні та утриманні відхилення вхідних викликів.
- При короткочасному натисненні пошук станцій (або сервісів DAB - цифрового радіомовлення).
 - Якщо натиснути та утримувати система починає пошук блоків радіостанцій для DAB (цифрового радіомовлення).
 - При натисканні та утриманні швидкий перехід вперед або назад.
 - При короткому натисканні переміна доріжки.
 - При прослуховуванні програвача iPod або D. (в режимі вибору меню):
 - При короткочасному натисканні
 - вибір пункту. (потім натисніть D ▼ для підтвердження вибору).
 - При натисканні та утриманні перехід через 10 пунктів за один раз.
 - Пропуск елементу у прямому/зворотному напрямку для роботи з Bluetoothаудіопристроєм.
- * 🛦 U : Повернення до попереднього меню.
 -) ▼ : Підтвердження вибору.

Прослуховування радіо



- Вибрати "FM/AM".
- **2 Вибір діапазонів.**¬ FM1 → FM2 → FM3 → AM —
- Пошук станції для прослуховування—Auto Search.
 Пошук у ручному режимі: Утримуйте натиснутою одну з кнопок доки "М" блимає на дисплеї. після
 Приміт

Загорається, коли від радіостанції FMстерео є прийом сигналу достатньої потужності.



Примітка: FM1 і FM2: 87,5 МГц — 108,0 МГц FM3: 65,00 МГц — 74,00 МГц

Коли прийом радіостанції FMстерео утруднений

чого повторно натисніть ту саму кнопку.

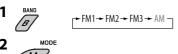


Прийом покращується, але стереоефект буде втрачено.

• Загорається індикатор МО.

Автоматичне запам'ятання FM-станцій — SSM (Послідовна пам'ять гучних станцій)

Для кожного діапазону можна занести в пам'ять не більше шести станцій.

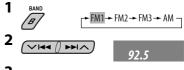




Пошук та занесення у пам'ять локальних FM-станцій з найсильнішими сигналами виконується у FM-діапазоні автоматично.

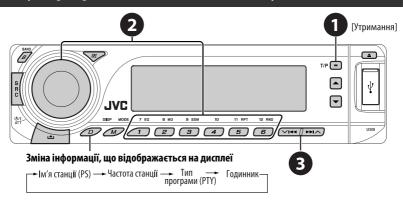
Занесення в пам'ять у ручному режимі

Напр.: FM-станції на частоті 92,5 МГц у ділянку пам'яті під номером 4 для діапазону FM1.





Пошук програми FM RDS — PTY-пошук



- Вмикання РТУ-пошуку.
- Виберіть один з РТУ-кодів (типів програм).
 Для більш детального ознайомлення дивіться наступне.
- **3** Почати пошук.

Якщо буде знайдена станція, що транслює програму з тим самим РТУ-кодом, що обраний вами, відбудеться налаштування на цю станцію.

Занесення у пам'ять улюблених типів програм

Коди ваших улюблених РТҮ програм можна зберігати на цифрових кнопках.

- Виберіть код РТУ (дивіться стовпець праворуч).
- 2 Виберіть цифрову кнопку.



- 3 Повторіть етапи 1 і 2 для збереження інших кодів РТУ.
- **4** т/Р [Утримання]

Занесення кодів РТУ на цифрові кнопки (1 – 6):

ı	1	2	3	4	5	6
	POP M	ROCK M	EASY M	CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

Коди РТУ (вибір за допомогою ручки керування):

NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (музика), ROCK M (музика), EASY M (музика), LIGHT M (музика), CLASSICS, OTHER M (музика), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (музика), OLDIES, FOLK M (музика), DOCUMENT

Активація/деактивація прийому вибраних програм/повідомлень про стан дорожнього руху у режимі очікування

Прийом повідомлень про стан дорожнього руху у режимі очікування	Індикатор	Прийом вибраних програм у режимі очікування	Індикатор
Натисніть т/Р 🗨 для вмикання.	I	див. стор. 26.	PTY
Пристрій тимчасово переключиться у режим ТА - повідомлень про стан дорожнього руху, які можуть поступати з будь-якого джерела, крім радіо діапазонів АМ та FM3*. Рівень гучності змінюється на запрограмований у режимі ТА-прийому, якщо поточний рівень буде нижчим від запрограмованого (див. стор. 26).		Пристрій тимчасово переключиться на вашу улюблену РТУ-програму, яка буде транслюватись будь-яким джерелом, окрім радіо діапазонів АМ та FM3*.	Загорається
Щ не активовано. Налаштуйтесь на іншу станцію, яка транслює RDS-сигнали.	Блимає	Щ не активовано. Налаштуйтесь на іншу станцію, яка транслює RDS-сигнали.	Блимає
Натисніть т/Р 🖃 для вимикання.	Гасне	Виберіть "ОFF" для коду РТУ (див. стор. 26), щоби вимикнути.	Гасне

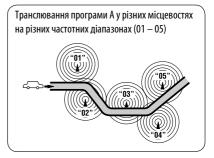
У разі підключення тюнера DAB, режим прийому програм TA/PTY у режимі очікування також виконує пошук сервісів. (Див. також стор. 20 і 26.)

Відстеження однієї програми — Прийом з мережевим відстеженням 🖿

При перетинанні місцевості, де FM-прийом недостатньо якісний, система автоматично налаштовується на іншу FM-станцію з послугою RDS тієї ж радіомережі, яка, можливо, транслює ту ж саму програму, але з більш потужним сигналом (див. ілюстрацію праворуч).

Щоб змінити параметри режиму прийому з мережним відстеженням, див. "AF-REG" на стор. 26

 При підключеному тюнері DAB - зверніться до розділу "Відстеження тієї ж самої програми— "Приймання альтернативної частоти" на сторінці 20.



Автоматичний вибір радіостанції—Пошук програми

Зазвичай при натисненні цифрових кнопок відбувається налаштування на запрограмовану на них станцію. Якщо сигнали від запрограмованої FM-станції з RDS-прийомом недостатньо потужні для якісного прийому, то ця система, користуючись AF-даними, налаштовується на іншу частоту, яка транслює ту ж саму програму, що й первісно запрограмована станція.

- Системі потрібен деякий час для налаштування на іншу станцію за допомогою функції пошуку програми.
- Див. також стор. 26.

^{*} На цьому головному блоці не виконується перемикання на повідомлення про стан дорожнього руху (ТА) або на РТУ-програму у разі встановлення з'єднання через "ВТ-РНОΝЕ".

Робота з дисками



Відкрийте панель керування та вставте диск.

Відтворення почнеться автоматично.





Якщо файл не містить інформації у своєму тегові, або коли параметр "TAG DISP" встановлено на "TAG OFF" (див. стор. 27), з'являються ім'я папки та ім'я файлу. Індикатор тегу TAG не загориться. Коли відтворюється аудіо компакт-диск, виводиться напис "NO NAME"

<u>Щоби припинити</u> програвання та висунути диск



 Натисніть "SRC", щоб змінити джерело прослуховування.

Блокування висування диску



Щоби відмінити блокування, повторіть ту ж саму процедуру.

Щоби виконати наступні дії, потрібно натиснути (або утримувати) наступні кнопки...

Тип диску*3		•	7 EQ 12 RND 1 (Цифрові кнопки) *4
MP3/WMA/	Натисніть: Вибір доріжки Утримувати: Швидкий перехід вперед або назад до потрібної доріжки	Вибір папки	Безпосередній перехід до потрібної папки *5
CD	Натисніть: Вибір доріжки Утримувати: Швидкий перехід вперед або назад до потрібної доріжки	_	Безпосереднє знаходження потрібної доріжки

^{*3} Пристрій може відтворювати ААС-файли, кодовані за допомогою програми iTunes.

Продовження на наступній сторінці

^{*4} Натисніть для вибору номеру від 1 до 6; утримуйте для вибору номеру від 7 до 12.

^{*5} Папкам необхідно присвоїти імена, що починаються з 2-значних номерів: 01, 02, 03 і т.д.

Тип диску	•	11 RPT 5	12 RND
MP3/WMA/	Пропустити 10 доріжок (в межах однієї папки)	TRK RPT : Повторити відтворення поточної доріжки FLDR RPT: Повторити відтворення поточної папки	FLDR RND: Відтворити у випадковому порядку всі доріжки з поточної папки, потім - доріжки з наступної папки DISC RND: Відтворити у випадковій послідовності всі доріжки
CD	Пропустити 10 доріжок	TRK RPT : Повторити відтворення поточної доріжки	DISC RND : Відтворити у випадковій послідовності всі доріжки

• Щоби скасувати відтворення з повтором або відтворення у випадковому порядку, виберіть "**RPT OFF**" або "**RND OFF**"

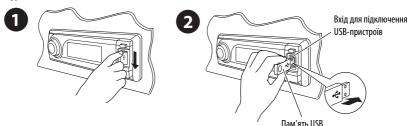
Прослуховування USB-пристроїв

MP3/WMA/AAC/WAV

До системи можна підключити такі запам'ятовуючі USB-пристрої, як пам'ять USB , цифровий аудіопрогравач*1, переносний жорсткий диск и т.і.

*i Підключати можна як МТР-пристрої (МТР - Media Transfer Protocol, Протокол передачі аудіо/відео даних), так і запам'ятовуючі USB-пристрої.

Підключення пам'яті USB



Пристрій може відтворювати доріжки форматів MP3/WMA/WMA-DRM10*1/AAC*2/WAV, які зберігаються на USB-пристрої.

- *1 див. стор. 32.
- *2 Пристрій може відтворювати ААС-файли, кодовані за допомогою програми iTunes. Пристрій не може відтворювати ААС-файли, які було придбано у музичному магазині iTunes Store.

Якщо USB-пристрій було підключено...



Відтворення почнеться з того місця, де було зупинене попереднього разу.

 Якщо в даний момент підключено інший USB-пристрій, відтворення розпочнеться з початку.

Щоб припинити відтворення та від'єднати USB-пристрій

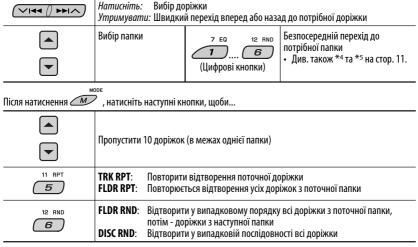
Витягніть його з гнізда головного блоку.

• Натисніть "SRC", щоб змінити джерело прослуховування.

Застереження:

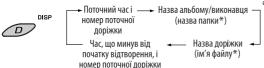
- Не використовуйте USB-пристрої в умовах, в яких вони можуть заважати керуванню і створювати небезпеку.
- Від'єднавши USB-пристрій, не підключайте його знову, доки на дисплеї блимає напис "СНЕСК".
- Не заводьте двигун авто при підключеному USB-пристрої.
- Перед відключенням USB-пристрою зупиніть відтворення.
- Дана система може не відтворювати файли, які знаходяться на USB-пристроях певних типів.
- Підключити комп'ютер до входу, який використовується для підключення USB-пристроїв, неможливо.
- Щоб запобітти втраті інформації, впевніться в тому, що для всіх важливих даних було створено резервні копії.
- Щоб запобігти деформаціям та пошкодженням USB-пристрою, не залишайте його у машині, а також у місцях дії прямого сонячного випромінювання або високих температур.

Щоби виконати наступні дії, потрібно натиснути (або утримувати) наступні кнопки...



• Щоби скасувати відтворення з повтором або відтворення у випадковому порядку, виберіть "**RPT OFF**" або "**RND OFF**".

Зміна інформації, що відображається на дисплеї



* Якщо файл не містить інформації у своєму тегові, або коли параметр "TAG DISP" встановлено на "TAG OFF" (див. стор. 27), з'являються ім'я папки та ім'я файлу. Індикатор тегу TAG не загориться.

Використання Bluetooth®-пристроїв

Для роботи з Bluetooth необхідно приєднати **Bluetooth-адаптер** (модель KS-BTA200) до гнізда пристрою зміни CD-дисків на тильному боці цього пристрою. Див. також стор. 23.

- Також дивіться інструкції, що входять до комплектів постачання інтерфейсного Bluetooth-адаптеру та Bluetooth-пристрою.
- Зверніться до списку країн (включено у комплект) де дозволяється використовувати функцію Bluetooth®.

При первинному підключенні Bluetooth-пристрою (за допомогою меню "BT-PHONE" /Bluetooth-телефон/ або "BT-AUDIO" /Bluetooth-аудіопристрій/) до головного блоку, необхідно встановити між ними безпровідне Bluetooth-з'єднання.

- Успішно встановлене з'єднання реєструється у пам'яті блоку навіть після перезавантаження пристрою.
 Всього може бути зареєстровано не більше п'яти таких пристроїв.
- Водночас можна підключити не більше одного джерела кожного з типів (типу "BT-PHONE" або "BT-AUDIO").

Реєстрація Bluetooth-пристрою

Методи реєстрації (з'єднання)

Можна вибрати один з наступних пунктів меню Bluetooth для реєстрації і встановлення з'єднання с пристроєм.

• Для роботи з меню Bluetooth виберіть в якості джерела пристрій "BT-PHONE" або "BT-AUDIO".

OPEN	Підготуйте головний блок до встановлення нового Bluetooth- з'єднання. З'єднання встановлюється при застосуванні Bluetooth-пристрою.	
SEARCH	Підготуйте головний блок до встановлення нового Bluetooth- з'єднання. З'єднання встановлюється при застосуванні цього пристрою.	

Реєстрація за допомогою пункту "OPEN"

Підготовка

Включіть пристрій і налаштуйте функцію Bluetooth.

 Виберіть пункт "BT-PHONE" або "BT-AUDIO".



2 Виберіть "NEW".



3 Виберіть "ОРЕМ".



- **4** Введіть РІN-код (особистий код доступу) у пристрій.
 - Можна ввести будь-яке число (від 1 до 16 цифр). [первісне: 0000]
 - * Деякі пристрої мають свій власний PIN-код. Введіть вказаний PIN-код у головний блок.
 - Перехід до наступної (попередньої) за номером позиції.



2 Виберіть номер або пропуск.



- З Повторюйте етапи 1 і 2, поки повністю не введете РІN-код.
- Введіть підтвердження введеного коду.



На дисплеї блимає транспарант "OPEN…".

5 Налаштуйте Bluetooth-пристрій на пошук та встановлення з'єднання.

Введіть на пристрої, який потрібно підключити, той самий PIN-код, що був щойно введений на головному блоці. На дисплеї блимає транспарант "CONNECT".

З'єднання встановлено успішно, можна керувати Bluetooth-пристроєм з головного блоку.

Пристрій залишається зареєстрованим навіть після його від'єднання. Для підключення того самого пристрою наступного разу скористайтеся функцією "CONNECT" (Підключити), або активуйте функцію "AUTO CNT" (Автоматичне підключення). (Див. праву колонку цієї сторінки, а також стор. 28.)

Для пошуку доступних пристроїв

Виконайте кроки 1 та 2 зі стор. 14, після чого...

П Виберіть "SEARCH".

Головний блок виконає пошук усіх доступних пристроїв і відобразить їхній список.

• Якщо не знайдено жодного пристрою, з'явиться надпис "UNFOUND".







2 Вибір пристрою, який потрібно підключити.







- 3 Введіть заданий раніше PIN-код пристрою v головний блок.
 - Для перевірки PIN-коду зверніться до інструкції, що входить до комплекту постачання пристрою.
- 4 Налаштуйте Bluetooth-пристрій на з'єднання.

З'єднання встановлено успішно, можна керувати Bluetooth-пристроєм з головного блоку.

Підключення спеціальних пристроїв

Виконайте кроки 1 та 2 зі стор. 14, після чого...

П Виберіть "SPECIAL".

На головному блоку з'явиться список запрограмованих пристроїв.



Вибір пристрою, який потрібно підключити.





З Для встановлення з'єднання скористайтесь пунктами "OPEN' або "SEARCH'.

Для підключення/від'єднання зареєстрованого пристрою

■ Виберіть пункт "BT-PHONE" або "BT-AUDIO".



2 Виберіть зареєстрований пристрій, який потрібно підключити/від'єднати.







З Для підключення/від'єднання вибраного пристрою виберіть пункт "CONNECT" або "DISCNNCT" відповідно.







Встановлення автоматичного з'єднання з Bluetooth-пристроєм при включенні головного блоку. (Див. "AUTO CNT" на стор. 28.)

Для видалення зареєстрованого пристрою

■ Виберіть пункт "BT-PHONE" або "BT-AUDIO".



2 Виберіть зареєстрований пристрій, який потрібно видалити.







3 Для видалення пристрою послідовно виберіть пункти "DELETE" та "YES".







Використання мобільного телефону з Bluetooth



- Виберіть пункт "ВТ-РНОПЕ".
- 2 Вхід до меню Bluetooth.
- ③ Зробіть виклик або задайте параметри в меню Bluetooth. (Див. стор.17 і 28).

При надходженні виклику....

Джерело автоматично змінюється на "BT-PHONE".

Коли функція "AUTO ANS" (Автоматична відповідь) є активною....

Пристрій автоматично відповідає на вхідні виклики, див. стор. 28.

 Для того, щоб відповісти на вхідний виклик при відключеній функції "AUTO ANS" (Автоматична відповідь), натисніть будь-яку кнопку (окрім кнопок Ф/1 АТТ/ручки керування).

Для того, щоб завершити виклик

Утримуйте натиснутою будь-яку кнопку (окрім кнопок **Ф**/ I АТТ /ручки керування).

 Можна встановити рівень гучності мікрофону (див. стор. 28).

При надходженні SMS-повідомлення....

Якщо мобільний телефон підтримує передачу SMSповідомлень, а параметр "MSG-INFO" (інформація про повідомлення) встановлено у значення "AUTO" (див. стор. 28), то при отриманні повідомлення пристрій почне дзвонити і на моніторі з'явиться напис "RCV MSG" (прийом повідомлення).

Виклик

Зробити виклик можна одним з наступних методів.

Для того, щоб зробити виклик, виберіть пункт меню "BT-PHONE" та виконуйте наступні кроки:

11	. ,	, , ,	
	1	2 ~~~ () >>>	3 (якщо не вказано інакше)
Журнал викликів	Виведіть на екран	Виберіть журнал дзвінків. REDIAL, RECEIVED, MISSED	Виберіть ім'я (за наявності такої інформації) або номер телефону.
Телефонна книга	меню набору номеру.	Виберіть "РН ВООК". З'явиться список телефонних номерів.	Виберіть ім'я зі списку.
Прямий набір		Виберіть "NUMBER".	Ввести телефонний номер.
Голосовий набір	1		
Запрограмований телефонний номер	7 EQ (12 RND Процедуру занесення у	<i>,</i> пам'ять див. далі.

Занесення телефонного номеру у пам'ять і

Ви можете занести в пам'ять не більше шести номерів телефонів.

1 Виведіть на екран меню набору номеру.



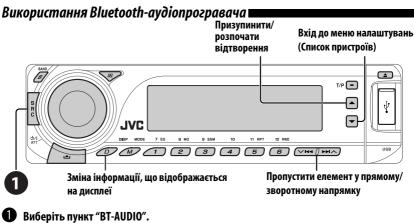
2 Виберіть одну з категорій "PH BOOK", "MISSED" або "RECEIVED", до якої належить той номер, який потрібно занести у пам'ять.



3 Виберіть номер телефону.





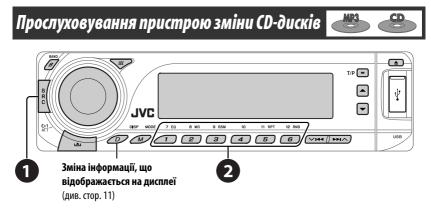


Якщо відтворення не розпочинається автоматично, запустіть його безпосередньо з Bluetoothаудіопрогравача.

• Інформацію щодо підключення/від'єднання/видалення зареєстрованого пристрою див. також на стор. 15.

Інформація від Bluetooth:

Якщо ви бажаєте отримати більше інформації про Bluetooth, відвідайте веб-сайт компанії JVC.



Для вашого пристрою рекомендовано користуватися пристроєм зміни CD-дисків виробництва компанії JVC. -що є сумісним з дисками формату MP3. Можна підключити пристрій зміни CD-дисків до відповідного гнізда, яке розташоване на тильному боці головного блоку. Див. також стор. 23.

Можна відтворювати звичайні СD-диски (включаючи CD Text) та MP3-диски.

Підготовка

Тип диску

Переконайтесь, що обрано функцію "CHANGER" (пристрій зміни CD-дисків) для зовнішнього вхідного сигналу, дивись сторінку 27.

1 Виберіть пункт "CD-CH".

2 Оберіть диск, який потрібно відтворити.

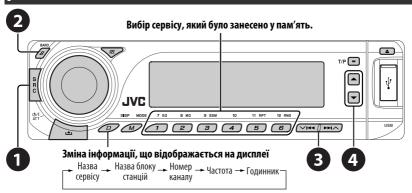
Натисніть: Для вибору номера диску 1 − 6. *Утримувати:* Для вибору номера диску 7 − 12.

Щоби виконати наступні дії, потрібно натиснути (або утримувати) наступні кнопки...

MP3	Натисніть: Вибір доріжки Утримувати: Швидкий перехід вперед або назад до потрібної доріжки		Вибір папки	1
CD	Натисніть: Вибір доріжки Утримувати: Швидкий перехід вперед або назад до потрібної доріжки		_	
Після натиснен	ння 🥌 , натисніть на	аступні кнопки, щоби		
Тип диску	•	11 RPT 5		12 RND
MP3	Пропустити 10 доріжок (в межах однієї папки) ТRK RPT: Повторити відтворе поточної доріжки FLDR RPT: Повторюється відтв доріжок з поточної и DISC RPT: Повторюється відтв доріжок з поточного доріжок з поточ		орення усіх папки орення усіх	FLDR RND: Відтворити у випадковому порядку всі доріжки з поточної папки, потім - доріжки з наступної папки DISC RND: У випадковому порядку відтворюються всі доріжки з поточного диску MAG RND: У випадковому порядку відтворюються всі доріжки відтворюються всі доріжки відтворюються всі доріжки відтворюються всі доріжки встановлених дисків
CD	Пропустити 10 доріжок	ТКК RPT: Повторити відтворе поточної доріжки DISC RPT: Повторюється відтв доріжок з поточного	орення усіх	DISC RND: У випадковому порядку відтворюються всі доріжки з поточного диску МАG RND: У випадковому порядку відтворюються всі доріжки встановлених дисків

[•] Щоби скасувати відтворення з повтором або відтворення у випадковому порядку, виберіть **"RPT OFF**" або "**RND OFF**."

Прослуховування тюнера DAB (цифрового радіомовлення)

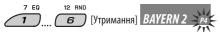


До гнізда пристрою зміни CD-дисків, яке розташоване на тильному боці головного блоку, можна підключити DAB-тюнер JVC. Див. також стор. 23.

- **1** Виберіть пункт "DAB".
- **2 Вибір діапазонів.**→ DAB1 → DAB2 → DAB3 —
- Починайте пошук блоку радіостанцій. Пошук у ручному режимі: Утримуйте натиснутою одну з кнопок доки "MANU" блимає на дисплеї, після чого повторно натисніть ту саму кнопку.
- 4 Виберіть сервіс для прослуховування (первинний чи вторинний).

Зберігання сервісів DAB у пам'яті системи

Під час прослуховування сервісів DAB...



Активація/деактивація прийому вибраних програм/повідомлень про стан дорожнього руху у режимі очікування

- Послідовність дій є повністю аналогічною тій, що була викладена на стор. 10 для станцій FM RDS.
- Заносити у пам'ять РТЎ-коди окремо для DAB- та FM-тюнера не можна.

Відстеження тієї ж самої програми— "Приймання альтернативної частоти" —

- Під час приймання DAB-сервісу:
 При перетині місцевості, в якій прийом даного сервісу неможливий, пристрій автоматично перемикається на інший блок радіостанцій або FM RDS станцію, що передає ту ж саму програму.
- Під час приймання FM RDS станції:
 Коли ви їдете у місцевості, де DAB-сервіс транслює ту ж саму програму, що й FM RDS станція, система автоматично налаштовується на DAB-сервіс.

Процедуру вимкнення функції "Прийом альтернативної частоти" наведено на стор. 27.

Прослуховування програвачів iPod/D. player



Перед роботою приєднайте один з наступних пристроїв (який було придбано окремо) до гнізда пристрою зміни CD-дисків на тильному боці головного блоку. Див. також стор. 23.

- Інтерфейсний адаптер для iPod—KS-PD100 для керування iPod.
- **Інтерфейсний адаптер для D. програвача** KS-PD500 для керування D. програвачем.

Підготовка

Переконайтесь, що обрано функцію "CHANGER" (пристрій зміни CD-дисків) для зовнішнього вхідного сигналу, дивись сторінку 27.

- **1** Виберіть "IPOD" або "D. PLAYER".
- Оберіть пісню, яку потрібно відтворити.

Обирання треку з меню

1 Увійдіть у головне меню.



Система вийде з даного режиму, якщо з боку користувача не буде ніяких дій впродовж 5 секунд.

2 Оберіть бажане меню.



Для iPod:

PLAYLIST \leftrightarrow ARTISTS \leftrightarrow ALBUMS \leftrightarrow SONGS \leftrightarrow GENRES \leftrightarrow COMPOSER \leftrightarrow (назад до початку)

Для програвача D.:

PLAYLIST ↔ ARTIST ↔ ALBUM ↔ GENRE ↔ TRACK ↔ (назад до початку)

3 Підтвердіть вибір.



- Для переходу до попереднього меню, натисніть .
- Якщо трек обрано, відтворення почнеться автоматично.



Продовження на наступній сторінці

Після натиснення 🥌 , натисніть наступні кнопки, щоби				
11 RPT	ONE RPT:	Ці функції схожі на функції "Repeat One" для iPod a6o "Repeat Mode → One" для D. програвача.		
(5)	ALL RPT:	Ці функції схожі на функції "Repeat All" для iPod aбo "Repeat Mode → All" для D. програвача.		
ALBM RND*: Відповідає функції "Shuffle Albums" програвача iPod. SONG RND/RND ON: Ці функції схожі на функції "Shuffle Songs" для iPod a6 Play → On" для D. програвача.				

- Щоби скасувати відтворення з повтором або відтворення у випадковому порядку, виберіть "RPT OFF" або
 "RND OFF."
- * iPod: Функціонує тільки, якщо ви оберете "ALL" (усе) у опції "ALBUMS" (альбоми) головного "MENU" (меню).

Прослуховування інших зовнішніх компонентів



За допомогою наступних адаптерів (які потрібно придбати окремо) до гнізда пристрою зміни СD-дисків на тильному боці головного блоку можна підключити зовнішній компонент. Див. також стор. 23.

- Адаптер лінійного входу—КS-U57
- **Адаптер входу зовнішнього сигналу** KS-U58

MODE

Підготовка

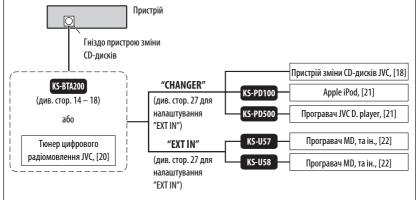
Переконайтесь, що обрано функцію "EXT IN" для зовнішнього вхідного сигналу, дивись сторінку 27.

- Виберіть пункт "ЕХТ ІП".
- Ввімкніть приєднаний пристрій та почніть відтворення треків з обраного джерела.
- Регулювання гучності.
- **4** Відрегулюйте звук за потребою (див. стор. 24 і 25).

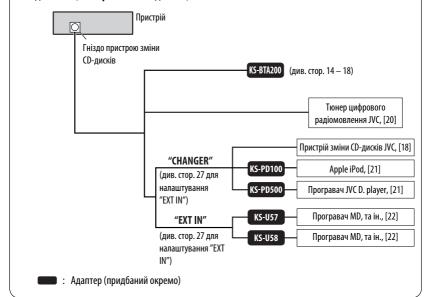
Враховуйте схему з'єднання зовнішніх пристроїв

Для з'єднання, дивіться "Керівництво зі встановлення та з'єднання" (окрема книга).

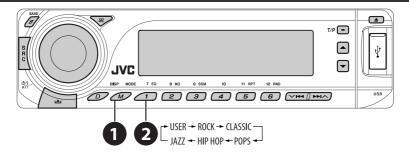
• 3'єднання 1 (інтегроване з'єднання)



• 3'єднання 2 (альтернативне з'єднання)



Вибір запрограмованих режимів звучання



Запрограмовані значення Індикація (для)	BAS (низькі частоти)	MID (середній діапазон)	TRE (високі частоти)	LOUD (гучність)
USER (приглушений звук)	00	00	00	OFF
ROCK (музика рок або диско)	+03	00	+02	ON
CLASSIC (класична музика)	+01	00	+03	OFF
POPS (легка музика)	+02	+01	+02	OFF
НІР НОР (фанк або реп)	+04	-02	+01	ON
ЈАZZ (джаз)	+03	00	+03	OFF

Налаштування звуку

1 SEL

P BAS → MID → TRE → FA

2 Регулювання рівня гучності.



BAS *1 (низькі частоти) Налаштування низьких частот.	від –06 до +06
MID *1 (середній діапазон) Відрегулювати рівень звуку для середніх частот.	від –06 до +06
TRE *1 (високі частоти) Налаштування високих частот.	від —06 до +06
FAD *2 (мікшер) Налаштування балансу звучання передньої і задньої колонок.	від RO6 до FO6
BAL *3 (баланс) Налаштування балансу звучання лівої і правої колонок.	від LO6 до RO6
LOUD *1 (гучність) Підсилення низьких та високих частот для отримання гарно збалансованого звучання на малій гучності.	LOUD ON a60 LOUD OFF
SUB.W (низькочастотний динамік) Регулювання рівня вихідного сигналу низькочастотного динаміка.	від 00 до 08, початкове значення: 04
VOL (рівень звуку) Регулювання гучності.	від 00 до 30 (або 50) *4

- *1 Після налаштування низьких, середніх, високих частот та гучності, всі зроблені налаштування запам'ятовуються для обраного звукового режиму (iEQ), в тому числі для режиму користувача "USER".
- *2 При використанні системи з двома колонками, встановіть мікшер на "00".
- *3 Налаштування не будуть впливати на вихідний сигнал низькочастотного динаміка.
- *4 Залежить від встановленого коефіцієнту підсилювання. (Докладніше див. стор. 27)

Загальні параметри — PSM

Можна змінювати режими PSM (режим преференційних налаштувань), що наведені у таблиці на сторінках 26 і 27.

1 Увійдіть у режим налаштування PSM.



2 Виберіть режим PSM.



 Виберіть або відрегулюйте вибраний режим PSM.



- 4 Повторіть етапи 2 і 3, щоби налаштувати інші режими PSM (у разі необхідності).
- **5** Кінець процедури.



Індикація	Режим (: Первісна)	Налаштування, [посилання на сторінку]
DEMO Демонстрація функцій дисплею	• DEMO ON • DEMO OFF	: Демонстраційний режим буде активізовано автоматично при відсутності дій протягом 20 секунд, [4]. : Відміняє.
CLK DISP *1 Показ часу	• ON • <u>OFF</u>	: Час буде відображатися на дисплеї кожного разу при відключенні живлення. : Відміняє; після натиску D DISP на дисплеї буде відображатися час протягом близько 5 секунд, якщо відключене живлення, [4].
CLOCK Н Налаштування годин	0 – 23 (1 – 12)	: Первісна: 0 (0:00), [4].
CLOCK М Налаштування хвилин	00 – 59	: Первісна: 00 (0:00), [4].
24H/12H Режим показу часу	• 12H • <u>24H</u>	: Щодо встановлення див. також стор. 4.
CLK ADJ Налаштування годинника	• AUTO • OFF	: Вбудований годинник налаштовується автоматично за даними CT (точного часу) у сигналі RDS. : Відміняє.
AF-REG *2 Прийом на альтернативній частоті / регіональний варіант станції прийому	• <u>AF</u> • AF REG • OFF	: Коли сигнали, що приймаються, слабішають, система переключається на іншу станцію або сервіс (програма якої може відрізнятися від тієї, що приймається), [10]. : Коли сигнали, що їх приймає система, стають слабкими, система переключається на іншу станцію, що транслює ту ж саму програму. : Відміна (неможлива, коли встановлено режим "AF ON" для функції "DAB AF").
РТҮ-SТВҮ РТҮ у режимі очікування	ОFF , РТУ-коди (див. стор. 9)	: Вмикає режим прийому вибраних програм у режимі очікування з одним з РТҮ-кодів, [9, 10].
TA VOL Рівень звуку при прийомі повідомлень про стан дорожнього руху	VOL 00 — VOL 30 a60 50 *3	: Первісна: VOL 15, [10].
P-SEARCH *2 Пошук програми	• ON • OFF	: Активізує пошук програми, [10]. : Відміняє.

^{*1} Якщо живлення не припиняється поворотом ключу запалювання вашого авто, рекомендується вибирати "OFF" задля економії акумулятора авто.
*2 Тільки для станцій RDS FM.

^{*3} Залежить від встановленого коефіцієнту підсилювання "AMP GAIN".

Індикація	Режим (: Первісна)	Налаштування, [посилання на сторінку]
DAB AF *4 Прийом інших частот	• AF ON • AF OFF	: Виконує простеження програми між сервісіми DAB та станціями FM RDS, [20]. : Відміняє.
DAB VOL *4 Налаштування гучності DAB	VOL -12 VOL +12	: Первісне значення: VOL 00; Ви можете встановити рівень гучності тюнеру цифрового радіомовлення, який найбільше підходить тій чи іншій FM-радіостанції та зберегти його у пам'яті пристрою.
DIMMER Затемнювач	• <u>AUTO</u> • ON	: Зменшує яскравість дисплею при включенні підсвічування приладової панелі. : Зменшує яскравість освітлення дисплею.
TEL Тимчасове вимкнення звуку	OFF MUTING 1/ MUTING 2 OFF	 Відміняє. Виберіть будь-який режим, що вимикає звук на час розмови по мобільному телефону. Відміняє.
SCROLL *5 Скролінг	• ONCE • AUTO • OFF	 Одноразово прокручує інформацію про доріжку. Повторює скролінг (з 5-секундними інтервалами). Відміняє. (При утриманні кнопки D DISP, скролінг дисплею відбувається незалежно від налаштування).
WOOFER Гранична частота низькочастотного динаміка	· LOW · MID · HIGH	 Частоти, нижчі за 90 Гц, відправляються на низькочастотний динамік. Частоти, нижчі за 135 Гц, відправляються на низькочастотний динамік. Частоти, нижчі за 180 Гц, відправляються на низькочастотний динамік.
EXT IN *6 Зовнішній вхідний сигнал	• <u>CHANGER</u> • EXT IN	: Для використання пристрою зміни CD-дисків від JVC, [18] або програвачів Apple iPod/JVC D. player, [21]. : Щоб використати будь-який інший зовнішній компонент, [22].
TAG DISP Показ тегу	• TAG ON • TAG OFF	: При відтворенні доріжок MP3/WMA/AAC/WAV відображаються дані з тегів. : Відміняє.
AMP GAIN Регулювання коефіцієнту підсилювання	• LOW PWR • HIGH PWR	: VOL 00 — VOL 30 (Вибирайте, якщо максимальна потужність кожної колонки менш ніж 50 Вт, щоб не пошкодити динамік). : VOL 00 — VOL 50
IF BAND Селективність по проміжній частоті	• AUTO • WIDE	 Підвищує селективність тюнеру для зменшення шумових перешкод між суміжними станціями. (Стереоефект може бути втрачений). Залежить від шумових перешкод, які надходять від суміжних станцій, але якість звучання не буде погіршено і залишиться стереоефект.

 ^{*4} Відображається тільки, якщо приєднано цифровий тюнер.
 *5 Деякі букви чи символи не будуть відображатися коректно (або їх не буде зовсім) на дисплеї.
 *6 Відображається тільки у випадку обрання одного з наступних джерел—FM, AM, DAB, CD, USB або Bluetooth.

Налаштування Bluetooth

Можна змінювати налаштування, наведені в правому стовпчику, відповідно до власних **уподобань**.

1 Виберіть пункт "BT-PHONE" або "BT-AUDIO".



2 Ввійдіть до меню Bluetooth.



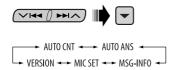
3 Виберіть пункт "SETTING".







4 Виберіть параметр, який потрібно налаштувати.



5 Внесіть необхідні зміни.





Налаштування параметрів меню

(: Первісна)

AUTO CNT (підключення)

При ввімкненні головного блоку автоматично проводиться спроба встановлення з'єднання з....

OFF: Ні з яким Bluetooth-пристроєм.

LAST: Останній Bluetooth-пристрій, який було

підключено.

ORDER: В першу чергу, будуть знайдені доступні

зареєстровані Bluetooth-пристрої.

AUTO ANS (відповідь)

Тільки для пристроїв, які підключено в режимі "BT-PHONE".

ON: Пристрій автоматично відповідає на

вхідні виклики.

OFF: Пристрій не відповідає на виклики

автоматично. Відповідь на виклик

виконується вручну.

REJECT: Пристрій автоматично відхиляє всі вхідні

виклики.

MSG-INFO (інформація про повідомлення)

Тільки для пристроїв, які підключено в режимі "BT-PHONF".

AUTO: Про надходження повідомлення пристрій

сповіщає дзвінком і написом на дисплеї "RCV MSG" (прийом повідомлення).

MANUAL: Пристрій не буде сповіщати про

надходження повідомлення.

МІС SET (налаштування мікрофону)

Тільки для пристроїв, які підключено в режимі "BT-PHONE".

Налаштуйте гучність мікрофону, підключеного до Bluetooth-адаптера, [LEVEL 01/02/03].

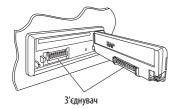
VERSION

Відображаються версії програмного та апаратного забезпечення Bluetooth.

Обслуговування

🤳 Як чистити з'єднувачі

Часте від'єднання з'єднувачів погіршує їх стан. Для зменшення ризику виведення з ладу періодично обережно протирайте з'єднувачі ватним тампоном або тканиною, змоченою у спирті, аби не пошкодити їх.



Конденсація вологи

Волога може конденсуватись на лінзі всередині системи у наступних випадках:

- Після запуску в машині обігрівача.
- Коли в салоні машини стане дуже сиро. У цих випадках система може дати збій. У цьому випадку витягніть диск та залиште систему включеною на декілька годин, допоки волога не випариться.

Центральний

утримувач

Як поводитися з дисками

Виймаючи диск з коробки,

натисніть на утримувач усередині коробки по центру та витягніть диск вгору, тримаючи його за вінця.

Завжди тримайте диск за вінця.
 Не торкайтеся його робочої поверхні.

Вкладаючи диск у коробку, легко вставте його навколо центрального утримувача (друкованою поверхнею догори).

• Завжди зберігайте диски у коробках.

Чишення дисків

Забруднений диск може програватись некоректно. Якщо диск забруднився, протріть його м'якою тканиною прямими рухами від центру до краю.



 Не використовуйте ніякий розчинник (наприклад, очищувач для звичайних плівок, спрей, розчинник, бензин та ін.) для чищення дисків.

Програвання нових дисків

Нові диски можуть мати деякі нерівності навколо внутрішнього та зовнішнього країв. Якщо спробувати вставити такий диск у систему, вона може не прийняти його.



Для усунення цих нерівностей, потріть краї олівцем або кульковою ручкою.



Додаткова інформація про пристрій

Загальні несправності

Включення живлення

 Живлення можна також включити натиском на кнопку SRC в системі. Якщо джерело програвання готове, також почнеться й його програвання.

Відключення живлення

 Якщо відключити живлення під час прослуховування диску, то після наступного включення живлення диск почне програватися з того місця, на якому програвання було перервано.

FM/AM/RDS

Занесення станцій у пам'ять

- Під час SSM-пошуку...
 - Прийняті станції записуються під номери від №1 (найнижча частота) до №6 (найвища частота).
 - По завершенні SSM-пошуку буде здійснено автоматичне налаштування на станцію під № 1.
- При внесенні станцій у пам'ять, попередньо записана станція видаляється одночасно з записом нової станції.

Функції FM RDS

- Прийом з мережним відстеженням для коректного функціонування потребує двох типів RDS-сигналів—РІ (ідентифікація програми) та АҒ (альтернативна частота). Без коректного прийому цих даних режим прийому з мережним відстеженням не буде функціонувати належним чином.
- При прийнятті повідомлення про стан дорожнього руху у режимі очікування, рівень звуку автоматично змінюється на запрограмований (ТА VOL), якщо поточний рівень нижчий від запрограмованого.
- Коли активовано прийом з альтернативної частоти (з вибраною альтернативною частотою), прийом з мережним відстеженням також активується автоматично. С іншого боку, функція прийому з мережним відстеженням не може бути відключена без відключення прийому з альтернативної частоти. (Див. стор. 26 і 27).
- Якщо ви бажаєте більш дізнатись про RDS, відвідайте наш сайт http://www.rds.org.uk>.

Диск

Застереження при програванні дисків DualDisc

 Сторона дисків "DualDisc", що не призначена для DVD, не відповідає стандартові цифрових аудіо компакт-дисків. Тобто, програвання тієї сторони дисків DualDisc, що не призначена для DVD, на цій системі не рекомендовано.

Загальні несправності

- Ця система була створена для відтворювання компакт-дисків / дисків CD Texts та дисків CD-R (одноразового запису)/CD-RW (багаторазового запису), що записані у форматах аудіо-CD (CD-DA) та MP3/WMA/AAC.
- Коли диск покладено невірною стороною, на екрані мають по черзі з'являтися написи "PLEASE" (будь ласка) та "EJECT" (вийміть диск). Натисніть ▲ щоб витягти диск.
- При "перемотці" уперед або назад диску з MP3/ WMA/AAC ви будете чути тільки переривчасті звуки.

Висування диску

- Якщо диск після висування не буде забрано протягом 15 секунд, він автоматично буде втягнений знов у завантажувальний отвір для захисту від пилу. Відтворення почнеться автоматично.
- Після того, як диск висунеться, на дисплеї з'явиться надпис "NO DISC" ("диску немае"), і використання деяких кнопок унеможливиться. Вставте інший диск, або натисніть SRC ("джерело"), щоби вибрати інше джерело прослуховування.

Програвання дисків CD-R або CD-RW

- Користуйтесь дисками CD-R або CD-RW тільки з завершеними сесіями запису.
- Ця система може програвати файли тільки одного типу, який буде знайдений першим, якщо диск має як файли формату аудіо компакт-диску (CD-DA), так і файли MP3/WMA/AAC.
- Система може програвати багатосесійні диски; однак незакриті сесії будуть пропускатися під час програвання.
- Деякі диски CD-R або CD-RW можуть не програватись на цій системі завдяки їхнім характеристикам, або з наступних причин:

- Диски забруднені або подряпані.
- Волога сконденсувалась на лінзі всередині системи.
- Звукознімальна лінза всередині системи забруднена.
- Диски CD-R/CD-RW, на які записані файли методом пакетного запису "Packet Write".
- Неналежні умови запису (відсутність даних, і т. ін.) або стан носія (заплямований, подертий, погнутий і т. ін.)
- Диски CD-RW можуть потребувати більше часу на зчитування, оскільки відбивна здатність CD-RWдисків нижча від звичайних компакт-дисків.
- Не користуйтеся наступними дисками CD-R або CD-RW:
 - Диски з наклейками, етикетками або захисною оболонкою, що приклеїлась до поверхні.
 - Диски, наклейки на які можна напряму роздруковувати струминним принтером.
 Користування цими дисками в умовах високої температури або вологості може призвести до збоїв або пошкодити систему.

Програвання диску MP3/WMA/AAC

- Ця система може програвати файли MP3/ WMA/AAC з розширенням <.mp3>, <.wma> або <.m4a> (незалежно від регістру літер верхнього чи нижнього).
- Ця система може показувати назви альбомів, імена артистів (виконавців), теги ID3 (версій 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 або 2.4) для файлів MP3 та теги для файлів WMA/AAC.
- Ця система може відображати лише однобайтові символи. Інші символи будуть відображатися некоректно.
- Ця система може програвати файли MP3/WMA/ AAC за наступних умов:
 - Бітрейт для MP3: 8 кбіт/с 320 кбіт/с
 - Бітрент для митэ. 8 коп/с 320 коп/с — Частота дискретизації для МРЗ: 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц (для МРЕG-1) 24 кГц, 22,05 кГц, 16 кГц (для МРЕG-2) 12 кГц, 11,025 кГц, 8 кГц (для МРЕG-2,5)
 - Бітрейт для WMA: 16 кіц (для міг с2-2,5)
 Бітрейт для WMA: 16 кісі/с 32 кбіт/с (Частота дискретизації: 22,05 кГц)
 32 кбіт/с 320 кбіт/с (Частота дискретизації: 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц)

- Бітрейт для ААС: 16 кбіт/с 320 кбіт/с
- Частота дискретизації для ААС: 48 кГц, 44,1 кГц
- Формат диску: ISO 9660 Level 1/ Level 2, Romeo, Joliet, довгі імена файлів Windows
- Найбільша кількість символів у імені файлу/папки різна для різних вживаних форматів дисків (включаючи чотири символи розширення—
 - <.mp3>, <.wma> a6o <.m4a>).
 - ISÓ 9660 Level 1: до 12 символів
 - ISO 9660 Level 2: до 31 символів
 Romeo*: до 128 (60) символів
 - Joliet*: до 64 (30) символів
 - довгі імена файлів Windows*: до 128 (60) символів
- У дужках вказано максимальну кількість символів у імені файлу/папки для того випадку, коли загальна кількість папок та файлів перевищує 271.
- Ця система може розпізнати взагалі 512 файлів, 200 папок та 8 ієрархій.
- Ця система може програвати файли, записані у режимі VBR (з мінливим бітрейтом).
 Файли, записані у режимі VBR, дають невірну індикацію пройденого часу та не показують фактичного пройденого часу. Особливо ця різниця стає помітною після виконання функції пошуку.
- Ця система не може програвати наступні файли:
 - MP3-файли, закодовані у форматі MP3i та MP3 PRO
 - МРЗ-файли, закодовані у невідповідному форматі.
 - MP3-файли, закодовані у стандарті Layer 1/2.
 - WMA-файли, закодовані у безвтратному, професійному та голосовому форматі.
 - WMA-файли, створені не на базі Windows Media® Audio.
 - WMA-файли, захищені від копіювання за допомогою DRM.
 - Файли ААС, створені будь-якими програмами, окрім iTunes.
 - Файли ААС, закодовані у безвтратному форматі Apple.
 - Файли, які містять дані AIFF, ATRAC3 тощо.
- Функція пошуку працює, але швидкість пошуку не є постійною.

<u>Відтворення доріжок MP3/WMA/AAC/WAV,</u> які знаходяться на USB-пристрої

- При підключенні USB-пристрою джерело сигналу автоматично змінюється на "USB".
- При відтворенні доріжок з USB-пристрою послідовність їхнього відтворення може відрізнятись від такої, що притаманна іншим програвачам.
- Пристрій може не відтворювати певні файли або дані з деяких USB-пристроїв через особливості їхніх характеристик або умов запису.
- USB-пристрої та порти для їхнього підключення можуть мати різну форму, тому деякі з пристроїв можуть не підключатись належним чином або при роботі з ними з'єднання може перериватись.
- При підключенні запам'ятовуючих USB-пристроїв беріть до увати також вказівки з інструкцій до останніх.
- Не підключайте водночас більше одного запам'ятовуючого USB-пристрою. Не використовуйте концентратор USB.
- До головного блоку можна підключати
 USB-пристрої двох типів: МТР-пристрої та
 запам'ятовуючі пристрої великої ємності.
 Якщо до головного блоку підключити МТРпристрій, який підтримує функцію "USB
 digital media streaming' (потокова передача
 аудіо/відеоданих за протоколом USB) (окрім
 D. player JVC XA-HD500), то з'явиться можливість
 відтворювати файли WMA-DRM10 (Digital Right
 Management з цифровою системою захисту
 прав), які було придбано на музичних веб-сайтах.
- Даний пристрій підтримує максимальну швидкість передачі даних USB Full-Speed.
- Якщо на підкілюченому USB-пристрої відсутні файли підтримуваних форматів, на екрані з'являється напис "NO FILE".
- Ця система може показувати теги ID3 (версій 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 або 2.4) для файлів MP3 та теги для файлів WMA/AAC/WAV.
- Ця система може програвати файли MP3/WMA/ AAC/WAV за наступних умов: MP3:
 - Бітрейт: 8 кбіт/c 320 кбіт/c
 - Частота дискретизації:
 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц (для MPEG-1)
 24 кГц, 22,05 кГц, 16 кГц (для MPEG-2)
 - Бітрейт: 5 кбіт/с 320 кбіт/с
 - Частота дискретизації: 8 кГц 48 кГц
 - Канал: Моно/стерео
 - AAC:

WMA:

- Бітрейт: 16 кбіт/с 320 кбіт/с
- Частота дискретизації: 48 кГц 44,1 кГц
- Канал: 1 канал/2 канал

WAV:

- Бітрейт: Linear PCM 705 кбіт/с та 1 411 кбіт/с
- Частота дискретизації: 44,1 кГц
- Канал: 1 канал/2 канал
- Ця система може відтворювати MP3 файли, записані у режимі VBR (зі змінним бітрейтом).
- Максимальна кількість символів для назв папок і файлів становить 25 символів; для тегів MP3/ WMA/AAC/WAV - 128 символів.
- Максимальні кількості файлів і папок, які може розпізнати пристрій, становлять відповідно 50 000 і 5 000 (999 файлів у папці). Однак дисплей здатний відображати до 9 999 папок/файлів.
- Система не може розпізнавати запам'ятовуючі USB-пристрої з параметрами живлення, відмінними від 5 В, та споживаний струм яких не перевищує 500 мА.
- Система може не розпізнавати USB-пристрої, які підключаються за допомогою USB-пристрою для зчитування карт пам'яті.
- Система може неналежним чином відтворювати файли з USB-пристроїв, які підключаються за допомогою провода-подовжувача.
- Система не гарантує належного виконання функцій та забезпечення потрібного живлення для всіх типів USB-пристроїв.
- Ця система не може програвати наступні файли:
 - MP3-файли, закодовані у форматі MP3i та MP3 PRO.
 - МРЗ-файли, закодовані у невідповідному форматі.
 - MP3-файли, закодовані у стандарті Layer 1/2.
 - WMA-файли, закодовані у безвтратному, професійному та голосовому форматі.
 - WMA-файли, створені не на базі Windows Media® Audio.
 - Файли ААС, створені будь-якими програмами, окрім iTunes.
 - Файли ААС, закодовані у безвтратному форматі Apple
 - Файли WAV, закодовані за допомогою MS-ADPCM
 - Файли, які містять дані AIFF, ATRAC3 тощо.

Зміна джерела

 Якщо ви змінюєте джерело, відтворення також зупиняється.

Якщо наступного разу обрати те саме джерело, відтворення почнеться з того місця, де було зупинене попереднього разу.

Від'єднання USB-пристрою

 Після від'єднання USB-пристрою на дисплеї з'являється напис "NO USB", і використання деяких кнопок унеможливлюється. Підключіть USB-пристрій на місце або натисніть кнопку SRC і виберіть інше джерело прослуховування.

Poбота з Bluetooth Загальні несправності

- Забороняється виконувати складні операції під час керування, наприклад, набирати номери, користуватися телефонною книгою та ін. Для виконання таких операцій зупиніть машину у безпечному місці.
- Деякі Bluetooth-пристрої неможливо під'єднати до цього блоку. Це залежить від версії протоколу Bluetooth, що підтримує пристрій.
- Блок може не працювати з деякими Bluetoothпристроями.
- Якість з'єднання може залежати від навколишнього оточення.
- При відключенні живлення головного блоку з'єднання з пристроєм втрачається.

Попереджувальні повідомлення, які можуть виводитись при роботі з Вluetooth-пристроями

ERR CNCT (Помилка з'єднання)	Пристрій зареєстровано, але з'єднання втрачено. Користайтеся функцією "CONNECT", щоб знов приєднати пристрій. (див. стор. 15).
ERROR	Повторіть операцію з початку. Якщо знов з'явився напис "ERROR", перевірте, чи підтримує пристрій необхідну функцію.
UNFOUND	За допомогою функції "SEARCH" не знайдено жодного Bluetooth- пристрою.
LOADING	Пристрій проводить оновлення телефонної книги та/або списку текстових повідомлень.
WAIT	Пристрій готується до використання функції Bluetooth. Якщо повідомлення не зникає, вимкніть і знову ввімкніть головний блок, після чого знову приєднайте пристрій (або перезавантажте систему).
RESET 8	Перевірте з'єднання між адаптером та пристроєм.

DAB

- Запрограмувати можна лише первинні DABсервіси; навіть у тому випадку, коли у пам'ять заносяться вторинні.
- Попередньо запрограмований DAB-сервіс видаляється, коли під тим самим номером зберігається інший DAB-сервіс.

🔳 Програвач iPod або D. player

- Коли ви вмикаєте цей пристрій, iPod або
 D. програвач заряджаються через цей пристрій.
- Доки iPod aбo D. програвач приєднанні, усі функції iPod aбo D. програвача вимкнені. Виконувати усі функції даного приладу.
- Текстова інформація не може відтворюватись правильно.
- Якщо текстова інформація містить більш ніж 8 символів, вона переміщується на дисплеї. Даний пристрій може відображати до 40 символів.

Увага:

Під час користування iPod або D.-програвачем деякі функції не можуть виконуватись належним або очікуваним чином. В такому разі відвідайте веб-сайт компанії JVC:

Для користувачів iPod: http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd100/index.html

Для користувачів D.-програвача: http://www.jvc.co.jp/english/car/support/ks-pd500/index.html

Загальні параметри—РЅМ

- Налаштування "AUTO" для функції "DIMMER" (зменшення яскравості) може не працювати належним чином на деяких транспортних засобах, зокрема на тих, які мають регулятор для зменшення яскравості.
 - У такому разі змініть налаштування функції "DIMMER" (зменшення яскравості) на будь-яке інше, окрім "AUTO".
- Якщо змінити параметр підсилювання "AMP GAIN" з "HIGH PWR" (висока потужність) на "LOW PWR" (низька потужність) при рівні звуку вищому від "VOL 30", система автоматично змінить рівень звіуку на "VOL 30".

Пошук та усунення несправностей

Te, що здається проблемою, не завжди виявляється серйозним. Перш ніж телефонувати до сервісного центру, спробуйте наступне.

	Симптом	Засоби виправлення/Причини
locTi	• 3 колонок не чути звук.	 Налаштуйте гучність до оптимального рівня. Перевірте шнури та з'єднання.
Загальні несправності	• Пристрій не працює взагалі.	Повторно налаштуйте систему (див. стор. 2).
FM/AM	• Автоматичне програмування станцій SSM не функціонує.	Програмуйте станції вручну.
FW/	• Статичні перешкоди під час прослуховування радіо.	Приєднайте міцно провід антени.
	• Диск не відтворюється.	Вставте диск правильно.
	 Диски CD-R/CD-RW не програються. Доріжки на диску CD-R/CD-RW не вдається пропустити. 	 Вставте диск CD-R/CD-RW з закритими сесіями. Закрийте сесії на диску CD-R/CD-RW на тому пристрої, на якому ви виконували запис.
rani	• Диск не можна ані програти, ані висунути.	Розблокуйте диск (див. стор. 11).Виконайте примусове висування диску (див.стор. 2).
Диски взагалі	• Звук диску інколи переривається.	 Зупиняйте відтворення на поганих ділянках доріг. Змініть диск. Перевірте шнури та з'єднання.
	• На дисплеї з'являється "NO DISC".	Вставте у завантажувальний отвір диск, що може програватися.
	• На дисплеї по черзі з'являються написи "PLEASE" та "EJECT" ("будь ласка" та "вийміть").	Це інколи трапляється через перегрівання. Вийміть диск або змініть на інше джерело прослуховування.
IA/AAC	• Диск не відтворюється.	Користуйтесь диском з доріжками MP3/WMA/AAC, записаними у форматі, що відповідає стандартам ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo, або Joliet. Додайте до імен файлів розширення <.mp3>, <.wma> aбо <.m4a>.
MP3/WMA/AAC	- Чути шум.	Перейдіть на іншу доріжку або змініть диск. (Не додавайте розширень <.mp3>, <.wma> чи <.m4a> до імен доріжок, що не є доріжками MP3/WMA/AAC).
	• Потрібний більший час для зчитування (на дисплеї довго блимає "CHECK").	Не використовуйте дуже багато ієрархій та папок.

	Симптом	Засоби виправлення/Причини	
MP3/WMA/AAC	• Доріжки програються не в тому порядку, у якому ви передбачали їхнє програвання.	Порядок програвання визначається під час запису файлів.	
	• Час, що минув з початку відтворення, показується невірно.	Це іноді відбувається під час програвання. Це залежить від того, як доріжки записуються на диск.	
	 На дисплеї по черзі з'являються написи "PLEASE" та "EJECT" ("будь ласка" та "вийміть"). 	Вставте диск, який має доріжки MP3/WMA/AAC.	
	• Символи відображаються некоректно (наприклад, назва альбому).	Ця система може відображати тільки літери (латинської абетки або кирилиці у верхньому регістрі), цифри та обмежену кількість символів.	
Трій	- Чути шум.	Відтворювана доріжка записана не у форматі MP3/WMA/AAC/WAV. Перейдіть до відтворення іншого файлу. (Не додавайте розширення <.mp3>, <.wma>, <.m4a> або <.wav> до назв доріжок, які записані не у форматі MP3/WMA/AAC/WAV.)	
	• На дисплеї довго блимає "СНЕСК".	 Час зчитування залежить від типу USB-пристрою. Не використовуйте надто розгалужену ієрархічну структуру папок та не створюйте порожніх папок*. Вимкніть і знову ввімкніть живлення. Папка, яка є фізично порожньою або така, що містить лише дані, а не доріжки у форматі MP3/WMA/AAC/WAV. 	
USB-пристрій	 На дисплеї блимає напис "NO FILE". На дисплеї з'являється "NO USB". 	Підключіть USB-пристрій, який містить доріжки відповідного формату.	
3	• На дисплеї по черзі з'являються написи "READ" та "FAILED" ("зчитування" та "помилкове").	Неможливо належним чином визначити загальну кількість доріжок.	
	• Символи відображаються некоректно (наприклад, назва альбому).	Ця система може відображати тільки літери (у верхньому регістрі), цифри та обмежену кількість символів.	
	 При відтворенні доріжки звук інколи переривається. 	Доріжки MP3/WMA/AAC/WAV було скопійовано на USB-пристрій неналежним чиномпристрої. Повторно скопіюйте доріжки MP3/WMA/AAC/WAV на USB-пристрій, після чого спробуйте це раз.	

	Симптом	Засоби виправлення/Причини
Bluetooth*	• Bluetooth-пристрій не може знайти головний блок.	Пристрій не дозволяє одночасне підключення мобільного телефону і аудіопристрою з протоколом Bluetooth. Якщо головний блок вже зв'язаний з якимось пристроєм, він не може бути знайдений з іншого пристрою. Від'єднайте підключений пристрій і знов виконайте пошук.
	• Система не може знайти Bluetooth- пристрій.	 Перевірте налаштування Bluetooth у пристрої. Пошук з Bluetooth-пристрою. Після того, як пристрій знайде головний блок, виберіть на останньому пункт "Ореп" та встановіть з'єднання з пристроєм. (див. стор. 14).
	• Головний блок не може встановити з'єднання з Bluetooth-пристроєм.	 Введіть той самий РІN-код як на головному пристрої, так и на пристрої, який потрібно підключити. Виберіть один з пристроїв з розділу "SPECIAL", після чого знову повторіть спробу підключення. (див. стор. 15).
☲	• Чутно шуми або відлуння.	Відрегулюйте положення вузла мікрофона.
	• Якість звуку, який видає телефон, є низькою.	 Зменшить відстань між головним блоком і аудіопристроєм Bluetooth. Спрямуйте автомобіль у місце, де прийом сигналу кращий.
	• Під час відтворення з Bluetooth- аудіопристрою звук переривається або зникає.	 Зменшить відстань між головним блоком і аудіопристроєм Bluetooth. Від'єднайте пристрій, який підключено в режимі "ВТ-РНОNЕ". Вимкніть, а потім увімкніть живлення системи. Знов приєднайте пристрій (якщо відтворення не відновилося).
	 Неможливо керувати підключеним аудіопристроєм. 	Перевірте, чи підтримує підключений пристрій функцію AVRCP (Профіль дистанційного керування аудіовідеопристроями).
(<u>B</u>	• На дисплеї з'являється "NO DISC".	Вставте диск на пластину.
AMCK	• На дисплеї з'являється "NO MAG".	Вставте пластину у отвір.
зміни СО-	• На дисплеї з'являється "RESET 8".	Правильно приєднайте головний блок до пристрою зміни CD-дисків, після чого натисніть на останньому кнопку вимкнення/ввімкнення.
Тристрій	• На дисплеї з'являється "RESET 1" — "RESET 7".	Натисніть кнопку вимкнення/ввімкнення на пристрої зміни CD-дисків.
CD changer (Пристрій зміни CD-дисків)	 Даний пристрій зміни CD-дисків не працює взагалі. 	Повторно налаштуйте систему (див. стор. 2).

^{*} Для роботи з Bluetooth звертайтеся також за інструкціями, що входять до комплекту постачання інтерфейсного Bluetooth-адаптеру.

	Симптом	Засоби виправлення/Причини	
DAB	• На дисплеї з'являється "noSIGNAL".	Перемістіться на територію з більш потужними сигналами.	
	• На дисплеї з'являється "RESET 08".	Правильно приєднайте даний пристрій до цифрового тюнера, а потім вимкніть та ввімкніть пристрій (дивіться сторінку 2).	
	- Даний цифровий тюнер не працює взагалі.	Правильно приєднайте головний блок до цифрового тюнера DAB. Потім перезавантажте систему (див. стор. 2).	
	• На дисплеї з'являється "ANTENANG".	Перевірте шнури та з'єднання.	
	• iPod aбo D. програвач не працюють або не вмикаються.	 Перевірте кабель з'єднання та його підключення. Встановіть більш сучасну версію апаратно- програмного забезпечення. Зарядіть батарею. 	
	• Звук спотворюється.	Вимкніть еквалайзер головного блоку або iPod/ D. програвача.	
	• На екрані з'являється напис "NO IPOD" або "NO DP"	Перевірте кабель з'єднання та його підключення.Зарядіть батарею.	
	• Зупиняється відтворення.	Навушники було відключено під час відтворення доріжки. Почніть відтворення знову (див. стор. 21).	
Pod\D. player	• При підключенні програвача iPod nano немає звуку.	 Від'єднайте навушники від пристрою iPod nano. Поновіть версію вбудованого програмно- апаратного забезпечення iPod nano. 	
iPod	 Немає звуку. З'являється напис "ERROR 01" під час приєднання D. програвача. 	Від'єднайте адаптер від D. програвача, а потім знов приєднайте його.	
-	• На дисплеї з'являється напис "NO FILE" або "NO TRACK".	У пам'яті немає жодної доріжки. Імпортуйте доріжки у пам'ять iPod aбо Dпрогравача.	
	• На дисплеї з'являється "RESET 1" — "RESET 7".	Від'єднайте адаптер від обох пристроїв iPod/D. програвача, а потім знов приєднайте його.	
	• На дисплеї з'являється "RESET 8".	Перевірте з'єднання між адаптером та пристроєм.	
	Кнопки керування iPod a6o D. програвача не працюють після їх від'єднання від пристрою.	Вимкніть та знов ввімкніть iPod або Dпрогравач.	

- Microsoft та Windows Media є або зареєстрованими торговими марками, або торговими марками корпорації Microsoft Corporation у Сполучених Штатах Америки та/або в інших країнах.
- iPod є торговою маркою Apple Computer, Inc., зареєстрованою у Сполучених Штатах та інших країнах.
- Текстова торгівельна марка та логотипи Bluetooth є власністю Bluetooth SIG, Inc. Використання цих марок компанією Victor Company of Japan, Limited (JVC) здійснюється за ліцензією. Інші торгівельні марки та торгові назви належать відповідним власникам.

Характеристики

аудіо підсилювач		
Максимальна вихідна потужність:	Передні та задні колонки:	50 Вт на канал
Тривала вихідна потужність (ефективна):	Передні та задні колонки:	19 Вт на канал на 4 Ом, від 40 Гц до 20 000 Гц при не більш ніж 0,8% загальних нелінійних викривлень.
Імпеданс навантаження:		4 Ом (допускається 4 Ом — 8 Ом)
Діапазон регулювання тону:	Низькі частоти:	±12 дБ при 60 Гц
	Середній діапазон:	±12 дБ при 1 Гц
	Високі частоти:	±12 дБ при 10 Гц
Частотні характеристики:		40 Γμ — 20 000 Γμ
Співвідношення "сигнал/шум":		70 дБ
Вихідний рівень/імпеданс:		2,5 В/20 кОм навантаження (за повною шкалою)
Вихідний імпеданс:		1 к0м
Вихідний рівень сигналу/імпеданс низькочастотного динаміка:		2,5 В/20 кΩ навантаження (за повною шкалою)
Інші рознімання:		Вхід для підключення пристрою зміни CD-дисків, вхід для USB-пристроїв

ТЮНЕР			
Частотний діапазон:	FM1/FM2:	87,5 МГц — 108,0 МГц	
	FM3:	65,00 МГц — 74,00 МГц	
	AM:	MW (CX): 522 κΓц — 1 620 кГц LW (ДX): 144 кГц — 279 кГц	
FM-тюнер			
Реальна чутливість:		11,3 дБ на 1 фВт (1,0 мкВ/75 Ом)	
50 дБ чутливості при заданому співвідношенні "сигнал/шум":		16,3 дБ на 1 фВт (1,8 мкВ/75 Ом)	
Селективність альтернативного	каналу (400 кГц):	65 дБ	
Настотні характеристики:		40 Гц — 15 000 Гц	
Розділення стереоканалів:		30 дБ	
Середньохвильовий (MW) тк	нер		
Чутливість:		20 мкВ	
Селективність:		35 дБ	
Довгохвильовий (LW) тюнер			
Чутливість:		50 мкВ	

ПРОГРАВАЧ КОМПАКТ ДИСКІВ		
Тип:	Програвач компакт-дисків	
Система виявлення сигналу:	Безконтактне оптичне знімання (напівпровідниковим лазером)	
Кількість каналів:	2-канальний (стерео)	
Частотні характеристики:	5 Гц — 20 000 Гц	
Динамічний діапазон:	96 дБ	
Співвідношення "сигнал/шум":	98 дБ	
Коефіцієнт детонації:	менший за межу вимірювання	
Формат декодування MP3: (MPEG1/2 Audio Layer 3)	Макс. бітрейт: 320 кбіт/с	
Формат декодування WMA (Windows Media® Audio):	Макс. бітрейт: 320 кбіт/с	
Формат декодування ААС (Розширене кодування звуку):	Макс. бітрейт: 320 кбіт/с	

РОЗДІЛ USB		
Стандарт USB:		USB 1.1
Швидкість передачі даних:	Максимальна швидкість:	Макс. 12 Мб
	Низька швидкість:	Макс. 1,5 Мб
Сумісні пристрої:		Запам'ятовуючі пристрої великої ємності, МТР
Сумісна файлова система:		FAT 12/16/32
Відтворювані формати аудіо:		MP3/WMA/AAC/WAV
Макс. сила струму:		500 MA

ЗАГАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Вимоги до живлення:	Робоча напруга:	14,4 В постійного струму (допускається від 11 В до 16 В)
Система заземлення:		Мінус на землю
Припустима робоча температура:		від 0°С — +40°С
Розміри (Ш × В × Д): (прибл.) Встановчі розміри:		182 mm × 52 mm × 158 mm
	Розмір панелі:	188 mm × 58 mm × 12 mm
Maca:		1,4 кг (не включаючи аксесуарів)

Конструкція та характеристики можуть змінюватися без попередження.

Having TROUBLE with operation? Please reset your unit

Refer to page of How to reset your unit

Затруднения при эксплуатации? Пожалуйста, перезагрузите Ваше устройство

Для получения информации о перезагрузке Вашего устройства обратитесь на соответствующую страницу

Маєте ПРОБЛЕМУ з функціонуванням? Повторно налаштуйте систему

Див. сторінку "Як повторно налаштувати пристрій"



Віктор Компані оф Джепен Лімітед

12, 3-чоме, Морійя-чо, Канагава-ку, Йокогама, Канагава 221-8520, Японія



Instructions

CD RECEIVER KD-G737